The Canada Council
28th Annual Report
1984/1985
Supplement

Spring 1986

Conseil des Arts du Canada
28e Rapport annuel
1984/1985
Supplément

Printemps 1986

The Canada Council

The Canada Council was created by an Act of Parliament in 1957. Under the terms of the *Canada Council Act,* the object of the Council is "to foster and promote the study and enjoyment of, and the production of works in, the arts." The Council offers a wide-ranging program of financial assistance and special services to artists and arts organizations. The Council also maintains the secretariat for the Canadian Commission for UNESCO and has some responsibility for promoting Canadian culture abroad.

The Council is headed by a board consisting of 21 members, who are appointed by the Government of Canada. The board meets four times a year. Its decisions on policies, programs and other matters are implemented by a staff headed by a director and an associate director, both appointed by the Government of Canada. The Council and its staff rely heavily on the advice and cooperation of an Arts Advisory Board* and Disciplinary Advisory Committees, and of artists and arts-related professionals from all parts of Canada, who are consulted both individually and in juries and selection committees. The Council also works in close cooperation with federal and provincial cultural agencies and with the Cultural and Public Information Bureau of the Department of External Affairs.

The Council reports to Parliament through the Minister of Communications, and is called from time to time to appear before parliamentary committees, particularly the House of Commons Standing Committee on Communications and Culture. Its accounts are audited by the Auditor General of Canada and reported to Parliament.

Annual grants from Parliament are the Council's main source of funds. These grants are supplemented by income from a $50 million Endowment Fund established by Parliament in 1957. The Council also has received substantial amounts in private donations and bequests, usually for specific purposes.

* As a result of budget cuts, the Arts Advisory Board ceased to exist 5 December 1984.

Introduction

Le Conseil des Arts du Canada

Le Conseil des Arts du Canada fut créé par une loi du Parlement en 1957. En vertu de la *Loi sur le Conseil des Arts du Canada*, le Conseil a pour objet de «favoriser et de promouvoir l'étude et la diffusion des arts ainsi que la production d'oeuvres d'art». Il offre aux artistes et aux organismes artistiques un ensemble de subventions et de services. En outre, il assure le secrétariat de la Commission canadienne pour l'UNESCO et participe à la diffusion de la culture canadienne à l'étranger.

Le Conseil des Arts est régi par un conseil d'administration de 21 membres, qui est nommé par le gouvernement du Canada et se réunit habituellement quatre fois par an. Les décisions de ce conseil sont exécutées par un personnel que dirigent un directeur et un directeur associé nommés par le gouvernement du Canada. Le Conseil des Arts et son personnel travaillent en étroite liaison avec la Commission consultative des Arts* et les Comités consultatifs des disciplines artistiques, et avec des représentants des divers milieux artistiques du pays. Ceux-ci sont consultés à titre individuel ou comme membres de jurys et de comités de sélection. De plus, le Conseil a des échanges suivis avec les organismes culturels fédéraux et provinciaux et avec la Direction générale des affaires culturelles et de l'information du ministère des Affaires extérieures.

Le Conseil des Arts rend compte de son activité au Parlement, par l'entremise du ministre des Communications. Il est appelé à témoigner, de temps à autre, devant divers comités de la Chambre des communes, en particulier le Comité permanent des Communications et de la Culture. Ses comptes sont contrôlés par le Vérificateur général du Canada et soumis au Parlement.

Sur le plan financier, le Conseil des Arts dépend avant tout des subventions que, chaque année, lui vote le Parlement. S'y ajoutent les revenus d'une caisse de dotation de 50 millions de dollars, constituée par le Parlement en 1957, et divers dons et legs provenant du secteur privé et réservés, dans la plupart des cas, à des fins particulières.

* En raison de réductions budgétaires, la Commission consultative des Arts a dû cesser ses activités le 5 décembre 1984.

Table of Contents

7 Grant Programs

8 Dance
9 Music
16 Theatre
20 Touring Office
23 Writing and Publication
55 Visual Arts
59 Art Bank
62 Media Arts
66 Arts Awards Service
78 Explorations
83 Other Grants
83 Killam Program

85 Prizes and Awards

91 Advisory Bodies, Juries and Selection Committees

This supplement to the Canada Council's Annual Report for 1984–1985 includes a list of grants and services rendered during the year, names of recipients and brief descriptions of each type of grant and service. The figures given represent maximum amounts approved by the Council, as all grants are subject to the meeting of certain conditions by the recipient.

The Annual Report, including audited financial statements and a review of the year's activities in all Council programs, has been tabled in Parliament. Copies are available from the Canada Council's Communications Service.

Requests for further information on the Council's programs or grants reported in this supplement may be directed to the Communications Service.

The Canada Council
Communications Service
99 Metcalfe Street
P.O. Box 1047
Ottawa, Ontario
K1P 5V8

Introduction

Table des matières

7 Programmes d'aide

8 Danse
9 Musique
16 Théâtre
20 Office des tournées
23 Lettres et édition
55 Arts visuels
59 Banque d'oeuvres d'art
62 Arts-médias
66 Service des bourses
78 Explorations
83 Autres subventions
83 Programme Killam

85 Prix et distinctions

91 Organes consultatifs, jurys et comités de sélection

Le présent supplément du Rapport annuel du Conseil des Arts du Canada pour 1984-1985 comprend, outre la liste des bourses, subventions et services dispensés durant cet exercice, les noms des bénéficiaires et une brève description de chaque genre de bourse, subvention et service. Les montants cités représentent le maximum attribué; les bourses et subventions ne sont versées au complet que si les bénéficiaires remplissent les conditions prescrites.

Le Rapport annuel, dans lequel sont publiés les états financiers apurés et une revue des activités de tous les programmes, a été déposé au Parlement. On peut en demander un exemplaire au Service des communications du Conseil des Arts du Canada.

Les intéressés peuvent également s'adresser au Service des communications pour obtenir des renseignements plus complets sur les programmes du Conseil et sur les bourses et subventions dont l'attribution est rapportée dans le présent supplément.

Conseil des Arts du Canada
Service des communications
C.P. 1047
99, rue Metcalfe
Ottawa (Ontario)
K1P 5V8

Dance

Danse

Operating Grants to Dance Companies

Grants to professional non-profit companies for their overall activities.

Subventions de fonctionnement aux compagnies de danse

Subventions aux compagnies professionnelles sans but lucratif pour l'ensemble de leurs activités.

364 200
Anna Wyman Dance Theatre Foundation
Vancouver

290 000
Danny Grossman Dance Company
Toronto

930 000
Grands Ballets canadiens
Montréal

1 920 000
National Ballet of Canada/Ballet national du Canada
Toronto

930 000
Royal Winnipeg Ballet
Winnipeg

290 200
Theatre Ballet of Canada/Théâtre-Ballet canadien
Ottawa

260 000
Toronto Dance Theatre
Toronto

Project Grants to Dance Companies

Grants to professional non-profit companies not receiving operating grants, for one or more of their overall activities.

Subventions de projet aux compagnies de danse

Subventions aux compagnies professionnelles sans but lucratif qui ne reçoivent pas de subvention de fonctionnement, pour couvrir un élément ou plus de l'ensemble de leurs activités.

66 000
Alberta Ballet Company
Edmonton

178 500
Contemporary Dancers Canada
Winnipeg

200 000
Dancemakers
Toronto

55 000[1]
55 000
Dansepartout
Québec

100 000
Desrosiers Dance Theatre
Toronto

55 000
EDAM
Vancouver

45 000
Formolo and Urban Dance Association
Edmonton

80 000
Fortier Danse-Création
Montréal

235 000
Groupe de la Place Royale
Ottawa

90 000
Karen Jamieson Dance Company
Vancouver

67 000
La La La (Human Steps)
Montréal

67 000
Paula Ross Dance Society
Vancouver

30 000
Special Delivery Dance/Music/Theatre
Vancouver

60 000
Toronto Independent Dance Enterprise
Toronto

[1]1985-1986.

Grants to Independent Choreographers and Dancers

Grants to incorporated independent choreographers and dancers for performances alone or with other dancers.

Subventions aux chorégraphes et danseurs indépendants

Subventions aux chorégraphes et danseurs indépendants constitués en société pour des spectacles en solo ou avec d'autres danseurs.

40 000
Cocolerio Umbrella
Toronto

10 000
Fondation Jean-Pierre Perreault
Montréal

50 000
Judith Marcuse Dance Projects Society
Vancouver

50 000
Margie Gillis Dance Foundation
Montreal

45 000
O VERTIGOdanse
Montréal

20 000
Susan MacPherson Dance Collection
Toronto

IndepenDance

Grants to small-scale dance presenters to assist in the presentation of new and innovative dance.

IndépenDanse

Subventions aux petits présentateurs pour la présentation de spectacles de danse nouvelle et novatrice.

5 600
Artspace
Peterborough, Ont.

11 200
Dancers' Studio West
Calgary

9 000
Danceworks
Toronto

4 800
Événements Bezébodé
Montréal

7 775
Eye Level Gallery
Halifax

4 400
Manitoba Dance Theatre and School
Winnipeg

6 600
Resource Centre for the Arts
St. John's

1 000
Skylight Theatre
North York, Ont.

10 100
Tangente Danse Actuelle
Montréal

13 200
Terminal City Dance Research
Vancouver

Grants to Professional Schools

Operating or project grants for professional dance schools.

Subventions aux écoles professionnelles

Subventions de fonctionnement ou de projet aux écoles professionnelles de danse.

1 401 750
National Ballet School/
École nationale de ballet
Toronto

121 275
Royal Winnipeg Ballet
School, Professional
Division
Winnipeg

Grants to Service Organizations

Grants to national organizations that serve professional dancers and dance organizations in Canada.

Subventions aux organismes de soutien

Subventions aux organismes nationaux de soutien qui offrent des services aux danseurs et organismes professionnels de danse au Canada.

31 000
Canadian Association of
Professional Dance
Organizations/
Association canadienne
des organisations
professionnelles de
danse (CAPDO)
Toronto

32 700
Dance in Canada
Association/Association
de la danse au Canada
Toronto

Grants for Media Projects

Grants for films on dance and for promotion videos.

Subventions pour des projets de médias

Subventions pour des films sur la danse et pour des vidéos de promotion.

5 500
Contemporary Dancers
Canada
Winnipeg

18 000
Groupe de la Place
Royale
Ottawa

15 000
O VERTIGOdanse
Montréal

25 000
Simon Fraser University
Burnaby, B.C.

20 000
Theatre Ballet of
Canada/Théâtre-Ballet
canadien
Ottawa

20 000
Toronto Independent
Dance Enterprise
Toronto

Communications Fund

Grants to dance companies and organizations for travel of their professional personnel within Canada to exchange information and consult colleagues. (Funds available in 1984-85 totalled $17,940.)

Aide à la communication

Subventions à des compagnies et organismes de danse pour les déplacements au Canada de leurs cadres, en vue d'échanges et de consultations. (En 1984-1985, les fonds engagés à cette fin ont été de 17 940 $.)

Music

Musique

Operating Grants to Orchestras

Grants to professional non-profit orchestras for their overall activities.

Subventions de fonctionnement aux orchestres

Subventions aux orchestres professionnels sans but lucratif pour l'ensemble de leurs activités.

335 000
Calgary Philharmonic
Society
Calgary

362 000
Edmonton Symphony
Orchestra
Edmonton

348 000
Hamilton Philharmonic
Orchestra
Hamilton, Ont.

115 000
Kitchener-Waterloo
Symphony Orchestra
Kitchener, Ont.

21 500
Newfoundland
Symphony Orchestra
St. John's

90 000
North Western Ontario
Orchestra Concert
Society
Thunder Bay, Ont.

152 000
Orchestra London
Canada
London, Ont.

42 000
Orchestre de chambre
McGill/McGill Chamber
Orchestra
Montréal

1 145 000
Orchestre symphonique
de Montréal/Montreal
Symphony Orchestra
Montréal

450 000
Orchestre symphonique
de Québec
Québec

75 000
Regina Symphony
Orchestra
Regina

73 000
Saskatoon Symphony
Society
Saskatoon

450 000
Symphony Nova Scotia
Halifax

55 000
Tafelmusik Baroque
Orchestra
Toronto

1 130 000
Toronto Symphony
Toronto

895 000
Vancouver Symphony
Society
Vancouver

180 000
Victoria Symphony
Society
Victoria

540 000
Winnipeg Symphony
Orchestra
Winnipeg

Project Grants to Orchestras

Grants to professional non-profit orchestras for one or more of their overall activities (also available to orchestras receiving operating grants).

Subventions de projet aux orchestres

Subventions aux orchestres professionnels sans but lucratif pour couvrir un élément ou plus de l'ensemble de leurs activités. (Les orchestres qui reçoivent une subvention de fonctionnement sont également admissibles.)

10 000
Chamber Players of Toronto
Toronto

6 000
Concerts symphoniques de Sherbrooke
Sherbrooke, Québec

14 000
Kingston Symphony Association
Kingston, Ont.

5 000
Kitchener-Waterloo Symphony Orchestra
Kitchener, Ont.

7 000
Kootenay Chamber Orchestra Association
Cranbrook, B.C.

12 750
Lethbridge Symphony Association
Lethbridge, Alta.

21 500
Manitoba Chamber Orchestra
Winnipeg

29 000
Okanagan Symphony Society
Kelowna, B.C.

7 950
Orchestre symphonique de Trois-Rivières
Trois-Rivières, Québec

6 000
Orchestre symphonique du Saguenay-Lac Saint-Jean
Chicoutimi, Québec

7 000
Prince Edward Island Symphony Society
Charlottetown

12 250
Prince George Symphony Orchestra
Prince George, B.C.

44 000
Windsor Symphony
Windsor, Ont.

Incentive Grants

Grants to orchestras receiving operating or project grants towards the costs of rehearsals of Canadian works programmed above the minimum requirement of one out of ten pieces.

Subventions d'encouragement

Subventions aux orchestres qui reçoivent une subvention de fonctionnement ou de projet, pour couvrir une partie des frais de répétition d'oeuvres canadiennes en sus du minimum requis de une pièce sur dix.

2 900
Concerts symphoniques de Sherbrooke
Sherbrooke, Québec

4 750
Edmonton Symphony Orchestra
Edmonton

5 500
Hamilton Philharmonic Orchestra
Hamilton, Ont.

7 500
Kingston Symphony Association
Kingston, Ont.

3 500
Northwestern Ontario Orchestra Concert Society
Thunder Bay, Ont.

2 900
Okanagan Symphony Society
Kelowna, B.C.

1 900
Saskatoon Symphony Society
Saskatoon

5 500
Victoria Symphony Society
Victoria

Grants to Opera Companies and for Opera Training

Grants to professional opera companies or opera-producing units for operating or project costs.

Subventions aux compagnies d'opéra et subventions de formation en opéra

Subventions de fonctionnement ou de projet aux compagnies ou groupes professionnels de production d'opéra.

94 000
Advanced Training Opera Centre
Vancouver

160 000
Atelier lyrique de l'Opéra de Montréal
Montréal

150 000
Calgary Opera Association
Calgary

52 800
Canada Opera Piccola
Vancouver

920 000
Canadian Opera Company
Toronto

255 000
Canadian Opera Company Ensemble
Toronto

30 000
Comus Music Theatre of Canada
Toronto

70 000
Corporation de l'Opéra de Québec
Québec

18 000
Courtenay Youth Music Centre
Courtenay, B.C.

260 000
Edmonton Opera Association
Edmonton

55 000
Edward Johnson Music Foundation
Guelph, Ont.

160 000
Manitoba Opera Association
Winnipeg

485 000
Opéra de Montréal
Montréal

40 000
Opera Hamilton
Hamilton, Ont.

23 000
Opera in Concert
Toronto

40 000
Pacific Opera Association
Victoria

290 000
Vancouver Opera Association
Vancouver

Grants to Professional Choirs

Grants to professional choirs to fund projects such as the development of repertoire.

Subventions aux chorales professionnelles

Subventions aux chorales professionnelles pour des activités telles que l'élargissement du répertoire.

92 000
Elmer Iseler Singers
Toronto

48 000
Toronto Mendelssohn Choir
Toronto

92 000
Tudor Singers of Montreal
Montreal

19 000
Vancouver Bach Choir
Vancouver

93 000
Vancouver Chamber Choir
Vancouver

Grants to Amateur Choirs

Grants to amateur choirs to fund projects such as the hiring of professional musicians.

Subventions aux chorales d'amateurs

Subventions aux chorales d'amateurs pour des activités telles que l'engagement de musiciens professionnels.

3 000
Aeolian Singers
Dartmouth, N.S.

5 400
Amity Singers
Victoria

1 000
Association of Canadian Choral Conductors/
Association des chefs des choeurs canadiens
Saskatoon

5 000
Bel Canto Children's Choir
Prince George, B.C.

5 000
Boys' Choir of Toronto
Toronto

4 000
Canadian Children's Opera Chorus
Toronto

2 500
Cantata Singers of Ottawa
Ottawa

3 500
Cellar Singers
Orillia, Ont.

10 000
Choir of the Church of St. Andrew and St. Paul
Montreal

1 050
Chorfest '85
Prince George, B.C.

1 000
Concert Singers
Toronto

2 500
Concord Singers
Toronto

6 500
ConSept
Edmonton

2 500
Da Camera Singers
Edmonton

2 000
Deer Park Vocal Ensemble
Toronto

8 000
Donovan Chorale
Montreal

1 000
Ensemble vocal André Martin
Sillery, Québec

5 000
Ensemble vocal Musica Viva
Montréal

6 500
Exultate Chamber Singers
Toronto

1 000
Guelph Chamber Choir
Guelph, Ont.

1 000
Halifax Chamber Choir
Armdale, N.S.

1 000
Hamilton Children's Choir
Hamilton, Ont.

5 000
Hart House Chorus
Toronto

4 500
John Laing Singers
Hamilton, Ont.

1 000
Jubilate Singers of North York
Toronto

1 000
Nova Scotia Choral Federation
Halifax

2 000
Oriana Singers
Agincourt, Ont.

6 500
Orpheus Singers
Montreal

3 000
Ottawa Choral Society
Ottawa

5 000
Petits Chanteurs de Trois-Rivières
Trois-Rivières, Québec

5 500
Pro Coro Canada
Edmonton

2 000
Richard Eaton Singers
Edmonton

3 500
St. Lawrence Choir/
Choeur Saint-Laurent
Lachine, Québec

2 500
Saskatoon Chamber Singers
Saskatoon

2 500
St. Lambert Choral Society/Société Chorale de Saint-Lambert
Saint-Lambert, Québec

4 500
Tallis Choir
Toronto

3 500
Toronto Children's Chorus
Toronto

1 350
University Singers of the University of British Columbia
Vancouver

10 000
Vancouver Cantata Singers
West Vancouver

2 500
Windsor Classic Chorale
Windsor, Ont.

5 000
Winnipeg Singers
Winnipeg

1 100
Yorkminster Park Festival Chorus
Toronto

Grants to Chamber Music Ensembles

Grants to chamber music ensembles to fund projects such as the arrangement of special series.

Subventions aux formations de musique de chambre

Subventions aux formations de musique de chambre pour des activités telles que la présentation de séries spéciales.

1 000
Aurora Musicale
Winnipeg

28 000
Brunswick String Quartet
Fredericton

9 000
Chamber Arts Quartet
Downsview, Ont.

8 000
New World Consort
Vancouver

30 000
Nexus
Norland, Ont.

30 000
Orford String Quartet/
Quatuor à cordes Orford
Toronto

30 000
Purcell String Quartet
West Vancouver

23 000
Studio de musique ancienne de Montréal
Montréal

23 000
Vancouver Society for Early Music
Vancouver

30 000
York Winds
Toronto

Grants for Contemporary Music

Grants to contemporary music ensembles and other associations to fund projects such as the presentation of new repertoire.

Subventions pour la présentation de musique contemporaine

Subventions aux ensembles de musique contemporaine et autres associations pour des activités telles que la présentation de nouvelles pièces.

10 000
Array Music
Toronto

5 500
Association de musique actuelle de Québec
Québec

5 000
Association pour la création et la recherche électroacoustiques du Québec (ACREQ)
Outremont, Québec

3 200
Walter Boudreau
Outremont, Québec

3 000
Canadian Electronic Ensemble
Toronto

3 000
Canadian Federation of Music Teachers' Associations/Fédération canadienne des associations de professeurs de musique
Rossland, B.C.

3 500
Contemporary Music Projects
Toronto

13 500
Espace Musique
Ottawa

13 000
Événements du neuf
Montréal

8 000
Globe Theatre
Regina

18 000
InNOVAtions in Music
Halifax

8 000
Music Inter Alia
Winnipeg

15 000
National Youth Orchestra of Canada/ Orchestre national des jeunes du Canada
Toronto

96 000
New Music Concerts
Toronto

96 000
Société de musique contemporaine du Québec
Montréal

37 500
Vancouver New Music Society
Vancouver

10 250
Western Front Society
Vancouver

Commissioning of Canadian Composers

Grants to artists or organizations to cover composer's fee and copying costs of works commissioned for public performance.

Commande de compositions musicales

Subventions permettant à des interprètes ou organismes de commander et faire transcrire des oeuvres musicales destinées à être jouées en public.

126
Robert Aitken
Toronto
(R. Murray Schafer, Bancroft, Ont.)

3 750
Amsterdam Guitartrio
Amsterdam, Netherlands
(John Weinzweig, Toronto)

9 050
Ars Omnia
Toronto
(5 650
Ka-Nin Chan, Toronto)
(3 400
Hope Lee, Scarborough, Ont.)

3 900
Association de musique actuelle de Québec
Québec
(1 950
Bruno Fecteau, Sainte-Foy, Québec)
(1 950
Raymond Skilling, Sainte-Foy, Québec)

3 200
Élise Bédard
Montréal
(John Winiarz, Montréal)

10 425
Pierre Béluse
Saint-Bruno, Québec
(6 200
Alcides Lanza, Montréal)
(4 225
Keith Tedman, Pierrefonds, Québec)

1 727
Berandol Music
Toronto
(Talivaldis Kenins, Toronto)

1 108
Calgary Philharmonic Society
Calgary
(Gregory Levin, Calgary)

7 000
Canadian Electronic Ensemble
Toronto
(Jean Piché, Vancouver)

24 633
Canadian Music Council/ Conseil canadien de la musique
Ottawa
(Micheline Coulombe-Saint-Marcoux, Saint-Basile le Grand, Québec)

14 695
Centrestage Music
Toronto
(6 750
Norma Beecroft, Toronto)
(525
Alan Belkin, Montreal)
(2 020
John Burke, Toronto)
(4 350
Bengt Hambraeus, Apple Hill, Ont.)
(525
Alan Heard, Ailsa Craig, Ont.)
(525
Alexina Louie, Toronto)

5 050
Kathryn Cernauskas
Langley, B.C.
(John Réa, Montréal)

3 025
Chamber Concerts Canada/Concerts de chambre du Canada
Toronto
(Jean Piché, Vancouver)

3 273
CJRT-FM
Toronto
(Harry Freedman, Rob McConnell, Ian McDougall, Rick Wilkins, Toronto)

6 425
Concours international de musique de Montréal/Montreal International Music Competition
Montréal
(Malcolm Forsyth, Edmonton)

6 200
Contemporary Dancers Canada
Winnipeg
(Diana McIntosh, Winnipeg)

13 500
Courtenay Youth Music Centre
Courtenay, B.C.
(Peter Paul Koprowski, London, Ont.)

2 000
Dancemakers
Toronto
(Michael J. Baker, Toronto)

5 330
Nicolas Desjardins
Montréal
(Walter Boudreau, Montréal)

3 250
Duo classique de Montréal/Classical Duo of Montreal
Montréal
(Alexander Brott, Montréal)

2 825
Eckhardt-Gramatté National Music Competition
Brandon, Man.
(André Prévost, Montréal)

6 750
Edmonton Symphony Orchestra
Edmonton
(Stephen Chatman, Vancouver)

13 125
Festival de musique contemporaine/McGill Contemporary Music Festival
Montréal
(5 000
Yves Daoust, Montréal)
(8 125
Peter Paul Koprowski, London, Ont.)

5 500
Rivka Golani-Erdesz
Downsview, Ont.
(Oskar Morawetz, Toronto)

9 750
Grands Ballets canadiens
Montréal
(Michael J. Baker, Toronto)

4 750
Groupe du Studio de musique électronique/ Group of the Electronic Music Studio (GEMS)
Montréal
(Donald Steven, Dorval, Québec)

4 625
Peter Hannan
Vancouver
(Martin Bartlett, Vancouver)

1 925
Roger Heaton
London, England
(Tom Hajdu, Vancouver)

1 775
InNOVAtions in Music
Halifax
(Patrick Cardy, Ottawa)

3 575
Karen Jamieson Dance Company
Vancouver
(Stephen Chatman, Vancouver)

9 650
Kitchener-Waterloo Symphony Orchestra
Kitchener, Ont.
(André Prévost, Montréal)

1 225
Bibiane Lapointe
Laval, Québec
(Denis Gougeon, Montréal)

133
Michael Laucke
Montréal
(Donald Steven, Dorval, Québec)

5 150
Jean Laurendeau
Montréal
(Michel Longtin, Montréal)

2 225
Peter McCutcheon, Jean Vallières
Outremont, Québec
(Michel Gonneville, Montréal)

6 850
McGill University Wind Ensemble
Montreal
(John Winiarz, Montréal)

3 430
Margo MacKinnon
Beaconsfield, Québec
(Robert Frederick Jones, Lachine, Québec)

5 370
Musicamerata
Montréal
(Walter Boudreau, Montréal)

3 800
Music for Three
Toronto
(Lothar Levin, Toronto)

5 970
Music Inter Alia
Winnipeg
(3 145
Stephen Chatman, Vancouver)
(2 825
Paul Theberge, Montreal)

15 200
National Youth Orchestra of Canada/ Orchestre national des jeunes du Canada
Toronto
(7 600
Tomas Dusatko, Weston, Ont.)
(7 600
José Evangélista, Montréal)

13 500
New Music Concerts
Toronto
(7 000
Henry Kucharzyk, Toronto)
(6 500
Anne Nordheim, Oslo, Norway)

4 175
Willis Noble
Sackville, N.B.
(Clifford Ford, Ottawa)

40 650
Orchestre de chambre de Montréal/Montreal Chamber Orchestra
Montréal
(34 800
Bengt Hambraeus, Apple Hill, Ont.)
(5 850
Alcides Lanza, Montréal)

28 950
Orchestre symphonique de Montréal/Montreal Symphony Orchestra
Montréal
(10 950
Michel-Georges Brégent, Montréal)
(7 800
Michel Longtin, Montréal)
(10 200
François Morel, Montréal)

1 625
Diane Paquet
Montréal
(Claude Frenette, Montréal)

10 907
Marie-Danielle Parent
Montréal
(Denis Gougeon, Montréal)

3 550
Louise Larose, Louis-Philippe Pelletier
Ahuntsic, Québec
(Michel-Georges Brégent, Montréal)

4 700
Joseph Petric
Scarborough, Ont.
(Bengt Hambraeus, Apple Hill, Ont.)

7 750
Purcell String Quartet
Vancouver
(Walter Buczynski, Toronto)

2 750
Quatuor Flûte Douce
Montréal
(Myke Roy, Trois-Rivières, Québec)

3 000
Eckart Schloifer
Riegelsberg, Federal Republic of Germany
(Bruce Mather, Montreal)

15 625
Société de musique contemporaine du Québec
Montréal
(5 150
Serge Arcuri, Montréal)
(5 950
Makoto Shinohara, Utrecht, Netherlands)
(4 525
Pierre Trochu, Montréal)

1 900
Sound Symposium
St. John's
(Tom Hajdu, Vancouver)

2 600
Special Delivery Dance/ Music/Theatre
Vancouver
(Sergio Barrosso, Victoria)

10 600
Toronto Symphony
Toronto
(Alexina Louie, Toronto)

6 360
Trio Ars Nova
Toronto
(R. Murray Schafer, Bancroft, Ont.)

200
Trio Da Capo
Toronto
(Alexina Louie, Toronto)

3 675
Trio Haydn de Montréal
Laval, Québec
(André Lamarche, Châteauguay, Québec)

8 750
Triskelian Dance Foundation
Montreal
(Phillip Werren, Toronto)

17 415
Vancouver New Music Society
Vancouver
(2 685
Istvan Anhalt, Kingston, Ont.)
(3 530
Jacques Hétu, Montréal)
(4 250
Jean Piché, Vancouver)
(3 225
Douglas Schmidt, Vancouver)
(3 725
Elliot Weisgarber, Vancouver)

12 000
Vancouver Symphony Society
Vancouver
(Frederick Schipizky, Vancouver)

9 250
Victoria Symphony Orchestra
Victoria
(Harry Freedman, Toronto)

426
Wayne State University
Detroit, Michigan
(John Réa, Montréal)

10 250
Windsor Symphony Society
Windsor, Ont.
(Harry Freedman, Toronto)

Grants to Individual Concert Societies

Grants to individual concert societies to program innovative Canadian repertoire or young Canadian artists.

Subventions aux sociétés musicales indépendantes

Subventions aux sociétés musicales indépendantes pour la présentation de nouvelles compositions canadiennes ou de jeunes artistes canadiens

34 000
Centrestage Music
Toronto

6 000
Musica Camerata
Montréal

3 000
Société Pro Musica Society
Montréal

6 000
Vancouver East Cultural Centre
Vancouver

Grants for Workshops

Grants to hold workshops for the training of professional or nearly professional musicians.

Subventions pour des ateliers

Subventions pour des ateliers de formation à l'intention de musiciens professionnels ou presque professionnels.

7 500
Camp musical de Lanaudière
Joliette, Québec

5 000
Camp musical du Lac Saint-Jean
Métabetchouan, Québec

7 000
Canadian Chamber Soloists/James Campbell
Toronto

31 000
Centre d'arts d'Orford
Magog, Québec

17 500
Courtenay Youth Music Centre
Courtenay, B.C.

17 000
Domaine Forget de Charlevoix
Saint-Irénée, Québec

5 000
Ensemble Arion
Montréal

3 000
Festival of the Sound
Parry Sound, Ont.

13 000
Johannesen International School of the Arts
Vancouver

10 000
Music at Sharon
Sharon, Ont.

10 500
Music at Shawnigan
Shawnigan Lake, Ont.

16 500
Scotia Chamber Players' Scotia Festival of Music
Halifax

Grants to National and Service Organizations

Grants to national and service organizations that serve professional musicians and musical organizations, and to specialized activities such as competitions.

Subventions aux associations nationales et aux organismes de soutien

Subventions aux associations nationales et aux organismes de soutien qui offrent des services à la communauté musicale professionnelle et subventions pour des activités particulières telles que des concours musicaux.

5 000
À Coeur Joie
Montréal

118 000
Association of Canadian Orchestras/Association des orchestres canadiens
Toronto

32 500
Canadian Association of Youth Orchestras/Association des orchestres de jeunes du Canada
Banff, Alta.

13 000
Canadian League of Composers/Ligue canadienne des compositeurs
Toronto

365 000
Canadian Music Centre/Centre de musique canadienne
Toronto

111 000
Canadian Music Council/Conseil canadien de la musique
Ottawa

2 000
Collège royal canadien des organistes/Royal Canadian College of Organists
Montréal

11 000
Concours de musique du Canada/Canadian Music Competitions
Montréal

62 000
Concours international de musique de Montréal/Montreal International Music Competition
Montréal

6 000
Eckhardt-Gramatté National Music Competition
Brandon, Man.

8 000
Encyclopedia of Music in Canada/Encyclopédie de la musique au Canada
Toronto

99 640
Festival Concert Society
Vancouver

8 600
International Computer Music Conference
Burnaby, B.C.

325 000
Jeunesses musicales du Canada/Youth and Music Canada
Montréal

200 000
National Youth Orchestra of Canada/Orchestre national des jeunes du Canada
Toronto

Grants for Music in Artist-Run Centres

Grants to assist artist-run centres to present innovative Canadian works and musical artists.

Subventions pour la présentation de musique dans des centres dirigés par des artistes

Subventions aux centres dirigés par des artistes pour la présentation de musique et de musiciens canadiens d'avant-garde.

500
A Space
Toronto

1 000
Artcite
Windsor, Ont.

1 750
Artculture Resource Centre
Toronto

1 500
Artspace
Peterborough, Ont.

750
Ed Gallery
Guelph, Ont.

1 000
Ed Video
Guelph, Ont.

250
Folie Culture
Québec

750
Forest City Gallery
London, Ont.

1 250
Galerie Montcalm
Hull, Québec

250
Galerie Optica
Montréal

1 500
Hamilton Artists
Hamilton, Ont.

1 750
Kingston Artists' Association
Kingston, Ont.

1 250
Mercer Union
Toronto

250
Motivation V
Montréal

41 000
Music Gallery
Toronto

1 500
Niagara Artists' Centre
St. Catharines, Ont.

1 000
Off Centre Centre
Calgary

1 250
101 Artists' Centre d'artistes
Ottawa

1 750
Open Space Gallery
Victoria

1 250
SAW Gallery
Ottawa

500
Struts Gallery
Sackville, N.B.

750
Tangente danse actuelle
Montréal

500
Vancouver Women in Focus
Vancouver

250
VU, Centre d'animation et de diffusion de la photographie
Québec

Orchestra Managers' Training Program

Grants for the training of orchestra managers through a two-year apprenticeship program, each year spent with a different orchestra.

Formation d'administrateurs d'orchestre

Subventions destinées à la formation d'administrateurs d'orchestre auprès de deux orchestres différents, sur une période de deux ans.

First-Year Grant

Première année

15 000
Nijole Karosas
Edmonton
(Edmonton Symphony Orchestra)

19 957
Leslie Thompson
Vancouver
(Vancouver Symphony Society)

Second-Year Grant

Deuxième année

21 517
Barbara Elizabeth McLean
Winnipeg
(Winnipeg Symphony Orchestra)

Grants for Recordings

Grants for musicians' fees to Canadian record producers for debut recordings by Canadian performers or for recordings of Canadian music.

Subventions à l'enregistrement

Subventions aux éditeurs canadiens de disques pour payer les cachets de musiciens qui enregistrent un premier disque ou de la musique canadienne.

36 850
Centrediscs/Centredisques
Toronto
(16 250
Société de musique contemporaine du Québec)
(12 000
Toronto Chamber Winds)
(2 600
Toronto Children's Chorus)
(6 000
Jon Vickers, Richard Voitach)

1 650
Chamber Concerts Canada/Concerts de chambre du Canada
Toronto
(Lawrence Cherney, Erica Goodman, Paul Helmer, Hugh McLean)

14 000
Collegium Records
Peterborough, Ont.
(8 000
Anner Bylsma, Tafelmusik Baroque Orchestra)
(6 000
Ensemble Arion)

1 500
Anna Marie Globenski
Québec
(Anna Marie Globenski)

15 500
Marquis Records
Toronto
(4 000
Allegri String Quartet, James Campbell, Eric Robertson)
(8 000
Elmer Iseler Singers)
(3 500
Catherine Robbin)

1 500
Hélène Panneton
Montréal
(Hélène Panneton)

3 000
Barbara Pentland
Vancouver
(Robert Rogers)

3 000
Purcell String Quartet
Vancouver
(Purcell String Quartet)

54 500
Techni-Sonore
Montréal
(4 500
Eisenstadt Bariton Trio)
(50 000
Orchestre symphonique de Québec)

2 000
Barry Truax
Burnaby, B.C.
(Peter Hannan, Russell Hartenberger)

8 000
Vancouver Bach Choir
Vancouver
(Vancouver Bach Choir)

Communications Fund

Grants to music groups and organizations for travel of their professional personnel within Canada to exchange information and consult colleagues. (Funds available in 1984-85 totalled $22,000.)

Aide à la communication

Subventions aux formations et organismes musicaux pour les déplacements au Canada de leurs cadres, en vue d'échanges et de consultations. (En 1984-1985, les fonds engagés à cette fin ont été de 22 000 $.)

Theatre

Théâtre

Operating Grants to Theatre Companies and Organizations

Grants to professional non-profit companies and organizations for their overall activities.

Subventions de fonctionnement aux compagnies et organismes de théâtre

Subventions aux compagnies et organismes professionnels sans but lucratif pour l'ensemble de leurs activités.

140 000
Alberta Theatre Projects Society
Calgary

25 000
Arete Contemporary Mime Troupe
Calgary

215 000
Arts Club Theatre
Vancouver

20 000
Association artistique Chatouille et Chocolat
Montréal

11 000
Aubergine de la Macédoine
Québec

38 000
Axis Mime Theatre
Vancouver

210 000
Bastion Theatre
Victoria

55 000
Belfry Theatre
Victoria

73 500
Blyth Centre for the Arts
Blyth, Ont.

25 000
Buddies in Bad Times Theatre
Toronto

50 000
Caravan Stage Company
Armstrong, B.C.

62 000
Carbone 14
Montréal

30 000
Carousel Players
St. Catharines, Ont.

38 000
Carousel Theatre
Vancouver

45 000
Le Carrousel, Compagnie de théâtre
Saint-Lambert, Québec

320 000
Centaur Theatre Company
Montreal

345 000
CentreStage Company
Toronto

55 000
Cercle Molière
Saint-Boniface, Man.

230 000
Charlottetown Summer Festival
Charlottetown

35 000
Chinook Touring Theatre
Edmonton

360 000
Citadel Theatre
Edmonton

60 000
City Stage Theatre Centre
Vancouver

125 000
Compagnie de Quat'Sous
Montréal

165 000
Compagnie Jean Duceppe
Montréal

62 000
L'Eskabel
Montréal

92 000
Factory Theatre Lab
Toronto

230 000
Globe Theatre
Regina

235 000
Grand Theatre Company
London, Ont.

32 000
Great Canadian Theatre Company
Ottawa

53 000
Green Thumb Theatre for Young People
Vancouver

42 000
La Grosse Valise, Coopérative de théâtre
Montréal

38 000
Groupe de la Veillée
Montréal

10 000[1]

14 000
Gryphon Theatre
Barrie, Ont.

20 000
Inner Stage
Toronto

38 000
Kaleidoscope Theatre Productions
Victoria

28 000
Kaministiquia Theatre Laboratory
Thunder Bay, Ont.

32 000
Lunchbox Theatre
Calgary

95 000
Magnus Theatre Company North-West
Thunder Bay, Ont.

34 000
Manitoba Puppet Theatre
Winnipeg

350 000
Manitoba Theatre Centre
Winnipeg

91 000
Mermaid Theatre
Wolfville, N.S.

15 000
Mime Company Unlimited
Toronto

60 000
Mime Omnibus
Montréal

3 000
Mulgrave Road Co-op Theatre Company
Guysborough, N.S.

45 000
Muskoka Foundation for the Arts
Gravenhurst, Ont.

40 000
Necessary Angel Theatre Company
Toronto

330 000
Neptune Theatre
Halifax

83 000
New Play Centre
Vancouver

43 000
Northern Light Theatre
Edmonton

39 000
Nouveau théâtre expérimental
Montréal

40 000
Nouvelle Compagnie Théâtrale
Montréal

80 000
Persephone Theatre
Saskatoon

51 000
Phoenix Theatre Society
Edmonton

38 000
Playwrights' Workshop
Montréal

31 000
Prairie Theatre Exchange
Winnipeg

28 000
Press Theatre
St. Catharines, Ont.

33 000
Productions Germaine Larose
Montréal

40 000
Productions pour enfants de Québec
Québec

40 000
Rainbow Stage Theatre
Winnipeg

40 000
Resource Centre for the Arts
St. John's

33 500
Rising Tide Theatre
St. John's

385 000
Shaw Festival Theatre
Niagara-on-the-Lake, Ont.

21 000
Société culturelle du Lys
Upton, Québec

33 000
Solar Stage
Toronto

780 000
Stratford Shakespearean Festival
Stratford, Ont.

95 000
Sudbury Theatre Centre
Sudbury, Ont.

22 000
Sunshine Theatre
Kelowna, B.C.

50 000
Tamahnous Theatre
Vancouver

142 000
Tarragon Theatre
Toronto

72 000
Theatre Aquarius
Hamilton, Ont.

35 000
Theatre Autumn Leaf
Toronto

46 000
Theatre Beyond Words
Niagara-on-the-Lake, Ont.

205 000
Theatre Calgary
Calgary

170 000
Théâtre d'Aujourd'hui
Montréal

78 000
Théâtre de Carton
Longueuil, Québec

75 000
Théâtre de la Bordée
Québec

55 000
Théâtre d'la Corvée
Vanier, Ont.

21 000
Théâtre de la Grande Réplique
Montréal

30 000
Théâtre de la Manufacture
Montréal

90 000
Théâtre de la Marmaille
Montréal

14 000
Théâtre de la Poursuite
Sherbrooke, Québec

18 000
Théâtre de la Rallonge
Montréal

15 000
Théâtre d'la Vieille 17
Rockland, Ont.

37 000
Théâtre de l'Avant-Pays
Montréal

38 000
Théâtre de l'Échiquier
Longueuil, Québec

22 000
Théâtre de l'Escaouette
Moncton

52 000
Théâtre de l'Oeil
Montréal

53 000
Théâtre de Quartier
Montréal

14 000
Théâtre des Confettis
Québec

36 000
Theatre Direct Canada
Toronto

100 000
Théâtre du Bois de Coulonge
Québec

500 000
Théâtre du Nouveau Monde
Montréal

28 000
Théâtre du Nouvel-Ontario
Sudbury, Ont.

56 000
Théâtre du P'tit Bonheur
Toronto

275 000
Théâtre du Rideau Vert
Montréal

24 000
Théâtre du Sang Neuf
Sherbrooke, Québec

200 000
Théâtre du Trident
Québec

23 000
Théâtre du Vieux Québec
Québec

25 000
Theatre Energy
South Slocan, B.C.

50 000
Théâtre expérimental des femmes
Montréal

32 000
Théâtre Les Gens d'en bas
Rimouski, Québec

37 000
Theatre Network
Edmonton

330 000
Theatre New Brunswick
Fredericton

24 000
Theatre on the Move
Toronto

83 000
Théâtre Parminou
Victoriaville, Québec

184 000
Théâtre Passe Muraille
Toronto

45 000
Théâtre Petit à Petit
Montréal

145 000
Theatre Plus
Toronto

78 000
Théâtre populaire d'Acadie
Caraquet, N.-B.

120 000
Théâtre populaire du Québec
Montréal

60 000
Théâtre Sans Fil
Montréal

20 000[1]
127 000
Toronto Free Theatre
Toronto

125 000
Toronto Workshop Productions
Toronto

8 000
Troupe de la Seizième
Vancouver

80 000
25th Street Theatre
Saskatoon

385 000
Vancouver Playhouse
Vancouver

80 000
Western Canada Theatre
Kamloops, B.C.

20 000
White Rock Summer Theatre Society
White Rock, B.C.

33 000
Workshop West Playwrights' Theatre
Edmonton

210 000
Young People's Theatre
Toronto

21 000
Youtheatre
Montreal

[1]1983-1984.

Project Grants to Theatre Companies and Organizations

Grants to professional non-profit companies and organizations to cover all or part of the costs of single theatrical productions (also available to companies receiving operating grants).

Subventions de projet aux compagnies et organismes de théâtre

Subventions aux compagnies et organismes professionnels sans but lucratif pour couvrir, en tout ou en partie, les coûts de productions théâtrales particulières. (Les compagnies qui reçoivent une subvention de fonctionnement sont également admissibles.)

6 000[1]
25 000
Actor's Lab Theatre/ Théâtre de l'Homme
Toronto

15 000
Actors' Showcase
Winnipeg

25 000
A.K.A. Performance Interfaces
Toronto

10 000
Alberta Theatre Projects Society
Calgary

7 000
13 000[2]
Arbor Theatre Company
Peterborough, Ont.

5 000
Arete Contemporary Mime Troupe
Calgary

15 000[3]
15 000
Black Theatre Canada
Toronto

15 000
Black Theatre Workshop
Montreal

10 000
Boîte à Popicos
Edmonton

10 000
Canadian Association of Mime
Vancouver

9 500
Caravan Stage Company
Armstrong, B.C.

5 000
Centaur Theatre Company
Montreal

1 000
Cercle Molière
Saint-Boniface, Man.

5 000
Citadel Theatre
Edmonton

3 500
The Clichettes
Toronto

4 000
Clownburst
St. John's

40 000
Codco
St. John's

9 000
La Commune à Marie
Sainte-Foy, Québec

5 000
Famille Malenfant
Terrebonne, Québec

25 000
Festival de théâtre des Amériques
Montréal

6 000
40 Below Mime
Winnipeg

10 000
Geordie Productions
Montreal

2 000
Globe Theatre
Regina

10 000
Great Canadian Theatre Company
Ottawa

10 000
Huron Country Playhouse
Grand Bend, Ont.

6 000
ICT Performance Group
Charlottetown

4 000
L'Illusion, théâtre de marionnettes
Montréal

5 000
Kaleidoscope Theatre Productions
Victoria

4 000
Kaministiquia Theatre Laboratory
Thunder Bay, Ont.

24 000
Kawartha Festival Foundation
Lindsay, Ont.

7 500
Lighthouse Festival Theatre
Port Dover, Ont.

10 000
Mercury Theatre
Toronto

6 000
Mixed Company
Toronto

1 000
New Music Concerts
Toronto

5 000
Nexus Theatre
Edmonton

22 000
Nightwood Theatre
Toronto

5 000
One Yellow Rabbit Performance Troupe
Calgary

9 500
Paul Gaulin Company/ Moebius
Toronto

5 000
Persephone Theatre
Saskatoon

10 000
Prairie Theatre Exchange
Winnipeg

5 000
Quinzaine internationale du Théâtre
Québec

5 000
Rag and Bone Puppet Theatre
Ottawa

10 000
Salon Theatre Productions
Toronto

5 000
Shadowland Repertory Company
Toronto

9 000
Sheila's Brush
St. John's

10 000
Skylight Theatre
Toronto

3 000
Solar Stage
Toronto

10 000
Stephenville Festival
Stephenville, Nfld.

18 000
Stratford Shakespearean Festival
Stratford, Ont.

5 000
SUPERNOVA
Toronto

2 000
Tamahnous Theatre
Vancouver

5 000
Tarragon Theatre
Toronto

4 500
Theatre Aquarius
Hamilton, Ont.

8 000
Theatre Centre
Toronto

25 000
Théâtre de l'Arrière-Scène
Beloeil, Québec

15 000
Théâtre des Lutins
Ottawa

25 000
Theatre Fountainhead
Toronto

25 000
Théâtre La Cannerie
Montréal

7 000
Theatre Network
Edmonton

5 000
Theatre New Brunswick
Fredericton

10 000
Theatre Newfoundland/ Labrador
Corner Brook, Nfld.

13 500
Théâtre Piggery Theatre
North Hatley, Québec

20 000
Théâtre Repère
Lévis, Québec

6 000
Theatre Resource Centre
Toronto

5 000
Theatre Smith-Gilmour
Toronto

23 000
Touchstone Theatre
Vancouver

10 000
Troupe Pince-Farine
Sainte-Anne-des-Monts, Québec

10 000
Vancouver Playhouse
Vancouver

6 000
Vancouver Shakespeare Festival Society
Vancouver

5 000
Video Cabaret
Toronto

10 000
Young People's Theatre
Toronto

[1]Supplementary grant./ Subvention supplémentaire.

[2]1985 season./Saison 1985.

[3]Towards 1985-86 grant./Partie de la subvention de 1985-1986.

Playwrights-in-Residence Program

Grants to English-language theatre companies for part of the salary of writers on 3- to 12- month residencies designed to acquaint them with theatre practices.

Stages de dramaturges résidents

Subventions aux compagnies de théâtre de langue anglaise destinées à couvrir une partie du salaire d'écrivains désirant se familiariser avec les procédés de l'activité théâtrale en effectuant des stages de 3 à 12 mois.

5 000
Alberta Theatre Projects Society
Calgary
(Murray McRae)

5 000
Arts Club Theatre
Vancouver
(John Lazarus)

5 000
Centaur Theatre Company
Montreal
(Colleen Curran)

3 500
Magnus Theatre Company North-West
Thunder Bay, Ont.
(Jesse Bodyan)

5 000
Mixed Company
Toronto
(Banuta Rubess)

2 500
Mulgrave Road Co-op Theatre Company
Guysborough, N.S.
(Wendy Lill)

2 500
Neptune Theatre
Halifax
(Cindy Cowan)

5 000
Persephone Theatre
Saskatoon
(Barbara Sapergia)

7 300
Playwrights' Workshop
Montreal
(2 300
Peter Madden)
(5 000
Susan Poteet)

4 000
Prairie Theatre Exchange
Winnipeg
(Sharon Stearns)

5 000
Solar Stage
Toronto
(Gabriel Emanuel)

3 750
Stratford Shakespearean Festival
Stratford, Ont.
(Erika Ritter)

4 500
Tarragon Theatre
Toronto
(Helen Weinzweig)

5 000
Theatre Network
Edmonton
(Lyle Victor Albert)

2 500
Théâtre Passe Muraille
Toronto
(Hector Bunyan)

3 300
Toronto Free Theatre
Toronto
(Paul Gross)

5 000
Workshop West Playwrights' Theatre
Edmonton
(Frank Moher)

Production Grants for Independent Theatre Groups

Grants to independent French-language groups formed to mount innovative theatre productions.

Subventions de production aux regroupements d'artistes

Subventions aux regroupements d'artistes de langue française pour la réalisation de productions théâtrales novatrices.

6 000
Marie Laberge
Montréal
(L'Homme gris)

8 000
Michel Ouellette
Montréal
(1985, Rêves et cauchemars de l'humanité)

14 000
Productions Vermeilles
Montréal
(Alice et Gertrude, Natalie et Renée et ce cher Ernest)

12 000
Alice Ronfard
Montréal
(Jeanne d'Arc, Jeanne d'Arc)

Grants to Service Organizations

Grants to national organizations that serve theatre artists and organizations in Canada.

Subventions aux organismes de soutien

Subventions aux organismes nationaux de soutien qui offrent des services aux professionnels du théâtre et aux organismes de théâtre du Canada.

4 000
Assitej Canada
Montréal

9 000
Associated Designers of Canada
Toronto

78 000
Association québécoise du jeune théâtre
Montréal

12 500
Canadian Centre of the International Theatre Institute
Toronto

2 000
Canadian Theatre Critics Association
Toronto

73 000
Centre d'essai des auteurs dramatiques
Montréal

10 000
Centre for Actors' Study
Toronto

12 500
Centre québécois de l'Institut international du théâtre
Montréal

55 000
Equity Showcase Theatre
Toronto

1 500
Manitoba Association of Playwrights
Winnipeg

90 000
Playwrights Canada
Toronto

50 000
Professional Association of Canadian Theatres (P.A.C.T.)/Association professionnelle des théâtres canadiens
Toronto

Grants to Professional Schools

Operating and/or project grants to professional theatre schools.

Subventions aux écoles professionnelles

Subventions de fonctionnement et/ou de projet aux écoles professionnelles de théâtre.

13 000
Banff School of Fine Arts
Banff, Alta.

1 595 000
École nationale de théâtre/National Theatre School
Montréal

Communications Fund

Grants to theatre companies and organizations for travel of playwrights within Canada. (Funds available in 1984-85 totalled $8,000.)

Aide à la communication

Subventions aux compagnies et organismes de théâtre pour les déplacements au Canada d'auteurs dramatiques. (En 1984-1985, les fonds engagés à cette fin ont été de 8 000 $.

Touring Office

Office des tournées

Touring Grants

Grants to Canadian performing artists for touring outside their region and to foreign companies to tour in Canada.

Subventions pour des tournées

Subventions aux artistes et organismes canadiens pour des tournées à l'extérieur de leur région et aux compagnies étrangères en tournée au Canada.

3 343
Anonymus
Montréal

10 162
Arete Contemporary Mime Troupe
Calgary

7 585
Holly Arntzen
Whaletown, B.C.

5 952
Array Music
Toronto

15 000
Arts Club Theatre
Vancouver
(*Talking Dirty*)

1 075[1]
3 575
Boîte à Popicos
Edmonton
(*Bonne Fête Julie*; *Le petit chaperon rouge*)

19 212
Edith Butler
Montréal

63 280
Canada Opera Piccola
Vancouver

1 257
Lawrence Cherney
Toronto

15 379
Codco
St. John's
(*Two Foolish to Talk About*)

20 000
Contemporary Dancers Canada
Winnipeg

19 562
Dancemakers
Toronto

12 000
Dansepartout
Québec

6 436
David Young Quartet
Toronto

96 904
Debut Atlantic/Prelude Alberta
(James Anagnoson, Jim Cohen, ConSept, Dale Kavanagh, Leslie Kinton, Lucie Robert, Rolston Trio, Philip Thomson, John Vandertuin)

16 000
Desrosiers Dance Theatre
Toronto

9 000
EDAM
Vancouver

70 000
Elmer Iseler Singers
Toronto

2 701
Ensemble Arion
Montréal

15 500
Éritage
Montréal

20 774
Mary Lou Fallis
Toronto
(*Primadonna*)

5 354
Foothills Brass
Calgary

13 639
Genes
Toronto

12 505
Gents
Toronto

10 000
Dizzy Gillespie, Moe Koffman
Toronto

200 000[2]
210 000
Grands Ballets canadiens
Montréal

14 435
Green Thumb Theatre for Young People
Vancouver
(*The Bittersweet Kid*)

1 625
John Grew
Montreal

21 500
La Grosse Valise, Coopérative de théâtre
Montréal
(*Le bon, la vite et le plus lent*)

32 000
Groupe de la Place Royale
Ottawa

5 999[3]
Grupo encuentros de musica contemporanea de Buenos Aires
Buenos Aires, Argentina

8 000
Hamilton Philharmonic Orchestra
Hamilton, Ont.

16 249[3]
Heritage Festival Society
Vancouver
(Teatro delle Briciole, Italy; Théâtre de la Galafronie, Belgique; Jozef van den Berg, Netherlands)

10 000
Inuit Musicians' Resource Project
Toronto

2 650
Julie West Dance Foundation
Ottawa

17 120
Connie Kaldor
Edmonton

19 575
Kaleidoscope
Victoria

20 000
Karen Jamieson Dance Company
Vancouver

10 456
Kings of Sming
Toronto

8 290
Kraft and Company
Toronto

1 293[1]
40 000
La La La (Human Steps)
Montréal

625
Peter Leitch
New York City

19 855
Michel Lemieux
Montréal

11 500[3]
Ludus Dance Company
Lancaster, England

11 822
Joan MacIsaac
Saskatoon

90 000
Magnus Theatre Company North-West
Thunder Bay, Ont.
(*Love is Strange: A Courtroom Romance*)

21 400
Manitoba Puppet Theatre
Winnipeg
(*Legend of Kiviuq*)

19 910
Mermaid Theatre
Toronto
(*Just So Stories*)

9 873
Mime Company Unlimited
Toronto
(*Union Made Part II: The Challenge of Change*)

24 223
Mixed Company
Toronto
(*Life on the Line*)

2 309
Gordon Monahan
Toronto

4 490
Music Gallery
Toronto

410 000
National Ballet of Canada/Ballet national du Canada
Toronto

6 000[1]
8 493[3]
Netherlands Chamber Choir
Amsterdam, Netherlands

10 890
New World Consort
Vancouver

20 000
O VERTIGOdanse
Montréal

35 000
Orchestre symphonique de Québec
Québec

30 205
Orford String Quartet/ Quatuor à cordes Orford
Toronto

7 447
Paula Rose Dance Society
Vancouver

10 000
Donald Poliquin
Québec

6 266
Quinlan Sisters
Toronto

3 448
Chris Rawlings
Toronto

22 830
Repertory Dance Company of Canada
Vancouver

1 465
Garnet Rogers
Hamilton

210 000
Royal Winnipeg Ballet
Winnipeg

8 477
Second City Touring Company
Toronto
(*5050: The Year We Get Even*)

30 000
Shaw Festival Theatre
Niagara-on-the-Lake, Ont.
(*Roberta*)

7 713
Sound Symposium
St. John's

3 344
Eric Stach
London

8 940
Stringband
Vancouver

2 770
Su-Chong Lim Music
Calgary

18 105
Tafelmusik Baroque Orchestra
Toronto

15 000
Theatour
Calgary
(*The Prairie Church of Buster Galloway; The Promise*)

20 000
Theatre Ballet of Canada/Théâtre-Ballet canadien
Ottawa

35 816
Théâtre de la Marmaille
Montréal
(*Pleurer pour rire; L'Umiak*)

13 500
Théâtre de l'Arrière-Scène
Beloeil, Québec
(*Je suis un ours/I Am A Bear*)

19 000
Théâtre de l'Escaouette
Moncton
(*Atarelle et les Pakmaniens*)

10 295
Théâtre des Confettis
Québec
(*Le Voyage de petit morceau*)

14 000
Théâtre Passe Muraille
Toronto
(*Alligator Pie*)

36 000
Théâtre populaire d'Acadie
Caraquet, N.-B.
(*Les Fourberies de Scapin*)

38 000
Théâtre Repère
Lévis, Québec
(*Circulations*)

3 500[1]
10 965
Théâtre Sans Fil
Montréal
(*Le Hobbit; Tales From the Smokehouse*)

3 500
Themba Tana
Vancouver

30 000
Toronto Dance Theatre
Toronto

10 000
Toronto Independent Dance Enterprise
Toronto

12 388
Touch of Brass
Vancouver

5 300
Transmythe
Baie-Saint-Paul, Québec
(*Conte tenu de la mémoire des Mourmours*)

1 719
Trickster
Calgary
(*Calculated Risks*)

59 079
Tudor Singers of Montreal
Montreal

71 671
Vancouver Chamber Choir
Vancouver

4 848
Vancouver Wind Trio
Vancouver

12 000
Wolf Productions
Toronto
(*The Boys Who Cried Wolf; Out of the Bin*)

[1]Supplementary grant./ Subvention supplémentaire.

[2]1985-86 Tour./ Tournée de 1985-1986.

[3]Presented as part of a cultural exchange between Canada and another country./ Présenté dans le cadre d'un programme d'échanges culturels entre le Canada et un pays étranger.

Apprenticeship Program

Grants to apprentices to work with experienced people in the fields of artists' management and tour organization.

Programme de stages

Subventions permettant aux bénéficiaires de travailler avec des spécialistes de la représentation d'artistes et de l'organisation de tournées.

11 250
Juliet Brown
Edmonton
(Catalyst Theatre, Edmonton)

10 000
Miriam Browne
Winnipeg
(Royal Winnipeg Ballet, Winnipeg)

15 000
Debra Chandler
Toronto
(Ann Summers International, Toronto)

10 000
Steven Clark
St. Stephen, N.B.
(Theatre New Brunswick, Fredericton)

15 000
Danielle Clouâtre
Montréal
(Musicomédia, Paris, France)

13 750
Laurel Cooper
Thunder Bay, Ont.
(Kaministiquia Theatre Laboratory, Thunder Bay, Ont.)

15 000
Marilyn J. Kelly
Vancouver
(Carousel Theatre, Vancouver)

12 500
Alain Lortie
Montréal
(Artistes et associés, Montréal)

13 750
Paule Maher
Verdun, Québec
(Compagnie Jean Duceppe, Montréal)

15 000
Pierre Paradis
Saint-Laurent, Québec
(Donald K. Donald, Montréal)

15 000
André Pérusse
Montréal
(Latitude 45 Arts Promotion, Montréal)

15 000
Margreth Tolson
Vancouver
(Green Thumb Theatre *for Young People*, Vancouver)

Concerts Canada

Incentive Grants and Career Development Grants to Canadian musicians' managers to help establish and maintain performance markets.

Concerts Canada

Subventions d'encouragement et subventions de promotion professionnelle offertes aux représentants de musiciens canadiens pour la création et le maintien de débouchés.

Incentive Grants

Subventions d'encouragement

Ann Summers
International
Toronto

Canadian Artists' Management Associates
Vancouver

Consultants Artists' Management
Toronto

David Haber Artists/ Specdici
Toronto

General Arts Management
Toronto

Great Artists' Management
Toronto

Great World Artists' Management
Toronto

Hart/Murdock Artists' Management
Toronto

Latitude 45 Arts Promotion
Montréal

Skalkogiannis Artists' Management
Montreal

VKD International Artists
Willowdale, Ont.

Career Development Grants

Subventions de promotion professionnelle

Anonymus
Montréal

Stephanie Bogle
Willowdale, Ont.

Chris Cameron
Willowdale, Ont.

Canadian Piano Trio
Toronto

Angèle Dubeau
Montréal

Allan Fast
Montréal

Rivka Golani-Erdesz
Toronto

Susan Gudgeon
Toronto

Desmond Hoebig
Toronto

Gaynor Jones
Toronto

Norbert Kraft
Toronto

Mark Pedrotti
Montréal

Marie-Josée Simard
Montréal

Jean Stilwell
Toronto

Philip Thomson
Toronto

Touch of Brass
Vancouver

Trio Haydn de Montréal
Laval, Québec

Vancouver Wind Trio
Vancouver

Festival Program

The Festival Program subsidizes travel expenses for professional performing artists and ensembles to appear at established Canadian festivals outside their province.

Programme des Festivals

Le programme des Festivals couvre les frais de voyage d'artistes et groupes d'artistes professionels se produisant à des festivals bien connus à l'extérieur de leur province.

9 000
Calgary Folk Festival
Calgary

175
Call of the Wild Mountain Music Festival
Benito, Man.

2 088
Canmore Heritage Day Folk Fair
Canmore, Alta.

1 339
Comox Valley Festival
Courtenay, B.C.

10 000
Dawson City Music Festival Association
Dawson City, Yukon

10 000
Edmonton Folk Music Festival
Edmonton

2 477
FestiFool '84
Saskatoon

1 016
Festival de musique actuelle de Victoriaville
Victoriaville, Québec

3 048
Festival de musique baroque
Lamèque, N.-B.

3 500
Festival d'été de Québec
Québec

3 730
Festival du Voyageur
Saint-Boniface, Man.

8 883
Festival international de Jazz de Montréal
Montréal

507
Festival of Fools
Vancouver

1 152
Festival of Nova Scotia Music
Dartmouth, N.S.

3 431
Festival of the Sound
Parry Sound, Ont.

320
Festival théâtral fransaskois
Regina

3 690
Fête foraine de Baie-Saint-Paul
Baie-Saint-Paul, Québec

660
Fête Fransaskoise 1984
Saskatoon

3 601
Flin Flon/Creighton Folk Festival Association
Flin Flon, Man.

1 705
Folk Festival on Rails
Edmonton

9 414
Folk on the Rocks Music Festival
Yellowknife, N.W.T.

10 000
Frostbite Music Festival
Whitehorse, Yukon

2 223
Home County Folk Festival
London, Ont.

5 400
International Festival of Contemporary Mime
Winnipeg, Man.

9 323
Jazz City International Jazz Festival
Edmonton

986
Jazz North '85
Grande Prairie, Alta.

1 186[1]
3 240
Journées mondiales de la musique/World Music Days
Ottawa

608
Killaloe Craft and Community Fair
Killaloe, Ont.

1 996
Labrador Creative Arts Festival
Goose Bay, Labrador

824
Loyalist Days
St. John, N.B.

2 391
Manitoulin Festival
Gore Bay, Ont.

2 000
Mariposa Folk Festival
Toronto

1 114
Meadowland Folk Music Festival
Saskatoon

3 460
Music at Sharon
Sharon, Ont.

2 759
North Country Fair
Faust, Alta.

4 018
Northern Lights Festival Boréal
Sudbury, Ont.

4 521
Northwind Folk Festival
Toronto

992
Nova Scotia Bluegrass and Oldtime Music
Ardoise, N.S.

1 005
Ottawa Jazz Festival
Ottawa

9 500
Owen Sound Summerfolk Festival
Owen Sound, Ont.

507
Powell Street Festival
Vancouver

1 374
Redberry Fair
Saskatoon

5 400
Regina Folk Festival
Regina

1 240
Stratford Summer Music Foundation
Stratford, Ont.

6 928
Summer Solstice Festival
Thunder Bay, Ont.

8 050
SummerFest
Edmonton

1 500
Thompson Folk Festival
Thompson, Man.

363
Three Centuries Festival
Elora, Ont.

800
Triple "D" Bluegrass and Oldtime Music Festival
Kings County, N.S.

6 376
Vancouver Children's Festival
Vancouver

2 525
Vancouver Early Music Festival
Vancouver

8 903
Vancouver Folk Music Festival
Vancouver

5 447
Victoria Harbour Festival
Victoria

6 821
Victoria International Festival
Victoria

7 884
Winnipeg Centennial Folk Festival
Winnipeg

[1]Supplementary grant./
Subvention supplémentaire.

Writing and Publication

Lettres et édition

Block Grants to Publishers

Grants to majority Canadian-owned publishing houses with at least 16 eligible titles in their active backlist, to support their Canadian book publishing program.

Subventions globales aux éditeurs

Subventions à des maisons d'édition à participation majoritaire canadienne, ayant au moins 16 titres admissibles à leur catalogue courant, pour leur programme d'édition de livres canadiens.

42 275
Annick Press
Willowdale, Ont.

21 700
Arsenal Pulp Press Book Publishers
Vancouver

8 700
Aya Press
Toronto

9 000
Between the Lines
Toronto

30 800
Black Moss Press
Windsor, Ont.

19 000
Black Rose Books
Montreal

12 000
Blewointment Press
Toronto

16 000
Book Society of Canada
Agincourt, Ont.

48 300
Boréal Express
Montréal

7 000
Borealis Press/Tecumseh Press
Ottawa

30 800
Boston Mills Press
Erin, Ont.

27 125
Breakwater Books
St. John's

9 400
Brunswick Books
Fredericton

16 475
Carleton University Press
Ottawa

38 900
Cercle du Livre de France
Montréal

47 150
Coach House Press
Toronto

29 025
Deneau Publishers
Toronto

24 000
Douglas and McIntyre
Vancouver

22 075
Dundurn Press
Toronto

18 800
Écrits des Forges
Trois-Rivières, Québec

30 125
ECW Press
Downsview, Ont.

15 300
Éditions Asticou
Hull, Québec

48 900
Éditions Bellarmin
Montréal

36 200
Éditions coopératives
Albert Saint-Martin
Montréal

36 900
Éditions d'Acadie
Moncton

20 300
Éditions de la Pleine
Lune
Montréal

40 700
Éditions de l'Hexagone
Montréal

29 700
Éditions de l'Université
d'Ottawa/University of
Ottawa Press
Ottawa

22 980
Éditions des Plaines
Saint-Boniface, Man.

13 590
Éditions du Bien Public
Trois-Rivières, Québec

19 600
Éditions du Blé
Saint-Boniface, Man.

38 300
Éditions du Noroît
Saint-Lambert, Québec

26 000
Éditions du Préambule
Longueuil, Québec

14 400
Éditions du Remue-
Ménage
Montréal

15 400
Éditions Fides
Montréal

8 800
Éditions Héritage
Saint-Lambert, Québec

51 900
Éditions Hurtubise HMH
La Salle, Québec

13 200
Éditions internationales
Alain Stanké
Montréal

10 600
Éditions JCL
Saint-Nazaire-de-
Chicoutimi, Québec

37 740
Éditions La Courte
Échelle
Montréal

10 100
Éditions La Liberté
Sainte-Foy, Québec

24 700
Éditions La Presse
Montréal

77 200
Éditions Leméac
Outremont, Québec

19 600
Éditions Les Herbes
Rouges
Montréal

15 400
Éditions Libre Expression
Montréal

19 800
Éditions Marcel Broquet
La Prairie, Québec

9 700
Éditions Mille Roches
Saint-Jean-sur-le-
Richelieu, Québec

28 800
Éditions Naaman
Sherbrooke, Québec

35 000
Éditions Nouvelle
Optique
Montréal

20 000
Éditions Ovale
Saint-Antoine-de-Tilly,
Québec

15 085
Éditions Parti-Pris
Montréal

39 000
Éditions Paulines
Montréal

14 400
Éditions Primeur
Montréal

22 500
Éditions Prise de Parole
Sudbury, Ont.

24 200
Éditions Québec/
Amérique
Montréal

20 600
Exile Editions
Toronto

23 450
Fiddlehead Poetry Books
Fredericton

34 250
Fitzhenry and Whiteside
Markham, Ont.

25 600
Gage Publishing
Agincourt, Ont.

22 400
General Publishing
Don Mills, Ont.

8 775
Golden Dog Press
Kemptville, Ont.

33 675
Greey de Pencier/Key
Porter Books
Toronto

13 450
Guernica Editions
Montréal

6 350
Hancock House
Surrey, B.C.

29 550
Harbour Publishing
Madeira Park, B.C.

27 000
Harry Cuff Publications
St. John's

14 350
Hounslow Press
Willowdale, Ont.

30 425
House of Anansi Press
Toronto

22 400
Hurtig Publishers
Edmonton

8 900
Hyperion Press
Winnipeg

77 100
James Lorimer and
Company/Formac
Publishing
Toronto, Halifax

16 150
Jesperson Press
St. John's

20 325
Kids Can Press
Toronto

25 000
Lancelot Press
Hantsport, N.S.

29 150
Lester and Orpen
Dennys
Toronto

11 950
Longspoon Press
Edmonton

25 600
McClelland and Stewart
Toronto

27 800
McGill-Queen's
University Press
Montreal

27 200
Mika Publishing
Belleville, Ont.

38 250
Mosaic Press/Valley
Editions
Oakville, Ont.

25 050
NC Press
Toronto

19 000
New Star Books
Vancouver

31 600
NeWest Publishers
Edmonton

16 850
Nimbus Publishing
Halifax

59 550
Oberon Press
Ottawa

23 110
Oolichan Books
Lantzville, B.C.

11 075
Pemmican Publications
Winnipeg

21 350
Penumbra Press
Moonbeam, Ont.

23 275
Porcupine's Quill
Erin, Ont.

7 075
Potlatch Publications
Hamilton, Ont.

21 300
Press Porcépic
Victoria

31 400
Presses de l'Université
de Montréal
Montréal

30 800
Presses de l'Université
du Québec
Sainte-Foy, Québec

34 000
Presses de l'Université
Laval
Sainte-Foy, Québec

29 000
Quadrant Editions
Dunvegan, Ont.

12 525
Queenston House
Publishing
Winnipeg

10 875
Ragweed Press
Charlottetown

27 050
Simon and Pierre
Publishing
Toronto

14 000
Sogides
Montréal

39 935
Sono Nis Press
Victoria

39 550
Talon Books
Vancouver

22 150
Thistledown Press
Saskatoon

19 775
Three Trees Press
Toronto

13 800
Thunder Creek
Publishing Co-operative
Moose Jaw, Sask.

27 925
Tundra Books/Les livres
Toundra
Montréal

24 675
Turnstone Press
Winnipeg

9 000
University of Alberta
Press
Edmonton

38 800
University of British
Columbia Press
Vancouver

16 000
University of Manitoba
Press
Winnipeg

24 000
University of Toronto
Press
Toronto

16 375
Véhicule Press
Montréal

63 300
VLB Éditeur
Montréal

35 150
Western Producer/Prairie
Books
Saskatoon

17 225
Williams-Wallace
Productions International
Toronto

21 050
Women's Educational
Press
Toronto

Project Grants to Publishers

Grants to majority Canadian-owned publishing houses with 4 to 15 eligible titles on their active backlist, to offset deficits on approved manuscripts. The figures in brackets represent the number of grants made.

Subventions par titre aux éditeurs

Subventions à des maisons d'édition à participation majoritaire canadienne, ayant de 4 à 15 titres admissibles à leur catalogue courant, pour compenser les déficits de publication des manuscrits approuvés. Les chiffres entre parenthèses indiquent le nombre de subventions attribuées.

3 438
Aya Press (1)
Toronto

2 470
Brick Books (1)
Ilderton, Ont.

4 500
Canada's Wings (1)
Stittsville, Ont.

13 400
Creative Printers and
Publishers (4)
St. John's

4 510
Dreadnaught Press (2)
Toronto

8 222
Éditions du Méridien (2)
Montréal

3 590
Éditions Triptyque (2)
Montréal

6 702
Fifth House (2)
Saskatoon

3 955
Lone Pine Publishing (1)
Edmonton

6 070
Louise Courteau, éditrice
(2)
Verdun, Québec

8 660
Maison des Mots (3)
Beloeil, Québec

2 500
Pottersfield Press (1)
Porters Lake, N.S.

4 500
Press Gang (1)
Vancouver

14 130
Quarry Press (4)
Kingston, Ont.

855
Soudeyns-Donzé
Éditeurs (1)
Montréal

1 950
Steel Rail Publishing (1)
Ottawa

7 580
Sunfire Publications (2)
Langley, B.C.

11 978
Theytus Books (3)
Penticton, B.C.

4 000
Third Eye Publications
(2)
London, Ont.

3 500
Westlands Books (1)
Calgary

9 000
Whitecap Books (2)
North Vancouver

Translation Grants

Grants to Canadian publishers and theatre organizations for the translation of Canadian books into one of the official languages.

Subventions à la traduction

Subventions à des maisons d'édition et organismes de théâtre canadiens pour la traduction d'ouvrages canadiens dans une des deux langues officielles.

612
Atelier-Studio
Kaléidoscope
Montréal
(Linda Gaboriau
Les Célébrations, Michel
Garneau)

10 572
Between the Lines
Toronto
(Robert Chodos
*Recueil de textes sur
l'évolution politique,
sociale et nationaliste du
Québec*, compilés par
Marc Raboy)

9 100
Black Rose Books
Montreal
(Ted Richmond
L'Option nucléaire,
Ronald Babin)

47 800
Boréal Express
Montréal
(5 200
Michel Beaulieu
*Coming Through
Slaughter*, Michael
Ondaatje)
(4 950
Michel Buttiens
Voyage of the Iceberg,
Richard Brown)
(9 250
André d'Allemagne
*Brian Mulroney: The Boy
From Baie-Comeau*, Rae
Murphy)
(4 500
André d'Allemagne
*The Life and Times of
Liberal Democracy*, C.B.
Macpherson)

(10 400
Elise de Bellefeuille,
Michel St-Germain
Dirty Business, Harold
Crooks)
(13 500
Ivan Steenhout
Willie, A Romance,
Heather Robertson)

20 838
Breakwater Books
St. John's
(Gerald Thomas
Les deux traditions,
Gerald Thomas)

38 934
Cercle du Livre de
France
Montréal
(2 592
Claude Aubry
Up to Low, Brian Doyle)
(6 131
Paule Daveluy
Hunter in the Dark,
Monica Hughes)
(4 700
Suzanne Mineau
Selected Texts, Stephen
Leacock)
(15 331
Michelle Robinson
*The Scorched-Wood
People*, Rudy Wiebe)
(10 180
Michelle Tisseyre
Rubicon One, Dennis
Jones)

1 885
Éditions Asticou
Hull, Québec
(André Duhaime,
Dorothy Howard
Anthologie de Haïku,
Poètes canadiens anglais
et français)

23 600
Éditions du Trécarré
Saint-Laurent, Québec
(10 800
Michel Beaulieu
Hey Malarek!, Victor Malarek)
(12 800
Michel Beaulieu
Louisbourg Portraits, Christopher Moore)

21 014
Éditions Héritage
Saint-Lambert, Québec
(2 890
Marie-Andrée Clermont
The Toothpaste Genie, Frances Duncan)
(7 624
Lise Parent
By-Pass, Tony Foster)
(10 500
Ivan Steenhout
Vanilla Road, W.K. Nelson)

3 328
Éditions Hurtubise HMH
Montréal
(Pierre Des Ruisseaux
Picturesque Canada, George Munro Grant)

106 300
Éditions internationales Alain Stanké
Montréal
(100 000
Équipe de traduction
The Canadian Encyclopedia, Hurtig Publishers)
(1 800
Sheila Fischman
L'orchestre symphonique de Montréal, Gilles Potvin)
(4 500
Michelle Tisseyre
Gabrielle Roy, Marta Gudrun Hesse)

37 982
Éditions Libre Expression
Montréal
(15 000
Dominique Clift
1 468[1]
Jacques de Roussan
René Lévesque and the Parti Québécois in Power, Graham Fraser)
(12 751
Jacques de Roussan
The Moneyspinners, Rod McQueen)
(7 090
Race for the Rose, Charles Lynch)
(1 673[1]
Jean-Paul Sainte-Marie
Children of Aataentsic, Bruce Trigger)

6 300
Éditions Marcel Broquet
La Prairie, Québec
(Henri-Julien Lemieux
Iron, Eric Arthur, Thomas Ritchie)

19 000
Éditions Nouvelle Optique
Montréal
(Anne Moreau, Jean Morisset
As Long as this Land Shall Last, René Fumoleau)

18 535
Éditions Primeur
Montréal
(12 000
Jean-Pierre Fournier
From Bourassa to Bourassa, L. Ian MacDonald)
(6 535
Michel-Jean Godin
Knights of the New Technology, David Thomas)

28 687
Éditions Québec/Amérique
Montréal
(7 207
Louise Anaouïl
Café le Dog, Matt Cohen)
(8 540
Gilbert LaRocque
Abra, Joan Barfoot)
(12 940
Hélène Vadeboncoeur
The Invisible Additives, Linda Pim)

424
Exile Editions
Toronto
(Arlette Francière
Charmes de la fureur, Michel Beaulieu)

10 325
Guernica Editions
Montréal
(1 200
Maurizia Binda
Addolorata, Marco Micone)
(1 556
Ray Chamberlain
Le courage de la poésie/Fragments d'art total, Paul Chamberland)
(4 673
Ray Chamberlain
La pensée politique de Gramsci, Jean-Marc Piotte)
(2 399
Barbara Godard
Textes choisis, France Théoret)
(497
Gertrude Sanderson
L'en dessous l'admirable, Jacques Brault)

10 360
Hounslow Press
Willowdale, Ont.
(Liedewij Hawke
Journal d'Henriette Dessaulles 1874-1880, Henriette Dessaulles ("Fadette")

22 400
Lester and Orpen Dennys
Toronto
(11 800
Daniel Stoffman, Judy Stoffman
Au nom de la classe ouvrière, Sandor Kopacsi)
(10 600
Paul Wilson
Scherzo Capriccioso, Josef Skvorecky)

3 600
McClelland and Stewart
Toronto
(George Faludy, Robin Skelton et al.
Selected Poems, George Faludy)

7 900
Oberon Press
Ottawa
(3 500
David Lobdell
La fuite immobile, Gilles Archambault)
(4 400
David Lobdell
Quand j'aurai payé ton visage, Claire Martin)

2 500
Press Porcépic
Victoria
(Frances Morgan
La dépression de l'ordinateur, Bernadette Renaud)

6 878
Quadrant Editions
Dunvegan, Ont.
(438
Ray Chamberlain
Invariance, Marie José Thériault)
(6 440
Sheila Fischman
Les grandes marées, Jacques Poulin)

10 027
Ragweed Press
Charlottetown
(146
Henri-Dominique Paratte
A Horse Called Farmer, Peter Commings)
(9 881
Anne of Green Gables, Lucy Maud Montgomery)

37 773
Sogides
Montréal
(8 622
Gerard Cuggia
Dome, Jim Lyon)
(13 685
Élise de Bellefeuille, Michel St-Germain
Mulroney, the Making of the Prime Minister, L. Ian MacDonald)
(11 760
Hélène Filion
The Edible Woman, Margaret Atwood)
(3 706
Paule Noyart
Bear, Marian Engel)

1 250
Tarragon Theatre
Toronto
(Bill Glassco, John van Burek
Albertine en cinq temps, Michel Tremblay)

1 705
Théâtre d'aujourd'hui
Montréal
(Louison Danis
Battering Ram, David Freeman)

510
Théâtre de l'Oeil
Montréal
(Linda Gaboriau
Regarde pour voir, Création collective)

1 767
Théâtre du P'tit Bonheur
Toronto
(John van Burek
Beautiful Deeds, Marie-Lynn Hammond)

3 230
Third Eye Publications
London, Ont.
(Michael Bullock
La contrainte, Claudette Charbonneau-Tissot)

2 610
Vancouver Playhouse
Vancouver
(850
Linda Gaboriau
Émilie ne sera plus jamais cueillie par l'anémone, Michel Garneau)
(1 760
Syncope, René Gingras)

10 491
VLB Éditeur
Montréal
(10 000
Pierre Des Ruisseaux, François Lanctôt
Gabriel Dumont, George Woodcock)
(491
Jacques Marchand
Selected Poems, Michael Harris)

5 500
Western Producer/Prairie Books
Saskatoon
(Sheldon Lipsey
L'Été du grizzly, André Vacher)

570
Young People's Theatre
Toronto
(Maureen Labonté
Les petits pouvoirs, Suzanne Lebeau)

[1]Supplementary grant./ Subvention supplémentaire.

International Translation Grants

Grants to foreign publishing houses for the translation of Canadian writing into foreign languages.

Subventions à la traduction en langues étrangères

Subventions à des maisons d'édition d'autres pays pour la traduction en langues étrangères d'ouvrages canadiens.

4 145
AB P.A. Norstedt and Söners Förlag
Stockholm, Sweden
(2 316
Karin Benecke
The Moons of Jupiter, Alice Munro)

(1 829
Annika Preis
The Tent Peg, Aritha van Herk)

228
Carlsen/If
Stockholm, Sweden
(120
Camilla Gripe
A Salmon for Simon, Ann Blades, Betty Waterton)
(108
Margareta Strömstedt
Murmel, Murmel, Murmel, Robert Munsch)

12 540
Chr. Erichsens Forlag A/S
Copenhagen, Danemark
(Karen Mathiasen
Le Matou, Yves Beauchemin)

9 000
Die Horen
Hannover, Federal Republic of Germany
(Michael Mundhenk
Anthology of Contemporary Canadian Writing)

1 116
Editora Marco Zero
Rio de Janeiro, Brazil
(Domingos Demasi Filho
Lady Oracle, Margaret Atwood)

3 290
Hyungsol Publishing
Seoul, Korea
(Jaihiun Kim
Selected Poems, Irving Layton)

3 350
Los Libros de la Frontera
Barcelona, Spain
(Bernd Dietz
Anthology of Contemporary Canadian Poetry)

25 500
Ochanomizu Shobo
Tokyo, Japan
(5 750
Hiroaki Kato
Federalism and the French Canadians, Pierre Trudeau)
(7 500
Takamichi Mito
Canada as a Principal Power, David DeWitt, John Kirton)
(6 500
Hiroshi Tanaka
Democracy in Alberta, C.B. Macpherson)
(5 750
Kensei Yoshida
The Canadian Legislative System, Michael Atkinson, Robert Jackson)

3 072
Otava
Kustannusosakeyhtiö
Helsinki, Finland
(Leila Ponkala
The Ivory Swing, Janette Turner Hospital)

605
People's Literature Publishing House
Peking, République populaire de Chine
(Ren Rongrong, Shi Yongli
Agouhanna, Les Îles du roi Maha Maha II, Claude Aubry)

5 500
SugarCo Edizioni
Milan, Italy
(Francesca Valente
From Cliché to Archetype, Marshall McLuhan)

4 872
Tammi Publishers
Helsinki, Finland
(Marja Alopaeus
Fifth Business, Robertson Davies)

Travel Assistance for Translators

Supplementary funding for translator/author meetings.

Indemnité de voyage pour les traducteurs

Aide additionnelle pour faciliter des rencontres entre traducteurs et auteurs.

18
Lester and Orpen Dennys
Toronto
(David Homel
L'enfant du cinquième nord, Pierre Billon)

965
Playhouse Theatre Centre
Vancouver
(Linda Gaboriau
Les gars, Jean Barbeau)

127
Young People's Theatre
Toronto
(Maureen Labonté
Les petits pouvoirs, Suzanne Lebeau)

Aid to Periodicals

Grants toward the publication of literary, visual and performing arts, and children's periodicals.

Aide aux périodiques

Subventions pour la publication de périodiques consacrés à la littérature, aux arts visuels et aux arts d'interprétation ainsi que de périodiques pour enfants.

12 000
Antigonish Review
Antigonish, N.S.

1 500
Arc
Ottawa

7 000
Aria
Montréal

20 000
Arts Atlantic
Charlottetown

8 000
Arts in Formation
St. John's

28 000
Arts Manitoba
Winnipeg

83 000
Books in Canada
Toronto

6 500
Brick Books
Ilderton, Ont.

3 000
Broadside
Toronto

26 000
C Magazine
Toronto

11 000
Cahiers
Montréal

35 000
Canadian Art
Toronto

54 000
Canadian Forum
Toronto

16 000
Capilano Review
North Vancouver

28 000
Chickadee Magazine
Toronto

40 000
Cinéma Canada
Montréal

10 300
Coda Magazine
Toronto

2 000
Cross-Canada Writers' Quarterly
Toronto

3 000
CVII
Winnipeg

29 000
Dance in Canada
Toronto

6 000
Dandelion
Calgary

12 000
Dérives
Montréal

12 000
Des livres et des jeunes
Sherbrooke, Québec

20 000
Descant
Toronto

11 000
Écrits du Canada français
Montréal

11 000
Éditions Les Herbes Rouges
Montréal

6 000
Ellipse
Sherbrooke, Québec

5 000
Éloizes
Moncton

12 000
Estuaire
Outremont, Québec

5 000
Ethos
Toronto

9 000
Event
Surrey, B.C.

20 000
Fiddlehead
Fredericton

6 000
Fifth Column
Montreal

48 000
Fuse
Toronto

5 000
Fusion
Toronto

3 000
Gamut
Kitchener, Ont.

2 500
Germination
Riverview, N.B.

9 000
Grain
Regina

8 000
Imagine
Montréal

45 000
Impulse
Toronto

12 000
INTER
Québec

2 000
Island
Lantzville, B.C.

10 000
Issue
Vancouver

18 000
JAM Magazine
Toronto

60 000
Jeu
Montréal

30 000
Lettres québécoises
Montréal

7 000
Liaison
Ottawa

45 330
Liberté
Montréal

3 000
Literary Review
Ottawa

7 000
Lurelu
Saint-Jérôme, Québec

30 000
Magazine Ovo
Montréal

12 000
Malahat Review
Victoria

5 000
Matrix
Lennoxville, Québec

6 000
Midcontinental
Winnipeg

3 000
Moebius
Montréal

20 000
Music Magazine
Toronto

18 000
Musicworks
Toronto

16 000
NeWest Review
Saskatoon

5 000
Northern Light
Winnipeg

7 000
Northward Journal
Moonbeam, Ont.

6 000
Nos Livres
Montréal

30 000
La Nouvelle Barre du Jour
Outremont, Québec

15 000
Nuit blanche
Québec

7 300
Open Letter
Toronto

9 000
Opera Canada
Toronto

33 600
Owl
Toronto

92 000
Parachute
Montréal

20 000
Parallelogramme
Toronto

10 000
Performing Arts in Canada
Toronto

35 000
Photo Communique
Toronto

9 000
Poetry Canada Review
Toronto

5 000
Possibles
Montréal

4 000
Prairie Fire
Winnipeg

12 000
Prism International
Vancouver

9 000
Quarry
Kingston, Ont.

4 000
Rampike Magazine
Toronto

7 000
Résistances
Jonquière, Québec

13 500
Room of One's Own
Vancouver

2 000
Rubicon
Montréal

3 750
Scrivener
Montréal

30 000
section a
Montréal

12 000
Séquences
Montréal

5 000
Shades
Toronto

4 000
Solaris
Chicoutimi, Québec

3 125
Sonances
Sainte-Foy, Québec

17 000
Spirale
Montréal

7 700
Swift Current
Toronto

19 000
This Magazine
Toronto

1 000
Tic-Toc-Choc
Montréal

2 000
Tickleace
St. John's

5 000
Titanic
Montréal

3 000
Toronto South Asian Review
Toronto

2 350
Urgences
Rimouski, Québec

70 000
Vanguard
Vancouver

7 000
Vice Versa
Montréal

14 500
Video Guide
Vancouver

20 000
Vidéo-Presse
Montréal

120 000
Vie des arts
Montréal

15 000
La Vie en Rose
Montréal

11 000
24 Images
Longueuil, Québec

4 500
Waves
Richmond Hill, Ont.

6 500
West Coast Review
Burnaby, B.C.

3 200
Writing
Vancouver

Aid to Periodicals for Promotion Campaigns
Grants to periodicals to defray costs of subscription campaigns.

Aide aux périodiques pour des campagnes de promotion
Subventions destinées à financer les campagnes d'abonnement de périodiques.

2 000
Aria
Montréal

4 000
Arts Manitoba
Winnipeg

7 000
Books in Canada
Toronto

5 000
C Magazine
Toronto

1 500
Cahiers
Montréal

8 000
Canadian Forum
Toronto

3 000
Chickadee Magazine
Toronto

2 500
Des livres et des jeunes
Sherbrooke, Québec

500
Fifth Column
Montreal

1 500
Fuse
Toronto

2 600
Jeu
Montréal

2 000
Lettres québécoises
Montréal

4 000
Liaison
Ottawa

2 800
Liberté
Montréal

1 765
Lurelu
Saint-Jérôme, Québec

2 000
Magazine Ovo
Montréal

1 000
La Nouvelle Barre du Jour
Outremont, Québec

5 000
Nuit blanche
Québec

3 000
Owl
Toronto

7 600
Parachute
Montréal

2 300
Solaris
Chicoutimi, Québec

2 500
Sonances
Sainte-Foy, Québec

3 000
Spirale
Montréal

5 000
Vidéo-Presse
Montréal

7 400
La Vie en Rose
Montréal

Aid to Promotion and Distribution of Canadian Books and Periodicals

Grants for collective projects to assist with the promotion and distribution of Canadian books and periodicals.

Aide à la promotion et distribution de livres et périodiques canadiens

Subventions pour des projets collectifs visant la promotion et la diffusion de livres et périodiques canadiens.

180 000
Association canadienne d'éducation de langue française
Sillery, Québec

140 000
Association des éditeurs canadiens
Montréal

13 000
Association des éditeurs de périodiques culturels québécois
Montréal

311 939
Association of Canadian Publishers
Toronto
(9 880
Association of Book Publishers of British Columbia, Vancouver)
(210 775
Canadian Book Information Centre, Toronto)
(22 804
Literary Press Group, Toronto)
(4 650
Prairie Publishers Group, Winnipeg)
(63 830
Publishers' Joint Promotion Projects, Toronto)

10 000
Association québécoise des presses universitaires
Montréal

36 000
Atlantic Provinces Book Review
Halifax

53 530
Book and Periodical Development Council
Toronto

88 000
Canadian Learning Materials Centre
Halifax

3 800
Canadian Literature Promotional Show
Burnaby, B.C.

114 500
Canadian Periodical Publishers Association
Toronto

133 000
Children's Book Centre
Toronto

52 500
Communication-Jeunesse
Montréal

57 200
Diffusion parallèle
Montréal

3 500
Montreal Publishers Roundtable
Montreal

500
Porcupine's Quill
Erin, Ont.

10 000
Quill and Quire
Toronto

5 000
Salon du livre de l'Estrie
Saint-Élie d'Orford, Québec

12 500
Salon du livre de l'Outaouais
Hull, Québec

2 500
Salon du livre de Montréal
Montréal

2 000
Salon du livre du Centre du Québec
Drummondville, Québec

2 000
Salon du livre du Saguenay-Lac Saint-Jean
Jonquière, Québec

12 500
Salon international du livre de Québec
Sainte-Foy, Québec

125 000
Société de promotion du livre
Montréal

Promotion of Prize-Winning Works

Support to publishers for promotion of Canadian works which have won Canada Council literary prizes.

Promotion des ouvrages primés

Subventions aux éditeurs pour la promotion d'oeuvres canadiennes couronnées par un des prix littéraires du Conseil des Arts.

325
Black Moss Press
Windsor, Ont.

864
Cercle du Livre de France
Montréal

Grants for Promotion Tours for Canadian Books and Periodicals

Grants to publishers for travel or living expenses of Canadian authors, illustrators and editors on promotion tours.

Subventions pour des tournées de promotion de livres et périodiques canadiens

Subventions à des maisons d'édition pour le deplacement ou les frais de séjour d'écrivains, d'illustrateurs et d'éditeurs canadiens en tournée de promotion.

4 550
Arsenal Pulp Press Book Publishers
Vancouver
(Wanda Blynn Campbell, Jeff Doran, Robin Endres, Dorothy Haegert)

618
Coach House Press
Toronto
(Stan Dragland, Michael Ondaatje)

1 236
Deneau Publishers
Toronto
(Allan Anderson)

3 376
Douglas and McIntyre
Vancouver
(Russell Keziere, John A. McLeisch, Roy Mason, David J. Mitchell, James K. Smith)

696
Dundurn Press
Toronto
(Cheryl MacDonald, Joan Magee, Frank Rasky)

85
ECW Press
Downsview, Ont.
(Fraser Sutherland)

263
Éditions Bellarmin
Montréal
(Paul-François Sylvestre)

2 011
Éditions d'Acadie
Moncton
(Maurice Basque, Régis Brun, Murielle Cyr, France Daigle, Corine Gallant, Melvin Gallant, Gérald Leblanc, Claude LeBouthillier, Marguerite Maillet, Jean Péronnet, Arsène Richard)

856
Éditions du Blé
Saint-Boniface, Man.
(Louise Filteau, Bernard Léveillé, R.D. Léveillé)

100
Éditions Les Herbes Rouges
Montréal
(Nicole Brossard)

559
Éditions Libre Expression
Montréal
(Roger Lacasse, Henri Martin-Laval, Monique Montpetit, Pierre Olivier, Jean-Yves Soucy)

509
Fifth House
Saskatoon
(Jack Cowin)

5 829
General Publishing
Don Mills, Ont.
(Al Burgess, Peter Fried, Peter Goddard, Dennis Jones, Philip Kamin, Robert Kroetsch, Richard Rohmer)

5 220
Greey de Pencier Books/
Key Porter Books
Toronto
(Heather Bird, Allan Fotheringham, David Thomas, Dudley Witney, Peter Worthington)

1 334
House of Anansi Press
Toronto
(Roch Carrier)

4 016
Hurtig Publishers
Edmonton
(Bob Beal, Charles Lynch, Joan Murray, Brian Patton)

2 922
Irwin Publishing
Toronto
(Keith Cowan, John Gray)

8 878
James Lorimer and Company
Toronto
(Gregory Baum, Terrence Belford, Richard Brown, John Conway, Harold Crooks, Bill Freeman, Monica Hughes, Rae Murphy, Heather Robertson, Maggie Siggins, Lloyd Tataryn, Larry Zolf)

630
Jesperson Press
St. John's
(Cyril Byrne)

640
Kids Can Press
Toronto
(Camilla Gryski)

4 967
Lester and Orpen Dennys
Toronto
(Valmai Howe Elkins, Greg Gatenby, J.H. Granatstein, H.R. Percy, Bruce Allen Powe, Susan Swan)

860
Longspoon Press
Edmonton
(Daphne Marlatt, Betsy Warland)

23 707
McClelland and Stewart
Toronto
(Jerry Amernic, Pierre Berton, Max Braithwaite, Jane Buchan, Joy Carroll, Matt Cohen, William Deverell, Peter Gzowski, Robert Harlow, Douglas Harvey, Dan Hill, Janette Turner Hospital, David Kendall, Brian Moore, Peter Newman, Kurt Palka, Chris Scott, Merle Shain, Carsten Stroud, Charles Templeton, Stephen Vizinczey, Jonathan Webb, Ben Wicks)

38 143
Macmillan of Canada
Toronto
(Ken Dryden, Graham Fraser, Pauline Gedge, Don Harron, Leo Heaps, Doug Hunter, Dennis Lee, Jim Lyon, Roy MacGregor, Bill McNeil, Rod McQueen, Victor Malarek, John Melady, W.O. Mitchell, Christopher Moore, Eric Nicol, Hans Nütt, Martin O'Malley, Charles Ritchie, Erika Ritter, Reginald Roy, Andy Russell, John Sawatsky, Philip Shackleton, Ed Starkins, David Stein, Geoffry Ursell, Guy Vanderhaeghe, Robert Weaver, Richard Wright)

2 451
NC Press
Toronto
(Toyo Takata, Allen Wilford)

314
NeWest Publishers
Edmonton
(Benjamin G. Smillie)

1 576
Oolichan Books
Lantzville, B.C.
(Joan Clark, Ron Nelson, Hector Richmond)

884
Press Porcépic
Victoria
(Mark Anthony Jarman)

1 556
Quadrant Editions
Dunvegan, Ont.
(Ken Decker, Mark Frutkin)

144
Ragweed Press
Charlottetown
(Penny Kemp)

1 182
Sogides
Montréal
(Noël Audet, André Carpentier, Danielle Dubé, Madeleine Ferron, Marcel Mailloux)

276
Sono Nis Press
Victoria
(Dude Lavington)

924
Talon Books
Vancouver
(Britt Hagarty, Mary Meigs, Bill Schermbrucker)

387
Three Trees Press
Toronto
(Dennis McCloskey)

850
Thunder Creek Publishing Co-Operative
Moose Jaw, Sask.
(Mick Burrs, Don Kerr)

1 847
Turnstone Press
Winnipeg
(Sandra Birdsell, Patrick Friesen)

639
University of British Columbia Press
Vancouver
(David Ricardo Williams)

5 639
University of Toronto Press
Toronto
(Elizabeth Collard, Gary Evans, Henry S. Ferns, Gerald Friesen, Francess G. Halpenny, Michael Jackson, Yousuf Karsh, Penny Petrone)

1 000
Véhicule Press
Montréal
(Shulamis Yelin)

7 312
Western Producer/Prairie Books
Saskatoon
(Robert Collins, Joan Davies, Garry Fairbairn, Don Lemna, Murray Malcolm, Ronald Rees, Ted Stone)

1 014
Women's Educational Press
Toronto
(Penney Kome)

Book Purchase and Donation Program

Purchases of Canadian books from publishers for free distribution in Canada and abroad. Administrative costs for 1984-85 were $78,000.

Programme d'achat et de dons de livres

Achat de livres canadiens de maisons d'édition pour distribution gratuite au Canada et à l'étranger. Les coûts d'administration pour l'année 1984-1985 se sont élevés à 78 000 $.

Purchases from Publishers

Achats aux maisons d'édition

1 647
Annick Press
Willowdale, Ont.

2 247
Arsenal Pulp Press Book Publishers
Vancouver

1 173
Aya Press
Toronto

1 666
Between the Lines
Toronto

3 636
Black Moss Press
Windsor, Ont.

1 323
Blewointmentpress
Vancouver

11 159
Boréal Express
Montréal

12 993
Boston Mills Press
Erin, Ont.

5 046
Breakwater Books
St. John's

593
Brick Books
Ilderton, Ont.

1 019
Brunswick Books
Fredericton

4 029
Canada's Wings
Stittsville, Ont.

2 164
Carleton University Press
Ottawa

10 688
Cercle du Livre de France
Montréal

4 984
Coach House Press
Toronto

3 320
Creative Printers
St. John's

1 656
Deneau Publishers
Toronto

1 723
Detselig Enterprises
Calgary

13 944
Douglas and McIntyre
Vancouver

1 656
Dreadnaught Co-operative
Toronto

2 488
Dundurn Press
Toronto

1 335
Écrits des Forges
Trois-Rivières, Québec

1 489
ECW Press
Downsview, Ont.

3 811
Eden Press
Montreal

1 804
Éditions Asticou
Hull, Québec

998
Éditions Bellarmin
Montréal

6 340
Éditions coopératives Albert Saint-Martin
Montréal

1 691
Éditions d'Acadie
Moncton

1 507
Éditions de la Petite-Nation
Saint-André-Avellin, Québec

2 706
Éditions de la Pleine Lune
Montréal

7 746
Éditions de l'Hexagone
Montréal

714
Éditions de l'Université d'Ottawa/University of Ottawa Press
Ottawa

1 551
Éditions des Plaines
Saint-Boniface, Man.

1 411
Éditions du Blé
Saint-Boniface, Man.

2 822
Éditions du Noroît
Saint-Lambert, Québec

8 014
Éditions du Préambule
Longueuil, Québec

5 667
Éditions du Remue-Ménage
Montréal

7 245
Éditions Fides
Montréal

3 604
Éditions Héritage
Saint-Lambert, Québec

12 161
Éditions Hurtubise HMH
Montréal

6 713
Éditions internationales Alain Stanké
Montréal

1 113
Éditions JCL
Saint-Nazaire, Québec

2 399
Éditions La Courte Échelle
Montréal

1 726
Éditions La Liberté
Sainte-Foy, Québec

6 623
Éditions La Presse
Montréal

9 526
Éditions Leméac
Outremont, Québec

1 603
Éditions Les Herbes Rouges
Montréal

12 111
Éditions Libre Expression
Montréal

2 611
Éditions Marcel Broquet
La Prairie, Québec

958
Éditions Mille Roches
Saint-Jean-sur-le-Richelieu, Québec

907
Éditions Naaman
Sherbrooke, Québec

2 345
Éditions Nouvelle Optique
Montréal

2 500
Éditions Ovale
Saint-Antoine-de-Tilly, Québec

2 308
Éditions Parti-Pris
Montréal

2 236
Éditions Paulines
Montréal

3 014
Éditions Primeur
Montréal

2 566
Éditions Prise de Parole
Sudbury, Ont.

9 546
Éditions Québec/Amérique
Montréal

756
Éditions Triptyque
Montréal

1 323
Exile Editions
Toronto

1 183
Fiddlehead Books
Fredericton

1 672
Fifth House
Saskatoon

3 155
Fitzhenry and Whiteside
Don Mills, Ont.

3 353
Four East Publications
Tantallon, N.S.

11 923
Gage Publishing
Agincourt, Ont.

15 003
General Publishing
Don Mills, Ont.

16 586
Greey de Pencier Books/Key Porter Books
Toronto

2 954
Guernica Editions
Montreal

2 646
Harbour Publishing
Madeira Park, B.C.

3 713
Harry Cuff Publications
St. John's

5 133
Hounslow Press
Willowdale, Ont.

8 445
House of Anansi
Toronto

9 251
Hurtig Publishers
Edmonton

674
Hyperion Press
Winnipeg

5 976
Irwin Publishing
Richmond Hill, Ont.

13 428
James Lorimer and Company/Formac Publishing
Toronto

3 318
Kids Can Press
Toronto

1 953
Lancelot Press
Hantsport, N.S.

13 770
Lester and Orpen Dennys
Toronto

5 297
Librairie Trillium
Ottawa

1 186
Longspoon Press
Edmonton

3 089
Louise Courteau, éditrice
Verdun, Québec

18 911
McClelland and Stewart
Toronto

4 393
McGill/Queen's University Press
Montreal

1 997
Mosaic Press/Valley Editions
Oakville, Ont.

5 233
NC Press
Toronto

1 381
New Star Books
Vancouver

3 895
NeWest Press
Edmonton

4 696
Nimbus Publishing
Halifax

5 362
Oberon Press
Ottawa

5 133
Oolichan Books
Lantzville, B.C.

1 510
Pemmican Publications
Winnipeg

1 338
Penumbra Press
Moonbeam, Ont.

824
Porcupine's Quill
Erin, Ont.

2 520
Potlatch Publications
Hamilton, Ont.

1 366
Pottersfield Press
Porters Lake, N.S.

1 340
Press Gang
Vancouver

6 781
Press Porcépic
Victoria

4 583
Presses de l'Université de Montréal
Montréal

10 745
Presses de l'Université du Québec
Sillery, Québec

4 825
Presses de l'Université Laval
Sainte-Foy, Québec

3 861
Quadrant Editions
Dunvegan, Ont.

3 692
Ragweed Press
Charlottetown

3 862
Simon and Pierre Publishing
Toronto

14 900
Sogides
Montréal

2 017
Sono Nis Press
Victoria

842
Steel Rail Publishing
Ottawa

834
Sunfire Publications
Langley, B.C.

5 949
Talon Books
Vancouver

1 704
Thistledown Press
Saskatoon

2 804
Three Trees Press
Toronto

2 372
Thunder Creek Publishing Co-operative
Moose Jaw, Sask.

2 008
Tree Frog Press
Edmonton

3 719
Tundra Books/Les livres Toundra
Montréal

2 864
Turnstone Press
Winnipeg

9 144
University of Alberta Press
Edmonton

9 845
University of British Columbia Press
Vancouver

3 985
University of Manitoba Press
Winnipeg

17 264
University of Toronto Press
Toronto

4 537
Véhicule Press
Montréal

11 904
VLB Éditeur
Montréal

5 544
Western Producer/Prairie Books
Saskatoon

1 113
Westlands Books
Calgary

2 980
Williams-Wallace Productions
Toronto

5 957
Women's Educational Press
Toronto

1 104
XYZ Éditeur
Montréal

Canadian Recipients of Book Kits

Bénéficiaires canadiens des lots de livres

Newfoundland and Labrador

Terre-Neuve et Labrador

A.C. Palmer Collegiate
Roddickton

Acreman Elementary School
Green's Harbour

Amos Comenius Memorial School
Hopedale

Avoca Collegiate
Badger

Beachside Pentecostal Elementary School
Beachside

Blackmore Elementary School
Pilley's Island

Booth Memorial High School
Windsor

Botwood Academy
Botwood

Botwood Integrated Senior High School
Botwood

Botwood Junior High School
Botwood

Botwood Public Library
Botwood

Brighton Elementary School
Brighton

Buchans Public Elementary School
Buchans

Buchans Public High School
Buchans

Carmanville School Complex
Carmanville

C.C. Loughlin School
Corner Brook

Centennial Central High School
Victoria Cove

Central High School
Point Leamington

Chance Cove Elementary School
Trinity Bay

Charisma Academy
Springdale

Charisma Collegiate
Springdale

Community Council
Little Bay

Community Council
Lord's Cove

Conception Bay South Public Library
Manuels

Cottrell's Cove Academy
St. Mary's Bay

Cowan Heights Elementary School
St. John's

Crescent Elementary School
Robert's Arm

Dover Public Library
Dover

Dunne Memorial Academy
St. Mary's Bay

Elementary School
Notre Dame Bay

Enright Memorial
St. Mary's Bay

F.G. Bursey Memorial Collegiate
Grand Falls

Fortune Collegiate
Fortune

Frampton Elementary School
Monkstown

Gambo Public Library
Gambo

G.A. Mercer High School
Corner Brook

Gander Collegiate Resource Center
Gander

Garrigos Collegiate
St. Lunaire

GFA High School
Grand Falls

G.G. Rowe Junior High School
Corner Brook

Glenwood Public Library
Glenwood

Glovertown Public Library
Glovertown

Glovertown Regional High School
Glovertown

Goose High School
Goose Bay

Grand Bank Primary School
Grand Bank

Grand Bruit All-Grade School
Grand Bruit

Hampden Elementary School
Hampden

Harbour View Pentecostal Academy
Triton

Helen Tulk Elementary School
Bishops Falls

Henry Gordon Academy School
Cartwright

H.L. Strong Academy
Green Bay

Holy Cross Elementary School
Port au Port

Holy Cross School Complex
Eastport

Holy Family School
Chapel Arm

Holy Trinity School
Gallants

Holyrood Public Library
Holyrood

Hopkins Academy
Victoria Cove

Howley Elementary School
Howley

Humber Elementary School
Corner Brook

Inglis Memorial High School
Bishops Falls

Integrated Regional High School
Musgravetown

Inter-Town Public Library
Centreville

Jacques Fontaine High School
Bay L'Argent

Jamieson Academy
Burin Bay Arm

J.C. Erhardt School
Makkovik

Jens Haven Memorial School
Nain

John B. Wheeler Memorial Library
Musgrave Harbour

John Watkins Central High School
Hermitage

King Academy Central High School
Harbour Breton

Lake Academy
Fortune

Lake Melville School
Northwest River

Lakewood Academy
Glenwood

L'Association francophone de Saint-Jean
Saint-Jean

Lester Pearson Memorial High School
Wesleyville

Long Island Academy
Beaumont

Longside Club
St. John's

L'Ordre du Bon Temps
Stephenville

McKay's High School
McKay's

Marystown Central High School
Marystown

Melville Public Library
Happy Valley

Memorial Academy
Botwood

Millertown Elementary School
Millertown

Mount Pearl Central High School
Mount Pearl

Mud Lake Elementary School
Mud Lake

North Star School
Happy Valley

Northern Lights Academy
Rigolet

Northshore Elementary School
Corner Brook

Northwest River Regional Library Committee
Northwest River

Oceanview Pentecostal Elementary School
White Bay

Our Lady of Labrador School
Labrador South

Our Lady Queen of Peace School
Happy Valley

Partanna Academy
Grand Bank

Peacock Academy
Happy Valley

Pearce Regional High School
Burin Bay Arm

Peenamin McKenzie School
Northwest River

Pentecostal Elementary School
Carmanville

Pentecostal Elementary School
Port-de-Grave

Pleasantville School
St. John's

Point Leamington Elementary School
Point Leamington

Port Albert Elementary School
Port Albert

Ralph Harnum Memorial School
Hawkes Bay

Regroupement francophone de la baie de l'Oie
Goose Bay

Robert Leckie School
Goose Bay

R.W. Abbott Academy
Peterview

St. Boniface Central High School
Ramea

St. Boniface Elementary School
Ramea

St. George's Elementary School
Joe Batt's Arm

St. George's Elementary School
Paradise River

St. George's Elementary School
White Bay

St. James Elementary School
Port aux Basques

St. James Regional High School
Port aux Basques

St. Joseph's All Grade School
Harbour Breton

St. Joseph's High School
St. George's

St. Lewis Integrated School
St. Lewis

St. Mark's School
Baine Harbour

St. Mary's Elementary School
Fortune Bay

St. Matthew's Elementary School
Boat Harbour West

St. Michael's Elementary School
Goose Bay

St. Michael's School
Corner Brook

St. Paul's Central High School
Harbour Grace

St. Peter's Academy
White Bay

St. Peter's Primary School
Mount Pearl

St. Thomas School
Grand Le Pierre

Salem Elementary School
Fortune Bay

Seaman's Elementary School
Garnish

Sheen's Hill Elementary School
Burin

Smallwood Academy High School
Gambo

Summerford Public Library
Summerford

Templeton School Library
Corner Brook

Trepassey Public Library
Trepassey

Two Rivers Senior Citizens Club
St. Fintan's

W. Bramwell Booth Memorial High School
Windsor

W.E. Cormack Academy
Stephenville

Western Memorial Hospital School
Cornerbrook

Whitbourne School System
Whitbourne

Windsor Academy Library
Windsor

Xavier High School
Deer Lake

Prince Edward Island
Île-du-Prince-Édouard

Abram Village Public Libary
Wellington

Alberton Elementary School Libary
Alberton

Alberton Public Libary
Alberton

Bloomfield Elementary School
Bloomfield

Borden Elementary School
Borden

Borden Public Library
Borden

Breadalbane Public Library
Breadalbane

Bunbury Southport Crossroads Playschool
Charlottetown

Centre culturel du Club Ti-Pa
Tignish

Centre de ressources pédagogiques
Abram Village

Colonel Gray Senior High School
Charlottetown

Conseil des Arts Évangeline
Wellington

Cornwall Public Library
Cornwall

Crapaud Public Library
Crapaud

Eastern Kings Consolidated School
Souris

Ecole François-Buote
Charlottetown

Ellerslie Consolidated Elementary School
Ellerslie

Fort Augustus School
Charlottetown

Georgetown Public Library
Georgetown

Heart to Heart of P.E.I.
Charlottetown

Hunter River Public Library
Hunter River

John J. Sark Memorial School
Lennox Island

Kinkora Public Library
Kinkora

Little Rascals Centre
Charlottetown

La Maternelle mes Amis
Summerside

Montague Kindergarten Co-op
Montague

Montague Public Library
Montague

Montague Regional High School
Montague

Morell Public Library
Morell

Mount Stewart Public Library
Mount Stewart

Murray Harbour Public Library
Murray Harbour

Murray River Public Library
Murray River

New London Area Kindergarten
Kensington

O'Leary Consolidated Elementary School
O'Leary

O'Leary Public Library
O'Leary

O'Leary Small Fry Kindergarten
O'Leary

Parkdale Sherwood Headstart
Parkdale

Parkside School
Summerside

P.E.I. Multicultural Council
Charlottetown

Prince County Hospital
Summerside

Provincial Libraries
Kensington

Queen Charlotte School
Charlottetown

Queen Elizabeth School
Kensington

Rainbow School
Murray River

Rollo Bay Consolidated School
Souris

St. Jean Elementary School
Charlottetown

St. Louis Elementary School
St. Louis

St. Peters Public Library
St. Peters

Sherwood Elementary School
Charlottetown

Société Saint Thomas d'Aquin
Summerside

Souris Provincial Library
Souris

Souris Regional High School
Souris

Southern Kings Consolidated School
Montague

Stanhope-Grand Tracadie Elementary School
Little York

Summerside Public Library
Summerside

Sunshine Center Christian Daycare
Cornwall

Three Oaks Senior High School
Summerside

Tignish Public Library
Tignish

Tiny Tot Day Care
Sherwood

Tracadie Cross School
Mount Stewart

Transition House Association
Charlottetown

Tyne Valley Public Library
Tyne Valley

Victoria Kindergarten
Victoria

Wellington Public Library
Wellington

Westisle Composite High School
Elmsdale

West Royalty School
Charlottetown

Nova Scotia
Nouvelle-Écosse

Albert Bridge School
Marion Bridge

Alexander McKay School
Halifax

Bay Side Home Corporation
Barrington

Bible Hill Junior High School
Bible Hill

Boutilier's Point School
Boutilier's Point

Bridgetown Regional Elementary School
Bridgetown

Bridgewater Elementary School
Bridgewater

Bridgewater Junior and Senior High School
Bridgewater

Brooklyn District School
Newport

C.A.M.R. Group Home
Amherst

Central School
Glace Bay

Central School
New Waterford

Centre Consolidated School
Lunenburg

C.F.S. Barrington Station Library
Stone Horse

Colchester-East Hants District School Board
Truro

Colchester Hospital Auxiliary
Truro

Convent of the Sacred Heart
Halifax

Cumberland Regional Library
Amherst

Dalhousie School Library
Halifax

District 7 Consolidated School
Brooklyn

Dr. Arthur Hines School
Summerville

Donkin-Morien District High School
Donkin

East Pictou Rural High School
Thorburn

East St. Margaret's Consolidated School
Halifax County

École consolidée de Saulnierville
Saulnierville

École francophone Shannon
Dartmouth

École Joseph Dugas
Pointe de l'Église

Eric Graves Memorial Junior High School
Dartmouth

Eskasoni Elementary Junior High School
Eskasoni

Evelyn Richardson Memorial Elementary School
Shag Harbour

Falmouth District School
Falmouth

Gabarus School
Gabarus

George D. Lewis School
Louisbourg

Great Tancook Elementary School
Great Tancook Island

Guysborough County District School Board
Guysborough

Halifax County Regional Rehabilitation Centre
Dartmouth

Hants West Rural High School
Newport

Hantsport School
Hantsport

Harbourside Lodge
Yarmouth

Hebbville Consolidated Junior High School
Bridgewater

Hillside Pines
Bridgewater

Inverness Consolidated School
Inverness

Joseph Howe School
Halifax

Kings Regional Vocational School
Kentville

Lakeside School
St. Peters

Lemarchant-St. Thomas School
Halifax

Liverpool Town Schools
Liverpool

Lunenburg County Teacher's Centre
Bridgewater

Lunenburg Elementary School
Lunenburg

Lunenburg Junior-Senior High School
Lunenburg

MacDonald Consolidated School
East Bay

MacDonald High School
Dominion

MacLennan Junior High School
Sydney

Main-à-Dieu School
Main-à-Dieu

Margaret MacVicar School
Cape Breton

Mary's Hill Home
Mabou

Memorial High School
Sydney Mines

Metropolitan Group Homes Association
Halifax

Mill Cove School
Hubbards

Mill Village School Library Coop
Mill Village

Mira Road Elementary School
Sydney

Mountain Lea Lodge
Bridgetown

New Germany Rural High School
New Germany

New Ross Consolidated School
New Ross

Newcombville Elementary Consolidated School
Bridgewater

Newport Station District School
Newport Station

North Sydney Public Library
North Sydney

Notre Dame School
Sydney Mines

Park View Education Centre
Bridgewater

Parrsboro Regional Elementary School
Parrsboro

Petit Parasol
Sainte-Anne-du-Ruisseau

Port Maitland Consolidated School
Port Maitland

Portage Elementary School
Sydney Forks

Public School
Sydney

Queens Manor
Liverpool

Regional Residential Services Society
Halifax

River Bourgeois School
River Bourgeois

Riverview School
Halifax

Robin Foote Elementary School
Westmount

Sacred Heart School
Sydney

St. Anne Community and Nursing Care Center
Arichat

St. Anne's School
Glace Bay

St. Margaret's School
St. Margaret's Bay

St. Mary's Rural High School
Sherbrooke

St. Mary's School
Halifax

St. Peter's District High School
St. Peter's

Shatford Memorial School
Hubbards

Shoreham Village Senior Citizens Association
Chester

Sims Settlement School
Hubbards

Sir Charles Tupper School
Halifax

Sir John A. Macdonald High School
Halifax

Smith's Cove School
Smith's Cove

Smokey Drive Elementary School
Halifax

South Bar School
South Bar

Stellarton Junior High School Library
Stellarton

Sydney Mines Junior High School
Sydney Mines

Sydney River Consolidated School
Sydney

Three Mile Plains School
Hants County

Titus Smith School
Halifax

Town of Windsor Library
Windsor

Windsor Elementary School
Windsor

Windsor Forks District School
Windsor Forks

Windsor Regional High School
Windsor

Woodill Junior High School
Sydney

New Brunswick
Nouveau-Brunswick

Beaverbrook School
Moncton

Bibliothèque Le Cormoran, Centre Samuel de Champlain
Saint-Jean

Bibliothèque publique de Shédiac
Shédiac

Carleton Memorial Hospital
Woodstock

C.C.N.B. - Bibliothèque de Bathurst
Bathurst

Cercle français de la Miramichi
Newcastle

Chipman Public Library
Chipman

Claude D. Taylor School
Riverview

Collège Communautaire de Dieppe
Moncton

Dorchester Consolidated School
Dorchester

Dorchester Penitentiary School
Dorchester

École Cormier
Edmundston

École élémentaire de Lagacéville
Lagacéville

École la Source
Sheila

École Mgr Arthur Gallien
Néguac

École secondaire de Bathurst
Bathurst

Edith Cavell School
Moncton

Forest Glen School
Moncton

Frank L. Bowser School
Riverview

Garderie La Petite École
Moncton

Glen Falls Elementary School
Saint John

Gunningsville School
Riverview

Harvey Regional Library
Harvey

Hillcrest School
Moncton

Kennebecasis Public Library
Quispamsis

Keswick Ridge Parents Association
Mouth of Keswick

L.P. Fisher Library
Woodstock

McAdam Public Library
McAdam

Magnetic Hill School
Moncton

Mary E. Hasson School
Chipman

Mountain Road School
Moncton

Mountain View Consolidated School
Moncton

Nepisiguit Centennial Library
Bathurst

Nos Petits Camarades
Dieppe

Perth-Andover Provincial Jail
Perth-Andover

Pine Grove Nursing Home
Fredericton

Prosthetics Research Centre
Fredericton

Quaco Museum and Library
St. Martins

Région Chaleur
Campbellton

Richibucto Public Library
Richibucto

Riverview High School
Riverview

Salisbury Public Library
Salisbury

Tantramar Regional High School
Sackville

Villa Saint-Joseph
Tracadie

Village de Petit-Rocher
Petit-Rocher

Women of Miramichi
Chatham

Quebec
Québec

AFEAS
Saint-Alexis des Monts

Âge d'or
Saint-Gérard d'Yamaska

Âge d'or Amitié
Saint-Alexis

Agence de garde Calou
Vallée-Jonction

Alliance Laurentienne des Métis et Indiens
Destor

Alpha Co-op
Montréal

Arundel Municipal Library
Arundel

Association des Retraités du Bocage
Joliette

Auxiliaires Bénévoles Foyer Dorval
Dorval

Auxiliaires du Centre hospitalier universitaire
Sherbrooke

Ayer's Cliff Library
Ayer's Cliff

Beechwood School
Pierrefonds

Bibliothèque communautaire
Sainte-Brigitte-de-Laval

Bibliothèque de Scott
Scott Jonction

Bibliothèque La Détente
Saint-Benjamin

Bibliothèque Les Tours Gouin
Montréal-Nord

Bibliothèque municipale
Buckingham

Bibliothèque municipale
Deauville

Bibliothèque municipale
Forestville

Bibliothèque municipale
Laurierville

Bibliothèque municipale
Lorraine

Bibliothèque municipale
Saint-Honoré

Bibliothèque municipale
Saint-Lazare

Bibliothèque municipale
Saint-Michel-de-Bellechasse

Bibliothèque municipale
Saint-Paul-du-Nord

Bibliothèque municipale
Saint-Prosper

Bibliothèque municipale
Sainte-Marie

Bibliothèque récréative Station des Forces canadiennes
Senneterre

Bibliothèque Saint-Jules
Saint-Jules

La Cantine du Livre
Boisbriand

Centre communautaire
Saint-Pierre-Baptiste

Centre communautaire Pro Santé
Baie-Saint-Paul

Centre culturel de Scottstown
Scottstown

Centre d'accueil Pierre Dupré, Service des Bénévoles
Baie-Saint-Paul

Centre de jour-communautaire C.L.S.C. Rivière des Prairies
Montréal

Centre de jour Résidence de Mont-Joli
Mont-Joli

Centre de jour Résidence Saint-Joseph
Maria

Centre de la petite enfance
Hull

Centre de la petite enfance du Richelieu
Richelieu

Centre d'entraide et d'amitié
Cap-de-la-Madeleine

Centre d'entraide et d'amitié autochtone de Senneterre
Senneterre

Centre hospitalier régional de la Mauricie
Shawinigan-Sud

Centre instructif et récréatif des femmes
Lac-Mégantic

Centre L'Amorce
Montréal

Cercle des fermières
Sault-au-Mouton

Cercle des fermières
Saint-Antonin

Cercle des fermières
Saint-Jean-de-la-Lande

La Clé sur la Porte
Saint-Hyacinthe

Club de l'âge d'or
Berthier-sur-Mer

Club de l'âge d'or
La Pocatière

Club de l'âge d'or
Lots Renversés

Club de l'âge d'or
Marsoui

Club de l'âge d'or
Rivière-la-Madeleine

Club de l'âge d'or
Saint-Pie

Club de l'age d'or
Saint-Stanislas-de-Kosta

Club de l'âge d'or
Trampton

Club de l'âge d'or L'Amicale Résidence des gens heureux
Saint-Hyacinthe

Club de l'âge d'or Les Immortels
Sainte-Anne-des-Monts

Club de l'âge d'or Renaissance
Sainte-Hénédine

Club 3e âge Assomption
Saint-Hyacinthe
Saint-Hyacinthe

COFI
Montréal-Nord

Comité culturel
Barraute

Comité culturel Bec Scie
Franquelin

Comité de Bibliothèque Richelieu
La Sarre

Comité de la mini-bibliothèque
Tracy

Comité d'École Père Duclos
Franquelin

Comité des malades Saint-Julien
Alma

Comité pour les locataires du H.L.M. Gabriel Sagard
Montréal

Commission des organismes communautaires d'Aguanish
Aguanish

Corporation anti-fermeture École Albert-Morin
Saint-Jean-de-Cherbourg

CREA
Montréal

École Centrale Notre-Dame-de-la-Salette

École de Ladurantaye
Saint-Jérôme

École des Petits Castors
Longueuil

École institutionnelle Robertsonville
Robertsonville

École Laurentide
Ville Saint-Laurent

École Le Rucher
Bois-des-Filion

École Louis-Dupire
Montréal

École Marguerite-Bourgeoys
Pointe-Claire

École Mgr Prince
Saint-Robert

École Notre-Dame-de-Lourdes, École Saint-Philippe
Saint-Armand

École Notre-Dame-des-Pins
Notre-Dame-des-Pins

École primaire Pointe-Claire
Pointe-Claire

École Saint-Alexandre
Lachute

École Saint-Edouard
Saint-Sauveur

École Saint-Enfant-Jésus
Montréal

École Saint-Fabien
Montréal

École Saint-Joseph
Île Anticosti

Fine Arts Core Education
Montreal

Foyer de Fortierville
Fortierville

Foyer de Loretteville
Loretteville

Foyer Lambton
Lambton

Foyer Saint-Antoine
Longueuil

Foyer Saint-Joseph
Sherbrooke

La Garde-Amis
Montréal

Garde paroissiale Saint-Eugène de l'Islet
Saint-Eugène de l'Islet

Garderie Bobino
Beauharnois

Garderie communautaire Kateri
Ville Sainte-Catherine

Garderie coopérative Les Lutins de Châteauguay
Châteauguay

Garderie éducative Limbour
Gatineau

Garderie éducative Sainte-Rose
Sainte-Rose

Garderie La Nichouette
Saint-Georges

Garderie Le Fou Rire
Montréal

Garderie populaire Ciboulette
Gatineau

Griffith-McConnell Residence
Montreal

Groupe des Artisans
Natashquan

Habitation Angrignon
Montréal

Habitation Héléne Boulé
Montréal

HLM Association des locataires La Vernière
Îles-de-la-Madeleine

HLM de Saint-Martin
Saint-Martin

Hôpital d'Youville
Sherbrooke

Hôpital Hôtel-Dieu de Montréal
Montréal

Hôtel Dieu de Québec
Québec

Institut Roland-Saucier
Chicoutimi

Institution secondaire Montford
Shawinigan

Ligue navale de Cap-Chat, Camp de Saint-Octave
Cap-Chat

Loisirs Baie Johan Beetz
Baie Johan Beetz

McGill Community Family Center
Montreal

Maison des Jeunes des Îles
Cap-aux-Meules

Maison Tanguay
Montréal

Maisons Notre-Dame-de-Sorel
Sorel

Native Friendship Centre of Montreal
Montreal

Noranda High School and F.M. MacNiven Elementary School
Noranda

Noyan Municipal Library
Noyan

Oasis Saint-Pierre
Alma

Office municipal d'habitation Saint-Pierre-de-Broughton

Pavillon Alphonse-Rondeau
Lanoraie

Pavillon La Maison Béthanie
Québec

Pavillon La Résidence Langelier
Québec

Pavillon Le Gardeur
Repentigny

Petite Bibliothèque Verte
Hortingdon

Pointe Saint-Charles Day Care Center
Montreal

Polyvalente des Appalaches
Sainte-Justine

Polyvalente Deux-Montagnes
Saint-Eustache

Polyvalente Le Carrefour
Val d'Or

Polyvalente Robert-Ouimet
Acton Vale

Polyvalente Saint-Damien
Saint-Damien

Pontiac Regional High School
Shawville

Potton Library
Mansonville

Regroupement des Garderies des Cantons de l'Est
Sherbrooke

Rockburn Cultural Center
Rockburn

Saint-Aloysius School
Gatineau

St. Augustine School
Saint-Augustin

St. Raymond's Golden Age Club
Montreal

Service d'ergothérapie
Valleyfield

Unity Boys' and Girls' Club
Montreal

Villa de la Rivière
Rivière-Bleue

Villa des Frênes
Saint-Hyacinthe

Waterloo Public Library Association
Waterloo

Western Montreal Teacher Centre
Pointe-Claire

Westmount Public Library
Montreal

Ontario
Ontario

Académie préscolaire Claudette
Ottawa

Airy Township Public Library
Whitney

Association canadienne-française de Nipissing
North Bay

Bancroft Public Library
Bancroft

Beardmore Public Library
Beardmore

Belle River Library
Belle River

Bibliothèque municipale
Field

Bibliothèque municipale du Canton de Caldwell
Verner

Bibliothèque publique de Saint-Paschal
Saint-Paschal-Baylon

Big Trout Lake Band Library
Big Trout Lake

Billings Library
Kagawong

Black River-Matheson Library
Matheson

Borden Farm Day Care
Nepean

Breithaupt Senior Citizens Centre
Kitchener

Britt Area Community Library
Britt

Burks Falls, Armour and Ryerson Union Public Library
Burks Falls

Cache Bay Public Library
Cache Bay

Canadian Cancer Society
Hamilton

Centre culturel Louis-Hémon
Chapleau

Centre des Jeunes de Sudbury
Sudbury

Centre préscolaire «Coccinelle»
Orléans

Chapleau Public Library
Chapleau

Château Vert Club
Hawkesbury

Children's Centre
Caledonia

Children's Hospital of Eastern Ontario
Ottawa

Club Jolliet canadien-français
Sarnia

Club 60 d'Orléans
Orléans

Cockcroft Public School
Deep River

Collège Georgian
Barrie

Cumberland Township Public Library
Navan

Desoronto Public Library
Desoronto

Dorion Public Library
Dorion

Dundas Public Library
Dundas

Eamer's Corners Public School
Cornwall

East Ferris Public Library
Astorville

Eastern Pentecostal Bible College
Peterborough

Eastern Valley Co-op Nursery School
Navan

Ebenezer Christian School
St. Thomas

École catholique Saint-Jean
Newmarket

École des Pins
Gloucester

École La Vérendrye
Gloucester

École Laurier Carrière
Nepean

École Léo D. Côté
Orléans

École Notre-Dame-de-Fatima
Longlac

École Notre-Dame-du-Cap
Orléans

École Reine-des-bois
Orléans

École Roger Saint-Denis
Kanata

École Saint-Gabriel
Gloucester

École Saint-Hugues
Sarsfield

École Saint-Joseph
Geraldton

École Saint-Viateur
Limoges

École Sainte-Bernadette
Gloucester

École Sainte-Brigitte
Nakina

École Sainte-Marie
Gloucester

École secondaire de Casselman
Casselman

École Séraphin-Marion
Gloucester

Elk Lake Public Library
Elk Lake

Ennismore Township Public Library
Ennismore

Extendicare Volunteer Services
Kingston

Fairfield School
Gloucester

George O'Neill Public School
Nipigon

Glen Cairn Public School
Kanata

Greely Public Library
Greely

Hamilton Regional Indian Centre
Hamilton

Harwich Raleigh Public School
Bleinheim

Hastings Public Library
Hastings

Havelock Public Library
Havelock

Herman School and Public Library
Bancroft

Hilton Union Public Library
Hilton Beach

Immaculate Heart of Mary School
Ottawa

Jarvis District Christian School
Jarvis

John Calvin Christian School
Strathroy

John Dixon Public Library
Mattawa

Les Joyeux Troubadours
Mattice

Kanata-Katimavik Playgroup
Kanata

Kearney and Area Public Library
Kearney

Kingfisher Lake Band Library
Kingfisher Lake

Kingsdale Participating Preschool
Kitchener

Kingston Psychiatric Hospital Volunteer Association
Kingston

Larder Lake Public Library Board
Larder Lake

Levack Public School
Levack

London Parental Christian School
London

Magnetawan-Chapman Union Public Library
Magnetawan

March Montessori School
Kanata

May Court Library
Ottawa

Metro Toronto West Detention Centre
Rexdale

Mount St. Joseph College
Sault Ste. Marie

Nipigon Public Library
Nipigon

Ontario Correctional Institute
Brampton

Ottawa Montessori Schools
Ottawa

Our Lady of Mercy School
Bancroft

Patro d'Ottawa
Ottawa

Pembroke Co-Operative Nursery School
Pembroke

Penetanquishene Public Library
Penetanquishene

Peterboro YWCA Crossroads Program
Peterborough

Rainy River Public Library
Rainy River

Red Lake Public Library
Red Lake

Red Rock Public Libary
Red Rock

Résidence Richelieu
Welland

Riverside Park Nursery School
Ottawa

Roberts/Smart Centre Secure Treatment Program
Ottawa

St. Joseph School
Geraldton

St. Lawrence College Early Childhood Centre
Kingston

St. Mary's of the Lake Hospital
Kingston

St. Stephen's School
Cayuga

Serpent River Band Library
Cutler

Source Art Centre
London

South River - Machar Union Library
South River

Spring Valley Public School
Brighton

Sutton District High School
Sutton

Temagami Community Library
Temagami

Township of Wisksteed Public Library
Hornepayne

Trout Creek Community Library
Trout Creek

Union culturelle franco-ontarienne
Cornwall

Valley East Public Library
Val-Caron

Walden Public Library
Lively

Westgate C.V.I. Library
Thunder Bay

Wikwemikong Band Public Library
Wikwemikong

Windsor Italo-Canadian Culture Centre
Windsor

Windsor Jewish Community Centre
Windsor

YMCA
Windsor

Manitoba
Manitoba

Anicinabe Community School
Pine Falls

Bibliothèque de l'École Sacré-Coeur
Winnipeg

Boissevain and Morton Regional Library
Boissevain

Collège régional Gabrielle-Roy
Île des Chênes

Dawson Trail School
Lorette

École de Saint-Pierre
Saint-Pierre-Jolys

École du Précieux-Sang
Saint-Boniface

École élémentaire de Letellier
Letellier

École Immersion Saint-Norbert
Saint-Norbert

École Lagimodière
Lorette

École Laurier
Laurier

École Provencher
Winnipeg

École Saint-Jean-Baptiste
Saint-Jean-Baptiste

École Saint-Laurent
Saint-Laurent

Fort Alexander High School
Pine Falls

Île des Chênes School
Île des Chênes

Institut collégial Saint-Jean-Baptiste
Saint-Jean-Baptiste

Kidsplace Nursery School
Winnipeg

Lord Selkirk School
Selkirk

Manitoba Writers' Guild
Winnipeg

Riverview-Ashland Child Care
Winnipeg

St. Boniface Diocesan High School
Winnipeg

St. Norbert Collegiate
St. Norbert

South Central Regional Library
Morden

South Interlake Regional Library
Stonewall

Swan River Indian and Metis Friendship Centre
Swan River

YWCA
Winnipeg

Saskatchewan
Saskatchewan

Abbey School
Abbey

Alameda Library
Alameda

Alex Bishop Group Home
Green Lake

Arcola Public Library
Arcola

Balgonie Branch Library
Balgonie

Beauval Community Library
Beauval

Bengough Branch Library
Bengough

Blaine Lake Composite School
Blaine Lake

Broadview Branch Library
Broadview

Carpenter High School
Meadow Lake

Ceylon Regional Library
Ceylon

École canadienne-française
Saskatoon

École canadienne-française de Debden
Debden

École Ferland
Ferland

Estevan Public Library
Estevan

Fillmore Branch Library
Fillmore

Flying Dust Band Library
Meadow Lake

Fort Qu'Appelle Regional Library
Fort Qu'Appelle

Frobisher Branch Library
Frobisher

Glaslyn Branch Library
Glaslyn

Glenavon Branch Library
Glenavon

Goodsoil Branch Library
Goodsoil

Govan Library
Govan

Grenfell Branch Library
Grenfell

Indian Head Branch Library
Indian Head

James Hamblin School
Qu'Appelle

Kennedy Regional Library
Kennedy

Kenosee Lake Summer Resort Village
Kenosee Lake

Lake Alma Branch Library
Lake Alma

Lakeland Library Region (Marshall Branch
Poundmaker Branch, Cut Knife
Waterhen Lake Branch)

Milestone Branch Library
Milestone

Montmartre Library
Montmartre

Odessa Library
Odessa

Ogema Library
Ogema

Oxbow Regional Library
Oxbow

Palliser Regional Library, Mossbank Branch
Mossbank

Parkland Regional Library
(Englfeld Branch
Kelvington Branch)

Pierceland Branch Library
Pierceland

Pré-maternelle fransaskoise de Regina
Regina

Qu'Appelle Branch Library
Qu'Appelle

Rainbow Youth Centre
Regina

Raymore Branch Library
Raymore

Regina Beach Library
Regina Beach

Reindeer Lake School
Southend

Rhein and District Golden Agers
Rhein

Rocanville Branch Library
Rocanville

Rockglen Library Board
Rockglen

Société canadienne-française de Prince-Albert
Prince-Albert

South East Regional Library
(Carnduff Branch
Moosomin Branch
Oungre Branch)

Spalding Regional Branch Library
Spalding

Spiritwood Regional Library
Spiritwood

Stoughton Library
Stoughton

Torquay Branch Library
Torquay

Tribune Branch Library
Tribune

Watson Library Branch 8
Watson

Wawota Branch Library
Wawota

Weyburn Public Library
Weyburn

Whitewood Public Library
Whitewood

Windthorst Branch Regional Library
Windthorst

Alberta
Alberta

Airdrie Family Day Home Project
Airdrie

Anzac School
Fort McMurray

Association canadienne française de l'Alberta, Régionale de Calgary
Calgary

Blueberry Community School
Stony Plain

Boys' and Girls' Clubs of Calgary
Calgary

Duffield Public Library
Duffield

East Elementary School
Leduc

Gay Alliance Toward Equality
Edmonton

Holy Family School
Grimshaw

Jewish Community Centre of Edmonton
Edmonton

Kipohtakaw Education Centre
Morinville

Langevin Community School
Calgary

Medicine Hat Women's Shelter Society
Medicine Hat

New Humble Centre School
Calmar

Pleasant Height After School Care Association
Calgary

Southland Leisure Centre
Calgary

Spirit River Elementary School
Spirit River

Sundre Municipal Library
Sundre

Sylvan Lake Kindercare Association
Sylvan Lake

University of Alberta Hospital
Edmonton

Village of Barons
Barons

British Columbia
Colombie-Britannique

Alert Bay School
Alert Bay

Carrier-Sekani Tribal Council
Prince George

Downtown Eastside Residents Association
Vancouver

Fernwood Elementary School
Ganges

Gulf Islands Secondary School
Ganges

Halfmoon Bay Creative Playschool
Halfmoon Bay

Hartley Bay Library Club
Hartley Bay

Kakawis Family Development Centre
Tofino

Moricetown Band
Moricetown

Mountain Institution Library
Agassiz

Nelson Municipal Library
Nelson

Northwest Community College
Terrace

Oyama Parent Participation Playschool
Oyama

Pender Harbour Library
Madeira Park

Pender Harbour Secondary School
Madeira Park

Pénitencier de Mission
Mission

Penticton and District Community Arts Council
Penticton

Port Alice Hospital
Port Alice

Queen Avenue Neighbourhood Day Care
New Westminster

Salmo Public Library
Salmo

Saltspring Island Community Centre
Ganges

Senior Citizens Association, Branch No. 112
Anglemont

SHUSWAP Area Family Emergency Society
Salmon Arm

Tako River Tlingits
Atlin

Ulkatcho Nation
Anahim Lake

Victoria Women's Sexual Assault Centre
Victoria

Yukon
Yukon

Carcross School
Carcross

Dell Van Gorder School
Faro

Eliza Van Bibber School
Pelly Crossing

F.H. Collins Secondary School
Whitehorse

Grey Mountain Primary School
Whitehorse

Inuvik Centennial Library
Inuvik

J.V. Clark School
Mayo

Kluane Lake School
Destruction Bay

Kluane Tribal School
Burwash Landing

Porter Creek Junior Secondary School
Whitehorse

St. Elias Community School
Haines Junction

Watson Lake Elementary School
Watson Lake

Northwest Territories
Territoires du Nord-Ouest

Ataguttaluk School
Igloolik

Attagoyuk School
Pangnirtung

Cambridge Bay Library
Cambridge Bay

Deninoo School
Fort Resolution

Fort Providence Friendship Centre
Fort Providence

Fort Simpson Area Resource Centre
Fort Simpson

Fort Smith Regional Recreation Resource Centre
Fort Smith

Igloolik Adult Education Centre
Igloolik

John Ayaruaq Library
Rankin Inlet

Municipality of Broughton Island
Broughton Island

Nakasuk Elementary School
Frobisher Bay

NWT Montessori Society
Yellowknife

Princess Alexandra School
Hay River

Stanton Yellowknife Hospital
Yellowknife

Storytelling Project
Yellowknife

Sunrise Education Centre
Hay River

Yellowknife Day Care Association
Yellowknife

Yellowknife Playschool Association
Yellowknife

Yellowknife Public Library
Yellowknife

National Book Festival

Project grants and other expenses of the National Book Festival, a week-long national promotion of Canadian books and magazines. Events are organized by community organizations, municipal and provincial governments, schools, libraries, bookstores and associations. Expenses of the 1984 and 1985 festivals paid during the 1984-85 fiscal year came to $44,560 and $318,440 respectively.

Festival national du livre

Subventions de projet et autres frais engagés pour le Festival national du livre, semaine nationale de promotion du livre et du périodique canadiens. Les événements sont organisés par des organismes locaux, des municipalités, des gouvernements provinciaux, des écoles, des bibliothèques, des librairies et des associations diverses. En 1984-1985, le Conseil a versé 44 560 $ au

titre du Festival 1984; il a également affecté 318 440 $ au Festival 1985.

Regional Grant Recipients

Subventions pour des projets régionaux

Newfoundland and Labrador
Terre-Neuve et Labrador

Ardoise School
Ardoise

Avalon Consolidated School Board
St. John's

Bayview Heights Academy
Gambo

Buchans Public Elementary School
Buchans

Buchans Public High School
Buchans

Canadian Literary Research Group
Gander

Carmanville School Complex
Carmanville

Churchill Falls Library Board
Churchill Falls

Donald C. Jamieson Academy
Burin Bay Arm

Educational Media Council
Goose Bay

Gander Academy
Gander

Gander Junior High School
Gander

Gander Public Library
Gander

G.C. Rowe Junior High School
Corner Brook

Glenwood Public School
Glenwood

Glovertown Elementary School
Glovertown

Grand Falls Academy High School
Grand Falls

Grand Falls Academy Primary School
Grand Falls

Helen Tulk Elementary School
Bishop's Falls

Holy Cross Elementary School
Eastport

Leading Tickles Elementary School
Leading Tickles

Melville Public Library
Happy Valley

Millertown Elementary School
Millertown

North Star Primary School
Happy Valley

Our Lady Queen of Peace School
Happy Valley

Peacock Academy
Happy Valley

Peenamin McKenzie School
Shesha Shiu

Roman Catholic School Board for St. John's
St. John's

Robert Leckie School
Goose Bay

St. Mary's Elementary School
Fortune Bay

St. Matthew's Elementary School
Boat Harbor West

St. Michael's School
Corner Brook

St. Michael's School
Goose Bay

St. Philip's Elementary School
Paradise

Salem Elementary School
Fortune Bay

Smallwood Academy
Gambo

Stephenville Integrated High School
Stephenville

Windsor Academy
Windsor

Prince Edward Island
Île-du-Prince-Édouard

Island Writers' Association
Charlottetown

Prince Edward Island Provincial Library
Charlottetown

Ragweed Press
Charlottetown

Sherwood Elementary School
Charlottetown

West Royalty School
Charlottetown

Nova Scotia
Nouvelle-Écosse

Acadia University
Wolfville

Atlantic Provinces Book Council
Halifax

Canadian Authors' Association
Halifax

Children's Centre
Sydney

Dartmouth Regional Library
Dartmouth

District 7 and Gorham School
Brooklyn

Dramatists' Cooperative of Nova Scotia
Halifax

Eastern Counties Regional Library
Mulgrave

Halifax City Regional Library
Halifax

Halifax County Regional Library
Lower Sackville

Inverness Consolidated School
Inverness

John MacNeil School
Dartmouth

Kings County Teachers Centre
New Minas

Mill Village School Library Cooperative
Mill Village

St. Anthony Daniel School
Sydney

Western Counties Regional Library
Yarmouth

New Brunswick
Nouveau-Brunswick

Association d'écriture Trois-Frontières
Edmundston

Atlantic Literature Evening
Fredericton

Beaverbrook School
Moncton

Bibliothèque docteur Marguerite Michaud
Fredericton

Bibliothèque régionale du Haut Saint-Jean
Edmundston

Bonar Law Memorial School
Rexton

Centreville Intermediate School
Centreville

Dalhousie Regional High School
Dalhousie

D.L. MacLaren School
Chatham

Hubbard Avenue Elementary School
Oromocto

Mary E. Hasson Memorial School
Chipman

Oromocto High School
Oromocto

Riverview High School Library
Riverview

St. John Free Public Library
St. John

South Devon School
Fredericton

Writers' Federation of New Brunswick
Fredericton

Quebec
Québec

Bibliothèque
Hérouxville

Bibliothèque Adélard Berger
Saint-Jean-sur-Richelieu

Bibliothèque centrale de prêt des Portages
Rivière-du-Loup

Bibliothèque intermunicipale
Princeville

Bibliothèque intermunicipale
Ville des Laurentides

Bibliothèque municipale
Cowansville

Bibliothèque municipale
Lac-à-la-Tortue

Bibliothèque municipale
Laval

Bibliothèque municipale
Montréal

Bibliothèque municipale
Parisville

Bibliothèque municipale
Port-Cartier

Bibliothèque municipale
Repentigny

Bibliothèque municipale
Saint-Calixte

Bibliothèque municipale
Saint-Jovite

Bibliothèque municipale
Saint-Laurent

Bibliothèque municipale
Sainte-Béatrix

Bibliothèque municipale
Sorel

Bibliothèque municipale
Trois-Rivières

Bibliothèque municipale
de Berry
Rivière Davy

Bibliothèque municipale
Hélène B. Beauséjour
Grand-Mère

Bibliothèque publique
Fermont

Bibliothèque publique
Pointe-Claire

Bibliothèque Réginald
Dawson
Ville Mont-Royal

Bibliothèque secondaire
Fermont

Bibliothèque Victor-
Lavigne
Saint-Léonard

Cégep de La Pocatière
La Pocatière

Cégep de Lévis-Lauzon
Lauzon

Cégep de Rimouski
Rimouski

Cégep de Trois-Rivières
Trois-Rivières

Centre de
documentation
Manikoutai
Sept-Îles

Collège de Saint-Césaire
Saint-Césaire

Comité de bibliothèque
La Pocatière

Comité de bibliothèque
Notre-Dame de Lourdes
Lourdes de Joliette

Comité d'école de
Katevale
Magog

Comité d'école Saint-
Denis
Sainte-Foy

Commission scolaire de
Chicoutimi
Chicoutimi

Commission scolaire de
Waterloo
Waterloo

Commission scolaire des
Îles
Îles-de-la-Madeleine

Commission scolaire du
Long Sault
Lachute

Commission scolaire Le
Gardeur
Repentigny

Commission scolaire
Louis-Joliet
Havre-Saint-Pierre

Commission scolaire
régionale Louis-Hémon
Dolbeau

Côte Saint-Luc Public
Library
Côte Saint-Luc

École Antoine-Bernard
Carleton

École de Ladurantaye
Saint-Jérôme

École Dollard-des-
Ormeaux
Dollard-des-Ormeaux

École Euclide Lanthier
Aylmer

École Jean XXIII
Laval

École Joseph Henrico
Baie D'Urfée

École La Roseraie
Varennes

École La Source
Laval

École Les Marguerites
Varennes

Écoles Les Mélèzes
Joliette

École Ludger Duvernay
Verchères

École Marcelle-Gauvreau
Laval

École Marie-Victorin
Brossard

École Mgr. Théberge
Marieville

École Ogilvie
Montréal

École Sacré-Coeur
Acton Vale

École Sacré-Coeur
Lafontaine

École Saint-Alphonse
Thetford Mines

École Saint-Edouard
Saint-Sauveur-des-
Monts

École Saint-Isidore
Saint-Isidore

École Saint-Jean
Wickham

École Saint-Joseph
La Prairie

École Saint-Joseph
Saint-Joseph-du-Lac

École Saint-Martin
Grenville

École Saint-Paul
Hull

École Sainte-Croix
L'Annonciation

École Samuel-de-
Champlain
Brossard

École secondaire
Langevin
Rimouski

École Val de Grâce
Eastman

Les Femmes et les
mots/Women and
Words
Montréal

Fine Arts Core Education
Montreal

Foufounes électriques
Montréal

Galerie d'art de Matane
Matane

Les Livres dans la rue
Montréal

Livr-O-Thèque
Sainte-Anne-des-Plaines

Maison de la culture
Montréal

Montreal Children's
Library
Montreal

Municipal Library
Ayers' Cliff

La Nouvelle Barre du
Jour
Montréal

L'Odyssée des Jeunes
Laval

Place aux Poètes
Montréal

Polyvalente Augustin-
Norbert-Morin
Mont-Rolland

Polyvalente Curé
Mercure
Saint-Jovite

Polyvalente de
Bonaventure
Bonaventure

Polyvalente J.-H.-Leclerc
Granby

Polyvalente Lafontaine
Chicoutimi

Polyvalente Laure Conan
Chicoutimi

Polyvalente Le Tremplin
Malartic

Polyvalente Marcel
Landry
Iberville

Polyvalente Mgr.
Sévigny
Chandler

Polyvalente Saint-
Damien
Saint-Damien

Pontiac Protestant High
School
Shawville

Potton Library
Mansonville

Priory School
Montreal

Protestant School Board
of North Western
Quebec
Val d'Or

Protestant Regional
School Board of West
Quebec
Aylmer

Regroupement des
auteurs-éditeurs
autonomes
Montréal

St. Augustine School
St. Augustine River

Salon du Livre
d'Asbestos
Asbestos

Snowdon School
Montreal

Talmud Torahs Unis
Saint-Laurent

Trafalgar School
Montréal

Véhicule Press
Montréal

Westmount Public
Library
Westmount

Windermere Elementary
School
Beaconsfield

Ontario
Ontario

Arts Scarborough
Literature Committee
Scarborough

Belle River Public Library
Belle River

Bibliothèque des cantons
Fauquier et Strickland
Fauquier

Bibliothèque municipale
Timmins

Bibliothèque publique
Dubreuilville

Bibliothèque publique
Moonbeam

Bookshelf Café
Guelph

Cambridge Public Library
Cambridge

City of York Public
Library
Toronto

Colonel J.E. Farewell
Public School
Whitby

École Saint-Pie X
Ottawa

École Sainte-Geneviève
Ottawa

École secondaire De-La-
Salle
Ottawa

Elliot Lake Secondary
School
Elliot Lake

Hamilton and Region
Arts Council
Hamilton

Hamilton Poetry Centre
Hamilton

Hastings Public Library
Hastings

Hillcrest High School
Ottawa

Huron County Public
Library
Goderich

Killaloe Public Library
Killaloe

King Township Public
Library
King City

League of Canadian
Poets
Toronto

Letters Book Store
Toronto

Listowel Book Shop
Listowel

London Public Library
London

Markham Community
Library
Markham

Metropolitan Toronto
Library Board
Toronto

Montcalm Secondary
School
London

Northwestern Regional
Library Services
Thunder Bay

Oakville Public Library
Oakville

Ontario Library Services
Area
London

Ontario Library Services
Area
Parry Sound

Orillia Public Library
Orillia

Ottawa Independent
Writers
Ottawa

Ottawa Valley Writers'
Guild
Pembroke

Owen Sound Public
Library
Owen Sound

Peterborough Public
Library
Peterborough

Playwrights Union of
Canada
Toronto

Port Colborne Public
Library
Port Colborne

Printed Passage Books
Kingston

St. Catharines Public
Library
St. Catharines

Scugog Memorial Library
Port Perry

Stratford Public Libary
Stratford

Sudbury Public Library
Sudbury

Toronto Book Fair
Toronto

Toronto Public Library
Toronto

Toronto Women's
Bookstore
Toronto

Town of Caledon Public
Library
Bolton

Town of Markham
Public Library
Markham

Vaughan Public Library
Maple

Manitoba
Manitoba

Bibliothèque publique de
Saint-Boniface
Saint-Boniface

Collège Béliveau
Winnipeg

Direction des ressources
éducatives françaises
Saint-Boniface

École élémentaire de
Saint-Pierre
Saint-Pierre

École élémentaire de
Sainte-Agathe
Sainte-Agathe

École Guyot
Winnipeg

École Pointe-des-Chênes
Sainte-Anne

École Sacré-Coeur
Winnipeg

École Saint-Joachim
La Broquerie

École Saint-Lazare
Saint-Lazare

Kent Road School
Winnipeg

The Missing Mennonite
Cabaret
Winnipeg

Sainte-Anne School
Sainte-Anne

Southwestern Manitoba
Regional Library
Melita

Wanipigow School
Wanipigow

Saskatchewan
Saskatchewan

Estevan Comprehensive
School
Estevan

Lakeland Library Region
North Battleford

Parkland Regional
Library
Yorkton

Prince Albert National
Book Festival Committee
Prince Albert

Regina National Book
Festival Committee
Regina

Regina Public Library
Regina

Saskatchewan Library
Regina

Saskatoon Catholic
Board of Education
Saskatoon

Saskatoon Committee
for National Book
Festival
Saskatoon

Saskatoon Public Library
Saskatoon

Saskatoon School
Division No. 41
Saskatoon

Swift Current National
Book Festival Committee
Swift Current

Alberta
Alberta

Calgary Board of
Education
Calgary

Calgary Public Library
Calgary

Conseil français régional
d'Edmonton
Edmonton

Edmonton Public Library
Edmonton

Lethbridge Public Library
Lethbridge

Northern Lights Library
Cooperative
Grand Centre

Red Deer Public Library
Red Deer

St. Albert Public Library
St. Albert

St. Michael School
Edmonton

Sandcastles Books and
Toys
Calgary

Tofield Municipal Library
Tofield

Vegreville Public Library
Board
Vegreville

Writers' Guild of Alberta
Edmonton

British Columbia
Colombie-Britannique

Alpha Secondary School
Burnaby

Armstrong-Enderby
Book Festival Committee
Armstrong

Arts, Sciences and
Technology Committee
Vancouver

Association of Book
Publishers of British
Columbia, British
Columbia Booksellers
Association
Vancouver

Beaver Valley Public
Library
Fruitvale

The Book Store
Duncan, Nanaimo

Burnaby Public Library
Burnaby

Canadian Authors
Association
Kelowna

Canadian Authors
Association
Victoria

Canadian Book Information Centre
Vancouver

Capitol Hill School
Burnaby

Cariboo-Thompson-Nicola Library Board
Kamloops

Cassiar Secondary School
Cassiar

Castlegar and District Public Library
Castlegar

Central Okanagan Teacher-Librarians Association
Kelowna

Cloverdale Junior Secondary School
Surrey

Children's Literature Roundtable
Nanaimo

Community Arts Council of the Alberni Valley
Port Alberni

Comox Valley National Book Festival Committee
Courtenay

Cultural Committee School District No. 19
Revelstoke

District 69 Community Arts Council
Parksville

Earl Marriott Secondary School
Surrey

École Notre-Dame-de-Fatima
Coquitlam

Federation of British Columbia Writers
Vancouver

Fraser Valley Regional Library
Abbottsford

George Jay Elementary School
Victoria

Grandview Heights Elementary School
Surrey

Invermere Public Library Association
Invermere

Isadora's Restaurant
Vancouver

James Park Elementary School
Port Coquitlam

Jean McCallum Library
Trail

Meadowland Elementary School
Pitt Meadows

Mid-Island Booksellers and Writers
Duncan, Nanaimo, Qualicum Beach

Mission School Librarian Association
Mission

Nelson Municipal Library
Nelson

North Vancouver District Library
North Vancouver

Okanagan Regional Library
Kelowna

Oliver Elementary School
Oliver

Penticton National Book Festival Committee
Penticton

Pinecrest Elementary School
Quesnel

Port Coquitlam Senior Secondary School
Port Coquitlam

Powell River Libraries
Powell River

Rossland Public Library
Rossland

St. Helen's School
Burnaby

Salmo Public Library
Salmo

Salmon Arm Book Festival Committee
Salmon Arm

Salt Spring Book Festival Committee
Ganges

Sardis Secondary School
Sardis

Showcase of Canadian Jewish Writers
Vancouver

Surrey Public Library
Surrey

Tamahnous Theatre Workshop Society
Vancouver

Terrace District Teacher-Librarians Association
Terrace

Vancouver Cooperative Radio
Vancouver

Vancouver Independent Writers' Union
Vancouver

Vancouver Island North School District No. 85
Port Hardy

Vancouver Public Library
Vancouver

Vancouver Teacher-Librarians' Association
Vancouver

Vernon Writers Group
Lumby

Victoria National Book Festival Committee
Victoria

Young Writers' Conference
Pitt Meadows

Yukon and Northwest Territories
Yukon et Territoires du Nord-Ouest

Diamond Jenness Secondary School
Hay River

Mary Kaeser Library
Fort Smith

Northwest Territories Public Library Service
Hay River

Yellowknife National Book Festival Committee
Yellowknife

Yukon National Book Festival Committee
Whitehorse

Public Readings by Canadian Writers in Canada

This program permits postsecondary institutions and other organizations to invite Canadian authors to give public readings. Writers receive a $200 reading fee and travel expenses. The cost of this program in 1984-85 was $553,967, and 648 writers participated in 1,736 readings. The figures in brackets represent the number of readings.

Rencontres avec des écrivains canadiens au Canada

Programme permettant aux établissements d'enseignement postsecondaire et autres organismes d'inviter des écrivains canadiens à lire des extraits de leurs oeuvres. L'écrivain reçoit un cachet de 200 $ et le remboursement de ses frais de voyage. En 1984-1985, le Conseil a déboursé 553 967 $ au titre de ce programme et 648 écrivains ont pris part à 1 736 rencontres. Les chiffres entre parenthèses indiquent le nombre de rencontres.

Host Institutions and Number of Readings Held

Établissements d'accueil et nombre de rencontres

A Nice Change Boutique (1)
Saskatoon

A Space Gallery (1)
Toronto

Acadia University (4)
Wolfville, N.S.

Acts to Grind (1)
Don Mills, Ont.

Ajax Public Library (2)
Ajax, Ont.

A.K.A. (3)
Saskatoon

Algoma University College (9)
Sault Ste. Marie, Ont.

Algonquin College of Applied Arts and Technology (1)
Ottawa

Alter Eros Festival (1)
Toronto

Androgyny Bookstore (2)
Montreal

Annapolis Royal Community Arts Council (4)
Annapolis Royal, N.S.

Arc (5)
Ottawa

Art Gallery of Algoma (1)
Sault Ste. Marie, Ont.

Art Gallery of Nova Scotia (1)
Halifax

Artcite (2)
Windsor, Ont.

Arts Westmount (2)
Montreal

Artspace (6)
Peterborough, Ont.

Artsperience (2)
North Bay, Ont.

Asian Tribune (1)
Toronto

Association d'écriture littéraire Trois-Frontières (2)
Edmundston, N.-B.

Association des archivistes du Québec (1)
Trois-Rivières, Québec

Association des collèges communautaires (4)
Toronto

Association des écrivains acadiens (2)
Moncton

Association des études françaises (1)
Neufchâtel, Québec

Association des travailleurs et travailleuses culturels du Québec (2)
Montréal

Association for Childhood Education International (2)
Vancouver

Association for Humanistic Psychology (1)
Toronto

Association of Canadian and Quebec Literature (2)
Downsview, Ont.

Atkinson College (2)
Downsview, Ont.

Atlantic Universities Reading Circuit (37)
Church Point, N.S.

Axle-Tree Coffee House (6)
Markham, Ont.

Ban Righ Foundation (6)
Kingston, Ont.

Banff School of Fine Arts (3)
Banff, Alta.

Bar 8 (1)
Québec

Bar Le Cargo (1)
Montréal

Le Bateleur (1)
Sherbrooke, Québec

Beaconsfield Public Library (2)
Beaconsfield, Québec

Bernard Betel Centre for Creative Living (2)
Willowdale, Ont.

Bibliothèque Adélard-Berger (4)
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec

Bibliothèque centrale de la Ville de Québec (13)
Québec

Bibliothèque centrale de prêt de la Côte Nord (8)
Sept-Îles, Québec

Bibliothèque centrale de prêt de la Gaspésie, Îles-de-la-Madeleine (13)
Caplan, Québec

Bibliothèque centrale de prêt de la Mauricie (44)
Trois-Rivières, Québec

Bibliothèque centrale de prêt de la région de Québec (14)
Charny, Québec

Bibliothèque centrale de prêt de l'Outaouais (6)
Hull, Québec

Bibliothèque centrale de prêt des Portages (31)
Rivière-du-Loup, Québec

Bibliothèque centrale de prêt du Saguenay-Lac Saint-Jean (5)
Alma, Québec

Bibliothèque de Laval (1)
Laval, Québec

Bibliothèque de Montréal (12)
Montréal

Bibliothèque Deux-Montagnes (2)
Deux-Montagnes, Québec

Bibliothèque La Pocatière (1)
La Pocatière, Québec

Bibliothèque Montarville Boucher de la Bruère (3)
Boucherville, Québec

Bibliothèque municipale de Belle-River (1)
Ruscom, Ont.

Bibliothèque municipale de Brossard (2)
Brossard, Québec

Bibliothèque municipale de Charlesbourg (2)
Charlesbourg, Québec

Bibliothèque municipale de Gatineau (5)
Gatineau, Québec

Bibliothèque municipale de La Minerve (1)
La Minerve, Québec

Bibliothèque municipale de Lévis (5)
Lévis, Québec

Bibliothèque municipale de Louiseville (2)
Louiseville, Québec

Bibliothèque municipale de Mirabel (1)
Mirabel, Québec

Bibliothèque municipale de Notre-Dame-des-Bois (1)
Notre-Dame-des-Bois, Québec

Bibliothèque municipale de Repentigny (3)
Repentigny, Québec

Bibliothèque municipale de Saint-Eustache (1)
Saint-Eustache, Québec

Bibliothèque municipale de Saint-Jean-sur-Richelieu (2)
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec

Bibliothèque municipale de Saint-Julien (1)
Saint-Julien, Québec

Bibliothèque municipale de Sainte-Julie (2)
Sainte-Julie, Québec

Bibliothèque municipale de Sherbrooke (3)
Sherbrooke, Québec

Bibliothèque municipale de Terrebonne (1)
Terrebonne, Québec

Bibliothèque municipale Le Gardeur (3)
Le Gardeur, Québec

Bibliothèque municipale Ville des Laurentides (3)
Villes-des-Laurentides, Québec

Bibliothèque régionale Albert-Westmorland-Kent (6)
Moncton, N.-B.

Bibliothèque T.A. Saint-Germain (6)
Saint-Hyacinthe, Québec

Le Bilboquet (1)
Québec

Bishop's University (3)
Lennoxville, Québec

Books for Children (1)
Kingston, Ont.

The Book Store (9)
Nanaimo, B.C.

Borden Public Library (1)
Borden, Sask.

Brampton Public Library and Art Gallery (1)
Brampton, Ont.

Brandon University (1)
Brandon, Man.

British Columbia English Teachers' Association (2)
Surrey, B.C.

British Columbia Institute of Technology (1)
Burnaby, B.C.

British Columbia Teachers' Federation (1)
Vancouver, B.C.

Bruce County Public Library (2)
Port Elgin, Ont.

Buddies in Bad Times Theatre (1)
Toronto

Burnaby Public Library (5)
Burnaby, B.C.

Café Commun-Commune (1)
Montréal

Café Croqu'en bouche (1)
Gaspé, Québec

Café des Andes (1)
Sillery, Québec

Café des Berges (1)
Lachine, Québec

Café La Brunante (1)
Moncton

Café Thélème (1)
Montréal

Café Xodo (2)
Montréal

Calgary Creative Reading Series (5)
Calgary

Calgary Writing Project (2)
Calgary

Canadian Asian Studies Association (2)
Ottawa

Canadian Authors Association
(Hamilton, Ont.: 2)
(Montreal: 1)
(Okanagan, B.C.: 1)
(Ottawa: 1)
(Toronto: 2.5)
(Winnipeg: 1)

Canadian Book Information Centre
(Halifax: 4)
(Toronto: 1)
(Vancouver: 2)

Canadian Booksellers Association Consumer and Trade Show (1.5)
Toronto

Canadian Celtic Arts Association (1)
Toronto

Canadian Cultural Programmes (7)
Westmount, Québec

Canadian Federation of University Women (1)
Prescott, Ont.

Canadian Society for the Comparative Study of Civilizations (1)
Toronto

Capilano College (3)
North Vancouver

Cariboo College (1)
Kamloops, B.C.

Carleton University (6)
Ottawa

Carmel Art Gallery (1)
Ottawa

Cégep de Jonquière (1)
Jonquière, Québec

Cégep de l'Outaouais, Héritage Campus (1)
Hull, Québec

Cégep de Maisonneuve (3)
Montréal

Cégep de Nicolet (2)
Nicolet, Québec

Cégep de Rosemont (2)
Montréal

Cégep de Saint-Laurent (1)
Saint-Laurent, Québec

Cégep de Trois-Rivières (3)
Trois-Rivières, Québec

Cégep de Victoriaville (2.5)
Victoriaville, Québec

Cégep François-Xavier-Garneau (3)
Sainte-Foy, Québec

Cégep Jean-de-Brébeuf (2)
Montréal

Cégep Lévis-Lauzon (1)
Lauzon, Québec

Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu (2)
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec

Cégep Sorel-Tracy (1)
Tracy, Québec

Centennial College of Applied Arts and Technology (3)
Scarborough, Ont.

Centre Apollo (3)
Gatineau, Québec

Centre communautaire Saint-Élie-d'Orford (1)
Saint-Élie-d'Orford, Québec

Centre culturel de Tracy (5)
Tracy, Québec

Centre culturel de Trois-Rivières (1)
Trois-Rivières, Québec

Centre de Templeton (1)
Gatineau, Québec

Centre d'information documentaire Côme-Saint-Germain (4)
Drummondville, Québec

Centre for Art Tapes (4)
Halifax

Centre Holistic Terre Étoile (1)
Montréal

Centre universitaire Saint-Louis-Maillet (1)
Edmundston, N.-B.

Cercle Gabriel-Marcel (1)
Cap-de-la-Madeleine, Québec

Champlain Regional College of General and Vocational Education (1)
Lennoxville, Québec

Children's Book Centre (95)
Toronto

Children's Literature Roundtable
(Cranbrook, B.C.: 1)
(Richmond, B.C.: 2)

Chinook Regional Library (3)
Swift Current, Sask.

Conference of Canadian Indian Teacher Education Programs (1)
Saskatoon

Clarke Institute of Psychiatry (1)
Toronto

Collège Lionel-Groulx (1)
Sainte-Thérèse, Québec

College of New Caledonia (5)
Prince George, B.C.

Collège universitaire de Saint-Boniface (2)
Saint-Boniface, Man.

Colloque littéraire Les cent lignes de notre américanité (6)
Moncton

Concordia University
Montreal
(Loyola Campus: 5)
(Sir George Williams Campus: 7)

Confederation Centre Art Gallery and Museum (2)
Charlottetown

Conference on Language, Culture and Literary Identity in Canada (6)
Ottawa

Conference on the Canadian Long Poem (4)
Downsview, Ont.

Congrès Boréal 84 (5)
Limoilou, Québec

Conseil acadien de la coopération culturelle (2)
Moncton

Coopérative alimentaire La Rumeur (1)
Saint-Fortunat, Québec

Corporation culturelle, artistique et sociale (4)
Lac-Saint-Jean, Québec

Côte-Saint-Luc Public Library (2)
Côte-Saint-Luc, Quebec

Cranbrook Public Library (1)
Cranbrook, B.C.

Cumberland County Museum (1)
Amherst, N.S.

Dalhousie University (1)
Halifax

Dandelion Magazine (1)
Calgary

David Thompson University Centre (2)
Nelson, B.C.

Dawson College
Montreal
(Lafontaine Campus: 3)
(Selby Campus: 7)

Double Hook Canadian Book Shop (1)
Westmount, Quebec

Douglas College (3)
New Westminster, B.C.

Dundas Public Library (1)
Dundas, Ont.

East Kootenay Community College (3)
Cranbrook, B.C.

Eastern Ontario Regional Library System (12)
Ottawa

Ed Gallery (2)
Guelph, Ont.

Éditions Intervention (5.5)
Québec

Éditions Prise de Parole (2)
Sudbury, Ont.

Edmonton Public Library (4)
Edmonton

Etobicoke Writers' Group (1)
Toronto

Eye Level Gallery (1)
Halifax

Fallout Shelter (2.5)
Toronto

Fanshawe College of Applied Arts and Technology (3)
London, Ont.

Festin de musique de la Baie Sainte-Marie (1)
Meteghan, N.-É.

Festival of Festivals (6)
Toronto

Fiddlehead (4)
Fredericton

Forest City Gallery (6.5)
London, Ont.

Fraser Valley Regional Library (18)
Abbotsford, B.C.

Fredericton National Exhibition Centre (5)
Fredericton

Free Times Café (2.5)
Toronto

Friesen and Gendelman (3)
Winnipeg

Friesen and Oleksiuk (6)
Winnipeg

Galerie d'art de Matane (2)
Matane, Québec

Galerie Maximum (4)
Montréal

Galerie Pierre Guibord (2)
Saint-Paul de Joliette, Québec

Galerie Powerhouse (1)
Montréal

Galerie Restigouche (1)
Campbellton, N.-B.

Galerie sans nom (3)
Moncton

Gallery/Stratford (1)
Stratford, Ont.

Gays for Equality (4)
Winnipeg

Glebe Community Centre (1)
Ottawa

Golden Lake Bookstore (1)
Killaloe, Ont.

Grant MacEwan Community College (6)
Edmonton

Great George Street Gallery (5)
Charlottetown

Greater Vancouver Library Association (11)
North Vancouver

Greater Victoria Public Library (5)
Victoria

Groaning Board Presents (2)
Downsview, Ont.

Grossman's Tavern (3)
Toronto

Groupe Cayenne (1)
Québec

Groupe Katimavik (1)
Nigadoo, N.-B.

Growing Minds (1)
Winnipeg

Haliburton House Community Centre (3)
Nanaimo, B.C.

Halifax City Regional Library (15)
Halifax

Hamilton Haiku Workshop (1)
Hamilton, Ont.

Hamilton Poetry Centre (3)
Hamilton, Ont.

Hamilton Public Library Board (1)
Hamilton, Ont.

Harbourfront (7)
Toronto

Herizons Magazine (1)
Winnipeg

Hillel Lodge (1)
Ottawa

House of Anansi Press (8)
Toronto

Humber College of Applied Arts and Technology (5)
Toronto

Huron County Public Library (1)
Goderich, Ont.

Idea (3)
Ottawa

Institut de technologie agricole (1)
La Pocatière, Québec

Integrated Arts (1)
Sooke, B.C.

International Reading Association (1)
Ottawa

International Theatre Fortnight Quebec 1984 (4)
Québec

Iona Foundation of Canada (4)
St. Columba, P.E.I.

Island Gay Community Centre Society (1)
Victoria

Italian Cultural Centre Society (1)
Vancouver

Jasper Activity Centre (2)
Jasper, Alta.

Jewish Book Fair (4)
Willowdale, Ont.

Jewish Community Centre of Ottawa (4)
Ottawa

Jewish Students Union (2)
Ottawa

John Abbott College (5)
Sainte-Anne-de-Bellevue, Québec

John M. Cuelenaere Library (4)
Prince Albert, Sask.

Kanata Book Fair (6)
Kanata, Ont.

Kelsey Institute of Applied Arts and Sciences (2)
Saskatoon

Kent-Harrison Arts Council (1)
Agassiz, B.C.

Killaloe Craft and Community Fair (1)
Killaloe, Ont.

Kimberley Public Library (1)
Kimberley, B.C.

King Township Public Library (2)
King City, Ont.

Kingston Public Library (1)
Kingston, Ont.

Kipawo Festival of Fine Arts (2)
Parrsboro, N.S.

Kitchener Public Library (2)
Kitchener, Ont.

Koffler Gallery (1)
North York, Ont.

Kontakte (3)
Toronto

Kootenay Lake Summer School of the Arts (4)
Nelson, B.C.

Kootenay School of Writing
(South Slocan: 2)
(Vancouver: 5)

Kurtzville Country Gallery (1)
Gowanstown, Ont.

Kwantlen College (5)
Surrey, B.C.

Lake Ontario Regional Library System (2)
Kingston, Ont.

Lakeland Library Region (3)
North Battleford, Sask.

Lambton College (1)
Sarnia, Ont.

Latitude 53 Society of Artists (4)
Edmonton

Laurentian University (1)
Sudbury, Ont.

Leaf Rapids National Exhibition Centre (1)
Leaf Rapids, Man.

Lennox and Addington County Public Library (1)
Napanee, Ont.

Lesbian and Gay Academic Society (1)
Toronto

Lethbridge Public Library (2)
Lethbridge, Alta.

Literary Storefront (2)
Vancouver

Literature in the Multicultural Society (1)
Toronto

Livelong Coffeehouse (2)
Livelong, Sask.

London Public Libraries (1)
London, Ont.

London Regional Art Gallery (1)
London, Ont.

Lynnwood Arts Centre (6)
Simcoe, Ont.

McClelland and Stewart (1)
Toronto

McGill University (9)
Montreal

Mackenzie Gallery (1)
Peterborough, Ont.

McMaster University (5)
Hamilton, Ont.

MacMillan of Canada (1)
Toronto

Maison des femmes de Drummondville (3)
Drummondville, Québec

Malaspina College
Nanaimo, B.C.
(Nanaimo Campus: 3)
(Parksville/Qualicum Campus: 3)

Manitoba Action Committee on the Status of Women
(Brandon: 2)
(Winnipeg: 2)

Manitoba Association of Playwrights (1)
Winnipeg

Manitoba School Library Audio Visual Association (2)
Winnipeg

Manitoba Writers Guild (3)
Winnipeg

Maritime Writers' Workshop (5)
Fredericton

Markham Public Library (4)
Markham, Ont.

Medicine Hat College (1)
Medicine Hat, Alta.

Memorial University of Newfoundland
(St. John's Campus: 3)
(Sir Wilfred Grenfell College, Corner Brook: 2)

Mensuel le troisième âge (1)
Montréal

Mississauga Library System (1)
Mississauga, Ont.

Moose Jaw Public Library (1)
Moose Jaw, Sask.

Mostly Books (1)
Squamish, B.C.

Mount Allison University (2)
Sackville, N.B.

Mount Royal College (5)
Calgary

Mouvement d'animation artistique de Cap-Rouge (2)
Cap-Rouge, Québec

Musée d'histoire et de traditions populaires de la Gaspésie (1)
Gaspé, Québec

Music Gallery (4)
Toronto

National Book Festival/
Festival national du livre
(Atlantic Provinces: 24)
(British Columbia: 32.5)
(Ontario: 19)
(Prairie Provinces: 26)
(Québec: 33)

Nepean Public Library
(2)
Nepean, Ont.

New Trojan Horse
Cultural Centre of
Toronto (3)
Toronto

Niagara Artists' Centre
(7)
St. Catharines, Ont.

Niagara Falls Public
Library (1)
Niagara Falls, Ont.

Norman MacKenzie Art
Gallery (2)
Regina

North Island College (5)
Gold River, B.C.

North Vancouver City
Library (3)
North Vancouver

North Vancouver District
Public Library (3)
North Vancouver

North York Arts Council
(1)
North York, Ont.

North York Public
Library
(Bayview: 2)
(Don Mills: 1)

North York Seniors
Centre (1)
Willowdale, Ont.

Northern Lights College
(Dawson Creek, B.C.
Campus: 2)
(Fort St. John, B.C.
Campus: 2)

Northern Writers' Guild
(1.5)
North Bay, Ont.

Northwest Community
College (1)
Kitimat, B.C.

Octopus Books (6)
Burnaby, B.C.

Octopus Island Books
Plus (4)
Victoria

Off Centre Centre (2)
Calgary

Okanagan College
(Kelowna, B.C. Campus:
1)
(Salmon Arm, B.C.
Campus: 3)
(Vernon, B.C. Campus:
4)

Okanagan Regional
Library (6)
Kelowna, B.C.

101 Artists Centre
d'artistes (3)
Ottawa

Ontario Library
Association (1)
Ottawa

Open Space Gallery
(3.5)
Victoria

Orion (5.5)
Ottawa

Oshawa Public Library
(1)
Oshawa, Ont.

Ottawa Public Library (1)
Ottawa

Ottawa Women's
Bookstore (1)
Ottawa

Page 11 Books (1)
Campbell River, B.C.

Parkland Regional
Library (3)
Yorkton, Sask.

Parkland Regional
Library System, (1)
Dauphin, Man.

Pemberton and District
Public Library (3)
Pemberton, B.C.

Peter Whyte Gallery (2)
Banff, Alta.

Petits Chiffons (2)
Témiscouata, Québec

Picton Library (1)
Hamilton, Ont.

Place aux Poètes (8)
Montréal

Pluriel (3)
Verdun, Québec

Port Colborne Canadian
Children's Author's Day
(6)
Port Colborne, Ont.

Powell River District
Library Association (1)
Powell River, B.C.

Prairie Christian Training
Centre (1)
Fort Qu'Appelle, Sask.

Prince Edward Island
Provincial Library (3)
Charlottetown

Prism International (1)
Vancouver

Public Library Services
(4)
Winnipeg

Pulp Press (5)
Vancouver

Quadrant Editions (2)
Montreal

Quarry Press (2)
Kingston, Ont.

Queen's University (2)
Kingston, Ont.

La Quena Coffee House
(1)
Vancouver

Ragweed Press (3)
Charlottetown

Red Deer College (4)
Red Deer, Alta.

Red Herring Coop Books
(2)
Halifax

Regina Guild of Folk
Arts (1)
Regina

Regina Public Library (6)
Regina

Regroupement des
auteurs et éditeurs
autonomes (1)
Montréal

Regroupement des
garderies des Cantons
de l'est (1)
Sherbrooke, Québec

Resource Art Centre (1)
London, Ont.

Richmond Hill Public
Library (4)
Richmond Hill, Ont.

Rockliffe Park Book Fair
(3)
Ottawa

Rupertsland Regional
Reading Conference (6)
Regina, Sask.

St. Francis Xavier
University (3)
Antigonish, N.S.

St. Jerome's College (4)
Waterloo, Ont.

Saint Mary's University
(1)
Halifax

St. Michael's Hospital
(1)
Toronto

St. Thomas University
(1)
Fredericton

Salon de littérature de
Mont-Joli (6)
Mont-Joli, Québec

Sandy Hill Health Centre
(1)
Ottawa

Sakatchewan Business
and Professional
Women's Clubs (1)
Saskatoon

Saskatchewan School of
the Arts (6)
Regina

Saskatchewan Writers'
Guild (5)
Regina

Saskatoon Public Library
(2)
Saskatoon

Saturna Island Cultural
Interest Group (1)
Saturna Island, B.C.

Sault Ste. Marie Public
Library (2)
Sault Ste. Marie, Ont.

Scarborough Public
Library (16)
Scarborough, Ont.

Sechelt Festival of the
Written Arts (4)
Sechelt, B.C.

Selkirk College (4)
Castlegar, B.C.

Seventh Moon (1)
Sherbrooke, Quebec

Shared Stage (1)
Winnipeg

Sheridan College of
Applied Arts and
Technology (2)
Mississauga, Ont.

Simon Fraser University
(4)
Burnaby, B.C.

Slocan Lake Gallery
Society (5)
Silverton, B.C.

Société culturelle de la
Baie des Chaleurs (1)
Campbellton, N.-B.

Société culturelle
Restigouche Ouest (1)
Kedgwick, N.-B.

Société des écrivains
canadiens
(Montréal: 8)
(Ottawa-Hull: 1)
(Saguenay-Lac Saint-
Jean: 3)

Société historique de la
Mer Rouge (3)
Cap-Pelé, N.-B.

Société historique du
Nouvel-Ontario (1)
Sudbury, Ont.

Sound Symposium (1)
St. John's

South Interlake Regional Library (1)
Stonewall, Man.

Southern Alberta Art Gallery (2)
Lethbridge, Alta.

Squamish Public Library (8)
Squamish, B.C.

Squatchberry Festival (3)
Kenora, Ont.

Struts (2)
Middle Sackville, N.B.

Sunshine Coast Arts Centre (2)
Sechelt, B.C.

Superellipse (1)
Regina

Surrey English Teachers' Association (1)
Surrey, B.C.

Surrey Public Library (4)
Surrey, B.C.

Terrace Public Library (1)
Terrace, B.C.

Terrasse Café Bistro (3.5)
Trois-Rivières, Québec

Théâtre Passe Muraille (2)
Toronto

Third Eye Publications (3)
London, Ont.

Thistledown Press (3)
Saskatoon

Thompson Area Gay Group (1)
Kamloops, B.C.

Thunder Bay Public Library (2)
Thunder Bay, Ont.

Toronto Arts Group for Human Rights (5.5)
Toronto

Toronto Free Theatre (1)
Toronto

Toronto Public Library
(Annette Street: 1)
(Bloor and Gladstone: 1
(Dufferin and St. Clair: 1)
(Forest Hill: 4)
(George Locke: 1)
(Gerrard-Ashdale: 1)
(High Park: 1)
(Main Street: 6)
(Northern District: 4)
(Palmerston: 2)
(Parkdale: 3)
(Parliament Street: 3)
(Riverdale: 4)
(Runnymede: 1)
(Sanderson: 3)
(Swansea: 1)
(Wychwood: 1)

Toronto Women's Bookstore (1)
Toronto

Town of Cold Lake (1)
Cold Lake, Alta.

Tree (7)
Ottawa

Trent University (4)
Peterborough, Ont.

Unitarian Church of Winnipeg (1)
Winnipeg

Université de Moncton (2)
Moncton

Université de Montréal (6)
Montréal

Université de Sherbrooke (1)
Sherbrooke, Québec

Université d'Ottawa/ University of Ottawa
(Campus Ottawa: 11)
(Campus Cornwall: 2)

Université Sainte-Anne (1)
Pointe-de-l'Église, N.-É.

University College of Cape Breton (5)
Sydney, N.S.

University of Alberta (5)
Edmonton

University of British Columbia (12)
Vancouver

University of Calgary (5)
Calgary

University of Guelph (4)
Guelph, Ont.

University of Lethbridge (3)
Lethbridge, Alta.

University of Manitoba (2)
Winnipeg

University of New Brunswick (2)
Saint John, N.B.

University of Prince Edward Island (3)
Charlottetown

University of Regina (4)
Regina

University of Saskatchewan (4)
Saskatoon

University of Toronto
(Département de français: 1)
(Graduate English Association: 3)
(Scarborough College: 6)
(University College: 3)

University of Victoria (4)
Victoria

University of Western Ontario
(École d'été de Trois-Pistoles: 1)
(London Campus: 4)

University of Windsor (8)
Windsor, Ont.

University of Winnipeg (2)
Winnipeg

Upper Canada Writers' Workshop (6)
Kingston, Ont.

Vancouver Community College
(King Edward Campus: 1)
(Langara Campus: 3)

Vancouver Gay Community Centre (5)
North Vancouver

Vancouver Industrial Writers' Union (5)
Vancouver

Vancouver Island Regional Library (9)
Nanaimo, B.C.

Vancouver Jewish Community Centre (1)
Vancouver

Vancouver Kids Books (1)
Vancouver

Vancouver Public Library
(Boys and Girls: 1)
(Central Library: 1)
(Dunbar: 1)
(Fraserview: 1)
(Joe Fortes: 6)
(Kerrisdale: 1)
(Kitsilano: 1)
(South Hill: 1)

Vancouver Women in Focus Society (1.5)
Vancouver

Vanier College (2)
Saint-Laurent, Québec

Vegreville Cultural Association (1)
Vegreville, Alta.

Victoria Sunfest (4)
Victoria

Ville de Baie Comeau (2)
Baie Comeau, Québec

Ville de Jonquière (6)
Jonquière, Québec

Ville de Trois-Rivières (8)
Trois-Rivières, Québec

Ville de Windsor (1)
Windsor, Québec

Volume One Book Store (5)
Duncan, B.C.

War Memorial Library (1)
Hudson Heights, Québec

Weinlos Books (4)
Edmonton

West Vancouver Memorial Library (1)
Vancouver

Western Front (6)
Vancouver

Westlands Art Gallery (2)
Calgary

Weyburn Public Library (2)
Weyburn, Sask.

Whistler Arts Council (7)
Whistler, B.C.

White Water Gallery (1)
North Bay, Ont.

Wilfrid Laurier University (3)
Waterloo, Ont.

Winnipeg Art Gallery (1)
Winnipeg

Winnipeg Public Library (3)
Winnipeg

Womanspirit Art Research and Resource Centre (4)
London, Ont.

Women and Words/Les Femmes et les mots (1.5)
Vancouver

Women's Press (1.5)
Toronto

Words Alive (4)
Toronto

Writers' Federation of Nova Scotia (4)
Halifax

Writers' Guild of Alberta (2)
Edmonton

Yellowhead Region Educational Consortium (2)
Hinton, Alta.

York University
Downsview, Ont.
(Main Campus: 6)
(Glendon College: 1)

Yorkton Public Library
(5)
Yorkton, Sask.

ZOD Multi-Arts (1)
Montréal

Participating Authors and Number of Readings Given[1]

Écrivains participants et nombre de rencontres[1]

Milton Acorn (1)
Sue Ann Alderson (3)
Edna Alford (5)
Ted Allan (1)
Elizabeth Allen (.5)
Lillian Allen (7)
Gay Allison (1)
Bert Almon (2.5)
Marguerite Andersen (1)
Hope Anderson (.5)
Ginette Anfousse (7)
Bruce Armstrong (1)
David Arnason (3)
Georges Arsenault (1)
Bernard Assiniwi (1)
Margaret Atwood (3)
Don Austin (4)
Martin Avery (1)
Douglas Barbour (2)
François Barcelo (1)
Byrna Barclay (.5)
Joyce Barkhouse (12)
Rafael Barreto-Rivera (1)
Shaunt Basmajian (1)
Nancy Bauer (1)
William Bauer (1.5)
Douglas Beardsley (.5)
Yves Beauchemin (3)
Yves Beauchesne (1)
Marguerite Beaudry (1)
Jacqueline Beaugé-Rosier (.5)
Germaine Beaulieu (1)
René Beaulieu (1)
Victor-Lévy Beaulieu (1)
Paul Beaupré (.5)
Claude Beausoleil (1)
Philippe Béha (1)
Henry Beissel (2)
Ève Belisle (3)
Constance Beresford-Howe (3)
Louky Bersianik (5)
Pierre Bertrand (1)
Gérard Bessette (2)
Geoffrey Bilson (15)
Sonia Birch-Jones (1)
Sandra Birdsell (4)
Earle Birney (2)
bill bissett (15)
Marie-Claire Blais (3)
Robin Blaser (1)
Ted Blodgett (1)
Dominique Blondeau (1)
Ella Bobrow (2)
Joan Bodger (2)
Yves Boisvert (7.5)
Mario Bonenfant (1)
Roo Borson (1)
Alain Bouchard (2)
Reynald Bouchard (1)
Thérèse Boucher (1)
Guy Boulizon (1)
Huguette Bourgeois (.5)
George Bowering (7.5)
Marilyn Bowering (3)
Karleen Bradford (10)
Dionne Brand (2)
Brian Brett (1)
Robert Bringhurst (7.5)
Elizabeth Brochman (8)
Hélène Brodeur (1)
Nicole Brossard (1)
Chrystine Brouillet (1)
Colin Browne (2)
Gaétan Brulotte (1)
Régis Brun (.5)
Monique Brunet (1)
Joan Buchanan (4)
Michel Bujold (12)
Réal Gabriel Bujold (5)
Michel Bullock (1)
Murdoch Burnett (1)
Mick Burrs (2)
Johanne Bussières (1)
Sharon Annette Butala (4)
André Cailloux (3)
Barry Callaghan (1)
Morley Callaghan (1)
Ann Cameron (3)
Silver Donald Cameron (3)
Anne Campbell (2)
Maria Campbell (1)
Sylvain Campeau (.5)
Fred Candelaria (2)
Louis Caron (7)
Roch Carrier (11.5)
René Catta (1)
Rhéal Cénérini (1)
Paul Chamberland (1)
François Charron (.5)
Gillean Chase (.5)
Pierre Châtillon (4)
Herménégilde Chiasson (2)
Marie Cholette (1)
Lesley Choyce (5)
Joan Clark (1)
George Elliott Clarke (1)
Elizabeth Cleaver (10)
Wayne Clifford (1)
Beverley Fink Cline (1)
Guy Cloutier (1)
Fred Cogswell (1)
Matt Cohen (4)
Victor Coleman (4.5)
Don Coles (3)
John Robert Colombo (2)
Germaine Comeau (1)
Louis Comeau (1)
Jan Conn (3)
Gregory Cook (2.5)
Lynn Cook-Waddell (4)
Dennis Cooley (4)
Julie Corbeil (.5)
Jean-Marc Cormier (2)
Nanette Cormier (.5)
Denis Côté (2)
Maryse Côté (3)
Pauline Coulombe (1)
René Coulombe (.5)
Rita Cox (4)
Terrance Cox (1)
Sonia Craddock (2)
Lorna Crozier (3)
Rienzi Crusz (10.5)
Michael J. Cullen (1)
Cyril Dabydeen (4.5)
France Daigle (.5)
Antonio D'Alfonso (.5)
Jean-Marc Dalpé (1)
Jacqueline D'Amboise (.5)
Lorne Daniel (1)
Jean-Paul Daoust (.5)
Daniel Dargis (1.5)
Frank Davey (1.5)
Thomas Dawe (1)
James Deahl (1)
Ken Decker (1)
Claire de Lamirande (1)
Michael Delisle (.5)
Barry Dempster (2)
Michael Dennis (1)
Pierre-Justin Déry (.5)
Denise Desautels (.5)
Jean-Paul Desbiens (1)
Patrice Desbiens (2)
Josseline Deschesnes (15)
Louise Desjardins (1.5)
Rose Després (5)
William Deverell (2)
Christopher Dewdney (.5)
Pier Giorgio Di Cicco (4.5)
Robert Dickson (1.5)
Harry Dillow (.5)
Mary Di Michele (11.5)
Fabienne Domingue (.5)
Moira Dompierre (4)
Allan Donaldson (.5)
David Donnell (5)
Georges D'Or (1)
Yvette Doré-Joyal (.5)
Mary Alice Downie (8)
Paule Doyon (2.5)
Sharon Drache (4)
Stan Dragland (.5)
Wayland Drew (1)
Danielle Dubé (7)
Marcel Dubé (1)
René-Daniel Dubois (1)
Richard Dubois (.5)
Christiane Duchesnes (1)
Louis Dudek (2)
Daniel Dugas (4)
André Duhaime (7)
Chester Duncan (1)
Frances Duncan (8.5)
Gilbert Dupuis (13)
Claudio Duran (2)
Paul Dutton (1)
Kenneth Dyba (1)
Ed Dyck (2)
Howard Engel (2)
Dale Estey (1)
Frank Etherington (1)
Jean Éthier-Blais (1)
Gérard Étienne (1)
George Faludy (1.5)
Endre Farkas (1)
Dorothy Farmiloe (2)
Brian Fawcett (1)
Jocelyne Felx (1)
David Fennario (10)
Eugenie Fernandes (6)
John Ferns (1)
Madeleine Ferron (1)
Mona Fertig (1)
Joy Fielding (1)
Raymond Filip (1.5)
Timothy Findley (8)
Larry Fineberg (.5)
Joan Finnigan (1)
Judith Fitzgerald (4)
Brian Flack (1)
John Flood (1)
Pierre Foglia (1)
Jacques Folch-Ribas (1)
Dennis Foon (1)
Cathy Ford (.5)
Joan E. Ford (3)
The Four Horsemen (5)
Guy-Marc Fournier (5)
Roger Fournier (2)
Gail Fox (1)
Lucien Francoeur (3)
D.M. Fraser (.5)
Ray Fraser (1)
Bill Freeman (14.5)
Patrick Friesen (4.5)
Mark Frutkin (.5)
Jon Furberg (1.5)
Serge Gaboury (1)
Maxine Gadd (1.5)
Cécile Gagnon (4)
Germain Gagnon (1)
Jeanne Gagnon (1)
Mavis Gallant (7)
Melvin Gallant (1)
Priscilla Galloway (2)
Larry Garber (1)
Jim Garrard (.5)
Len Gasparini (1)
Ken Gass (1)
Greg Gatenby (1.5)
Madeleine Gaudreault-Labrecque (3)
Marie-Louise Gay (1)
Fred Gaysek (1.5)
Gary Geddes (5)
Agathe Génois (1)
Tony German (2)
Gerry Gilbert (1)
Stephen Gill (1.5)
W.-Hidola Girard (1)
Susan Glickman (.5)
Douglas Glover (1)
Jacques Godbout (3)
Deborah Godin (1)
Leona Gom (6)
Ted Goodden (3)
Meir Gottesman (1)
Elizabeth Gourlay (1)
Roseline Grandmaison (6)

John Gray (6.5)
Jim Green (1)
Henriette Grégoire (1)
Dennis Gruending (.5)
Michelle Guérin (4)
Kristjana Gunnars (1)
Ralph Gustafson (1.5)
Don Gutteridge (.5)
Louise Haley (2)
Phil Hall (1)
Lyn Hancock (6)
Christie Harris (4)
Dorothy Joan Harris (6)
Michael Harris (.5)
Ted Harrison (9)
Diana Hartog (3)
Pauline Harvey (1)
David Haskins (1)
Devon Haughton (2.5)
Terrence Heath (4)
Christopher Heide (1)
David Helwig (2)
Maggie Helwig (2)
John V. Hicks (1)
Robert Hilles (1)
Gladys Hindmarch (2)
Jack Hodgins (3)
Hélène Holden (1)
Rosemary Hollingshead (1)
Margaret Hollingsworth (3.5)
Hugh Hood (1)
Harold Horwood (1)
Janette Turner Hospital (5)
Jan Hudson (6)
Isabel Huggan (3.5)
Monica Hughes (13)
Bruce Hunter (2)
Mervyn J. Huston (2)
Gary Hyland (1.5)
Inge Israel (2)
Frances Itani (1)
Waclaw Iwaniuk (1)
Louis Jacob (1)
Beth Jankola (1.5)
Claude Jasmin (3)
Paulette Jiles (1)
Rita Joe (1)
Basil Johnston (1)
George Johnston (2)
Jean Jonassaint (.5)
D.G. Jones (2)
Clifton Joseph (3.5)
Anne Joyce (1)
Diane Keating (4.5)
Heather Kellershals-Stewart (1)
M.T. Kelly (1)
Penny Kemp (5)
Don Kerr (.5)
Deirdre Kessler (3.5)
W.P. Kinsella (5)
Roy Kiyooka (1)
Lala Koehn (1)
Joy Kogawa (7)
Gordon Korman (11)
Elizabeth Kouhi (1)
Philip Kreiner (2)
Henry Kreisel (5)
Robert Kroetsch (13.5)
Anita Krumins (1)
Jan Kudelka (.5)
Donn Kushner (1)
Marie Laberge (2.5)
Claude Labrecque (2)
Darcia Labrosse (10)
Claude Lafortune (5)
Robert Lalonde (.5)
Daniel Lamoureux (2)
Jeannine Landry-Thériault (1)
Gilbert Langevin (3)
Bert Lannan (1)
Céline Larose (1)
Margaret Laurence (1)
Irving Layton (11)
John Lazarus (.5)
Gérald Leblanc (4)
Louise Leblanc (3)
Raymond Leblanc (.5)
Claude Le Bouthillier (2)
Carol Leckner (2)
Dennis Lee (5)
Dyane Léger (4)
Roger Lemelin (1)
Germain Lemieux (1)
Lola Lemire-Tostevin (7)
Richard Lemm (3)
John Lent (1)
Geneviève Letarte (1)
Christopher Levenson (1.5)
Bernice Lever (1)
Mireille Levert (2)
Helen Levi (1)
Norman Levine (2)
Charles Lillard (.5)
Jean Little (2)
Dorothy Livesay (5)
Caterina Edwards Lo Verso (2)
Alain Lortie (1)
Jim Lotz (3)
Suzie Louis-Seize (4)
Janet Lunn (4)
Steve McCaffery (1)
Ken MacDonald (.5)
Gwendolyn MacEwen (3)
David McFadden (1)
Oonah McFee (3)
Claire MacKay (8)
Don McKay (4.5)
Donald MacKay (1)
Jean McKay (.5)
Nadine Mackenzie (6)
Barry McKinnon (1)
Hugh MacLennan (5)
Joseph McLeod (1)
Eugene McNamara (1)
Florence McNeil (5)
Keith Maillard (4)
Antonine Maillet (3)
Henriette Major (4)
Kevin Major (3)
Kim Maltman (1)
Eli Mandel (6.5)
Linda Manning (3)
Clément Marchand (1)
Jovette Marchessault (1)
Daphne Marlatt (9.5)
John Marlyn (1)
Anne Marriott (1)
John Marshall (.5)
Joyce Marshall (1)
Tom Marshall (4)
Suzanne Martel (7)
Sheila Martindale (1.5)
Sid Marty (4)
Robin Mathews (2)
André Mathieu (6)
Francine Mathieu-Loranger (2)
Seymour Mayne (2)
Mary Meigs (2)
Guy Ménard (1)
Judith Merril (4)
John Metcalf (6.5)
Gaston Miron (1)
Ken Mitchell (4)
W.O. Mitchell (4)
Guy Moineau (1)
Simonne Monet-Chartrand (9)
Brian Moore (2)
Gilbert Moore (1)
Allen Morgan (10)
Rino Morin-Rossignol (2)
Albert Moritz (.5)
Stephen Morrissey (1)
Erin Mouré (4.5)
Farley Mowat (1)
Robert Munsch (12)
Simone Murray (.5)
Susan Musgrave (6.5)
Suniti Namjoshi (5)
John Newlove (3)
bp Nichol (5.5)
Charles Noble (.5)
Francine Noël (6)
Michel Noël (7)
Paolo Noël (2)
John Nold (2)
Ken Norris (2)
Sean O'Huigin (6)
Michael Ondaatje (8.5)
Paul O'Neil (.5)
Joanne Ouellet (4)
Madeleine Ouellette-Michalska (5)
Owen Sound (1)
Frank Paci (1)
P.K. Page (4)
John Palmer (1)
Morris Panych (.5)
Suzanne Paradis (2)
Roger Paré (1)
Alice Parizeau (4)
Jacques Pasquet (16)
John Pass (1.5)
George Payerle (1)
Louise de Gonzague Pelletier (1)
Gordon Penrose (12)
Bill Percy (6)
Jean Peronnet (10)
Pierre Perrault (2)
David Phillips (1)
Edward O. Phillips (2)
Alphonse Piché (1.5)
François Pichette (3)
Al Pittman (3)
Raymond Plante (10)
Ted Plantos (2)
Léonie Poirier (1)
Sharon Pollock (1)
Don Polson (1.5)
Louise Pomminville (6)
Jean-Noël Pontbriand (.5)
Gabrielle Poulin (1)
Robert Priest (4.5)
Al Purdy (5.5)
James Reaney (2.5)
Monty Reid (1)
Alix Renaud (1)
Bernadette Renaud (6)
Jacques Renaud (1)
David Adams Richards (1)
Mordecai Richler (2)
Sandra Richmond (2)
Mia Riddez-Morrisset (1)
Sharon Riis (.5)
Erika Ritter (1)
Yvon Rivard (1)
Johanne Robert (2)
Heather Robertson (2.5)
Esther Rochon (1)
Linda Rogers (1.5)
Leon Rooke (15)
Joe Rosenblatt (4)
Helene Rosenthal (.5)
Normand Rousseau (1)
Daniel Roy (4)
Jean-Yves Roy (8)
Allan Safarik (.5)
Louis Saia (1)
Janou Saint-Denis (2.5)
Madeleine Saint-Pierre (1.5)
Paul Saint-Pierre (6)
Estelle Salata (3)
Rick Salutin (3)
Peter Sanger (1)
Barbara Sapergia (.5)
Robyn Sarah (.5)
Marie Savard (1)
Jacques Savoie (3)
Libby Scheier (2)
Bill Schermbrucker (10)
Andreas Schroeder (4)
Ellen Schwartz (3)
Stephen Scobie (1)
Gail Scott (4)
Mary Ann Seitz (7)
Sam Selvon (1)
Joseph Sherman (2)
Carol Shields (5.5)
Gerry Shikitani (.5)
Norm Sibum (1)
Reg Silvester (1)
Lois Simmie (9.5)
Beverly Simons (.5)
Leo Simpson (1)
Robin Skelton (4.5)
Joseph Skvorecky (1)
Daniel Sloate (3)
Carolyn Smart (1)
Elizabeth Smart (1)
Douglas Smith (2)
Ray Smith (1)
Barbara Smucker (2)
Donna Smyth (3.5)
Sherman Snukal (.5)
David Solway (2.5)
Glen Sorestad (4)
Jean-Yves Soucy (5)
Robert Soulières (3)
Elizabeth Spencer (2)
Carole Spray (2)
Ken Stange (4)

Julie Stanton (.5)
David Lewis Stein (1)
J.J. Steinfeld (1)
Jim Stewart (1)
Kathy Stinson (6)
Gertrude Story (8)
Betsy Struthers (1)
Andrew Suknaski (1)
Merna Summers (1)
Susan Swan (2.5)
Robert Sward (1)
George Swede (5)
Paul-François Sylvestre (3)
George Szanto (1)
Anne Szumigalski (4)
Shelley Tanaka (2)
Richard Taylor (2)
France Théoret (3.5)
Sharon Thesen (4)
Colleen Thibaudeau (3.5)
Jacques Thivierge (.5)
Audrey Thomas (6)
Peter Thomas (1)
Judith Thompson (2)
Kent Thompson (.5)
Michel Thorpe (1)
Mark Thurman (3)
Bernice Thurman-Hunter (9)
Harry Thurston (3.5)
Eva Tihanyi (1.5)
Maria Tonnerova (2)
Dennis Tourbin (1)
Paule Tourigny (.5)
Rhea Tregebov (3.5)
Gaston Tremblay (1)
Michel Tremblay (3)
Eric Trethewey (1)
Jan Truss (4)
Jane Urquhart (1)
Geoffrey Ursell (4)
Lise Vaillancourt (1)
Charlotte Vale-Allen (1)
W.D. Valgardson (2.5)
Mireille Vallée (1)
Michel Vallières (1)
Guy Vanderhaeghe (3)
Aritha Van Herk (6)
Peter Van Toorn (2)
Alfred Veilleux (1)
Francine Vernac (1)
Yolande Villemaire (2.5)
Sean Virgo (2)
Elizabeth Vonarburg (2)
Miriam Waddington (6)
Fred Wah (2)
Andy Wainwright (1)
Bronwen Wallace (8)
Ian Wallace (12)
Frederic Ward (1.5)
Betsy Warland (5.5)
Marie-Andrée Warnant-Côté (2)
Betty Waterton (1)
David Watmough (1)
Scott Watson (1)
Tom Wayman (6)
Paddy Webb (1)
Phyllis Webb (1)
Mérès Weche (1)
Joan Weir (1)
Howard White (4.5)
Bruce Whiteman (2)
Clifton Whiten (1)
Jon Whyte (1.5)
Armin Wiebe (.5)
Rudy Wiebe (6)
Eric Wilson (7)
Serge Wilson (16)
Adele Wiseman (5)
Christopher Wiseman (1)
Eric Wright (1)
Richard B. Wright (1)
Rachel Wyatt (1)
Derk Wynand (2)
Tim Wynne-Jones (4)
J. Michael Yates (1)
Shulamis Yelin (3.5)
Ann York (.5)
Thomas York (4)
Ian Young (4)
Scott Young (1)
Josée Yvon (1)
Ludwig Zeller (.5)
Robert Zend (1)
Dale Zieroth (5.5)
Meguido Zola (1)

[1]Two or more authors may share a reading./ Plus d'un écrivain peuvent participer à une rencontre.

Public Readings by Canadian Writers in the United States

This program permits postsecondary institutions and other organizations in the United States to invite Canadian authors to give public readings. Writers receive a $200 reading fee and partial travel expenses. In 1984-85 costs for this program were $14,080. The figures in brackets represent the number of readings.

Rencontres avec des écrivains canadiens aux États-Unis

Programme permettant aux établissements d'enseignement postsecondaire et autres organismes américains d'inviter des écrivains canadiens à lire des extraits de leurs oeuvres. L'écrivain reçoit un cachet de 200 $ et un remboursement partiel de ses frais de voyage. En 1984-1985, le Conseil a déboursé 14 080 $ au titre de ce programme. Les chiffres entre parenthèses indiquent le nombre de rencontres.

Host Institutions and Number of Readings Held

Établissements d'accueil et nombre de rencontres

Council of the Creative and Performing Arts (2)
Ithaca, New York

Denison University (1)
Granville, Ohio

Detroit Institute of Arts (4)
Detroit, Michigan

Florida International University (3)
North Miami, Florida

Franco-American and Quebec Heritage Series (1)
Albany, New York

Hawaii Literary Arts Council (2)
Honolulu, Hawaii

New Mexico State University (3)
Las Cruces, New Mexico

New Wilderness Foundation (2)
New York, New York

Niagara-Erie Writers (5)
Buffalo, New York

Northwest Renaissance (4)
Auburn, Washington

Smith College (5)
Northampton, Massachusetts

University of California, San Diego (1)
La Jolla, California

University of Kentucky (1)
Lexington, Kentucky

University of Maine (1)
Orono, Maine

University of New Mexico (2)
Albuquerque, New Mexico

University of Rochester (1)
Rochester, New York

University of Texas (3)
Austin, Texas

Wildwood Poetry Festival (1)
Harrisburg, Pennsylvania

Participating Authors and Number of Readings Given[1]

Écrivains participants et nombre de rencontres[1]

Margaret Atwood (1)
George Bowering (1)
Robert Bringhurst (5)
Gaétan Brulotte (4)
Louis Caron (1)
Denys Chabot (1)
Peter Christensen (1)
Mavis Gallant (1)
Penny Kemp (5)
Joy Kogawa (2)
Steve McCaffery (2)
Gwendolyn MacEwen (1)
Daphne Marlatt (3)
bp Nichol (1)
P.K. Page (2)
John Palmer (1)
Robin Skelton (4)
Glen Sorestad (1)
George Szanto (3)
Audrey Thomas (2)

[1]Two or more writers may share a reading./ Plus d'un écrivain peuvent participer à une rencontre.

Public Readings Organized by Canadian Writers' Associations

This program permits Canadian writers' associations to organize public readings by Canadian writers in Canada.

Rencontres avec des écrivains organisées par des associations d'écrivains canadiens

Programme permettant aux associations d'écrivains d'organiser des rencontres avec des écrivains canadiens au Canada.

Host Institutions and Number of Readings Held

Etablissements d'accueil et nombre de rencontres

7 370
Association des écrivains acadiens (20)
Moncton

41 850
League of Canadian Poets (135)
Toronto

30 305
Playwrights' Union of Canada (95)
Toronto

34 250
Union des écrivains québecois (145)
Montréal

41 850
Writers' Union of Canada (135)
Toronto

Short-Term Writers-in-Residence Program

This program permits postsecondary institutions and other organizations to invite Canadian authors to take up a four-to ten-day residency in their community.

Programme de séjours de courte durée pour écrivains

Programme permettant aux établissements d'enseignement postsecondaire et autres organismes intéressés d'inviter des écrivains canadiens à séjourner de quatre à dix jours dans leur milieu.

1 179
Acadia University
Wolfville, N.S.
(Glen Sorestad)

935
Annapolis Valley Regional Library
Annapolis Royal, N.S.
(Carole Leckner)

700
Centennial College
Scarborough, Ont.
(bill bissett)

1 595
College of New Caledonia
Prince George, B.C.
(Roo Borson)

1 590
Dalhousie University
Halifax
(Graeme Gibson)

820
Douglas College
New Westminster, B.C.
(Rona Murray)

1 525
Fraser Valley Regional Library
Abbotsford, B.C.
(Allan Safarik, Andreas Schroeder, Audrey Thomas)

1 009
Hamilton Poetry Centre
Hamilton, Ont.
(Daphne Marlatt)

538
Hamilton Public Library
Hamilton, Ont.
(Judith Fitzgerald)

738
Jasper Activity Centre
Jasper, Alta.
(Monica Hughes)

673
Kwantlen College
Surrey, B.C.
(Joy Kogawa)

1 105
Maritime Writers Workshop
Fredericton
(Eli Mandel)

1 072
Mount Royal College
Calgary
(Robert Kroetsch)

2 368
National Book Festival/
Festival national du livre
(507
British Columbia
Frances Duncan)
(1 158
Ontario
Beatrice Culleton)
(703
Prairie Provinces
Douglas Barbour)

1 955
Northern Lights College
Fort St. John, B.C.
(Reshard Gool, Richard Lemm)

1 317
Palliser Regional Library
Moose Jaw, Sask.
(Gertrude Story)

1 195
Red Deer College
Red Deer, Alta.
(W.D. Valgardson)

42
St. Francis Xavier University
Antigonish, N.S.
(Joyce Marshall)

1 764
St. Lawrence College, Upper Canada Writers Workshop
Kingston, Ont.
(Matt Cohen, Helen Weinzweig)

1 068
Saskatchewan Playwrights Centre
Regina
(Carol Bolt)

899
Scarborough College
Scarborough, Ont.
(Joe Rosenblatt)

768
Southwest Saskatchewan Writers Project
Swift Current, Sask.
(Andrew Suknaski)

3 555
Trent University
Peterborough, Ont.
(2 273
Champlain College
George Johnston)
(1 282
Lady Eaton College
Timothy Findley, Norman Levine)

2 893
Université de Moncton
(1 517
Centre universitaire de Moncton
Laurier Melanson)
(1 376
Centre universitaire de Shippagan
Jeannine Landry-Thériault)

1 000
University of Lethbridge
Lethbridge, Alta.
(bp Nichol)

914
University of Prince Edward Island
Charlottetown
(Austin Clarke)

1 283
Windsor Public Library
Windsor, Ont.
(W.P. Kinsella)

500
Writers Frederation of Nova Scotia
Halifax
(Robert Bringhurst)

Writers-in-Residence Program

Grants to postsecondary institutions and other organizations for half the salary of a writer-in-residence, to a maximum of $9,000 for a full appointment.

Stages d'écrivains résidents

Subventions à des établissements postsecondaires et autres organismes, égales à la moitié du salaire d'un écrivain résident, jusqu'à concurrence de 9 000 $ pour un terme complet.

9 000
Concordia University
Montreal
(Margaret Hollingsworth, Erika Ritter)

4 000
Malaspina College
Nanaimo, B.C.
(John Marshall)

4 500
Metropolitan Toronto Library Board
Toronto
(David McFadden)

9 000
Regina Public Library
Regina
(Lorna Crozier)

9 000
Saskatoon Public Library
Saskatoon
(Geoffrey Ursell)

4 500
Université d'Ottawa/ University of Ottawa
Ottawa
(Guy Vanderhaeghe)

9 000
Université du Québec à Montréal
Montréal
(Gérard Bessette)

9 000
University of Alberta
Edmonton
(Monica Hughes)

9 000[1]
University of Calgary
Calgary
(Samuel Selvon)

9 000[1]
University of Prince Edward Island
Charlottetown
(Silver Donald Cameron)

9 000
University of Toronto
Toronto
(Leon Rooke)

9 000
University of Waterloo
Waterloo, Ont.
(Susan Musgrave)

9 000
University of Western Ontario
London, Ont.
(Gwendolyn MacEwen)

9 000
University of Winnipeg
Winnipeg
(Samuel Selvon)

9 000[1]
Winnipeg Public Library
Winnipeg
(Sandra Birdsell)

[1]1985-86 residency./ Stage de 1985-1986.

Canada-Scotland Writers-in-Residence Exchange

A program cosponsored by the Canada Council and the Scottish Arts Council offering a writer-in-residence position to a Canadian writer in Scotland, and to a Scottish writer at a Canadian university for an academic year.

Échange d'écrivains résidents Canada-Écosse

Programme conjoint du Conseil des Arts du Canada et du Scottish Arts Council aux termes duquel un poste d'écrivain résident est offert dans une université canadienne à un écrivain écossais, et en Écosse à un écrivain canadien, pour l'année universitaire.

1 308
Fred Cogswell
Fredericton

4 973
Alistair McLeod
Inverness, N.S.

20 000
Walter Perrie
Edinburgh, Scotland

Grants to National Associations of Writers and Publishers

Grants for operating expenses, special projects and meetings.

Subventions aux associations nationales d'écrivains et d'éditeurs

Subventions pour frais de fonctionnement, projets spéciaux et réunions.

6 000
Académie canadienne-française
Montréal

7 000
Association des écrivains acadiens
Moncton

48 000
Association des éditeurs canadiens
Montréal

53 000
Association des éditeurs de périodiques culturels québécois
Montréal

2 000
Association des traducteurs littéraires/ Literary Translators Association
Montréal

202 530
Association of Canadian Publishers
Toronto
(76 140
Administrative expenses/frais d'administration)
(36 140
Association of Book Publishers of British Columbia, Vancouver)
(38 600
Atlantic Publishers' Association, Halifax)
(11 440
Literary Press Group, Toronto)
(40 210
Prairie Publishers' Group, Winnipeg)

2 000
Association québécoise des presses universitaires
Montréal

84 100
Canadian Periodical Publishers Association
Toronto

35 500
League of Canadian Poets
Toronto

24 994
Periodical Writers' Association of Canada
Toronto

5 000
Playwrights' Union of Canada
Toronto

25 000
Société de développement du livre et du périodique
Montréal

1 000
Société des écrivains canadiens
Montréal

25 000
Union des écrivains québécois
Montréal

48 135
Writers' Union of Canada
Toronto

Grants for National Conferences

Grants to professional groups of Canadian writers and publishers to assist with the costs of hosting national conferences.

Subventions aux conférences nationales

Subventions à des groupes professionnels d'écrivains et d'éditeurs canadiens pour couvrir une partie des frais de conférences nationales.

3 000
Académie canadienne-française
Montréal

7 000
Canadian Authors' Association
Toronto

28 000
Rencontre québécoise internationale des écrivains
Montréal

2 000
Writers' Union of Canada
Toronto

Visual Arts

Arts visuels

Exhibition Program Assistance to Public Art Galleries

Grants to public art galleries for exhibitions and related activities.

Aide aux programmes d'exposition des musées d'art publics

Subventions aux musées d'art publics pour leurs expositions et autres activités connexes.

96 000
Agnes Etherington Art Centre
Kingston, Ont.

30 000
Art Gallery at Harbourfront
Toronto

116 700
Art Gallery of Greater Victoria
Victoria

92 000
Art Gallery of Hamilton
Hamilton, Ont.

300 000
Art Gallery of Ontario
Toronto

80 000
Art Gallery of Windsor
Windsor, Ont.

15 000
Confederation Centre Art Gallery and Museum
Charlottetown

191 000
Edmonton Art Gallery
Edmonton

18 000
Gallery/Stratford
Stratford, Ont.

115 000
Glenbow-Alberta Institute
Calgary

135 000
London Regional Art Gallery
London, Ont.

82 000
Mendel Art Gallery
Saskatoon

120 000
Musée d'art contemporain
Montréal

151 000
Musée des beaux-arts de Montréal/Montreal Museum of Fine Arts
Montréal

70 000
Norman MacKenzie Art Gallery
Regina

13 078
Robert McLaughlin Gallery
Oshawa, Ont.

38 000
Southern Alberta Art Gallery
Lethbridge, Alta.

225 000
Vancouver Art Gallery
Vancouver

125 000
Winnipeg Art Gallery
Winnipeg

Program and Operating Assistance to Artist-Run Centres

Grants to artist-run centres for programs and operations.

Aide au programme et au fonctionnement des centres dirigés par des artistes

Subventions aux centres dirigés par des artistes pour leurs frais de programmes et de fonctionnement.

63 000
A Space
Toronto

20 000
A.K.A. Gallery
Saskatoon

50 000
Art Metropole
Toronto

20 000
Artcite
Windsor, Ont.

44 000
Artculture Resource Centre
Toronto

40 000
Artexte
Montréal

23 000
Articule
Montréal

44 000
Artspace
Peterborough, Ont.

6 000
Centre d'art contemporain Axe Néo-7
Hull, Québec

25 000
Centre Eye Photographic Society
Calgary

6 000
Centre for Art Tapes
Halifax

24 000
Chambre blanche
Québec

21 000
Dazibao
Montréal

43 000
Eye Level Gallery
Halifax

41 000
Forest City Gallery
London, Ont.

44 000
Galerie Optica
Montréal

23 000
Galerie Powerhouse
Montréal

28 000
Galerie Sans Nom
Moncton

6 000
Gallery 44
Toronto

7 000
Gallery/Stratford
Stratford, Ont.

20 000
Great George Street Gallery
Charlottetown

6 000
Interference Hologram Gallery
Toronto

21 000
Kingston Artists' Association
Kingston, Ont.

24 000
Langage plus
Alma, Québec

29 000
Latitude 53 Society of Artists
Edmonton

30 000
Mercer Union
Toronto

10 000
Niagara Artists' Centre
St. Catharines, Ont.

10 000
Obscure
Québec

30 000
Off Centre Centre
Calgary

25 000
101 Artists' Centre d'artistes
Ottawa

44 000
Open Space
Victoria

40 000
Photographers' Gallery
Saskatoon

10 000
Photographers' Union
Hamilton, Ont.

40 000
Plug In Gallery
Winnipeg

41 000
SAW Gallery
Ottawa

24 000
Struts Gallery
Sackville, N.B.

20 000
Toronto Photographers' Workshop
Toronto

23 000
Unit/Pitt Gallery
Vancouver

20 000
VU, Centre d'animation et de diffusion de la photographie
Québec

67 500
Western Front Society
Vancouver

22 000
White Water Gallery
North Bay, Ont.

20 000
Winnipeg Photographers' Group/ Floating Gallery
Winnipeg

30 000
YYZ Artists' Outlet
Toronto

Project Exhibition Assistance to Galleries and Artist-Run Centres

Project grants to art galleries, artist-run centres and organizations (which do not receive assistance through the programs listed above), towards the costs of in-house presentations of contemporary art and related activities.

Aide aux projets d'exposition des musées d'art et des centres dirigés par des artistes

Aide offerte aux musées d'art, aux centres dirigés par des artistes et aux établissements (qui ne reçoivent pas d'aide des programmes ci-dessus) pour couvrir une partie des frais de leurs expositions internes d'art contemporain et autres activités connexes.

12 175
Albert Franck Committee of the City of Toronto
Toronto

18 500
Art Gallery of Nova Scotia
Halifax

9 057
Art Gallery of Peterborough
Peterborough, Ont.

6 970
Brock University Department of Fine Arts
St. Catharines, Ont.

4 370
Burnaby Art Gallery
Burnaby, B.C.

5 000
Centre de création et de diffusion en design
Montréal

17 230
Charles H. Scott Gallery
Vancouver

4 375
Dalhousie Art Gallery
Halifax

4 700
Dunlop Art Gallery
Regina

1 050
Espace "Oboro"
Montréal

12 000
Événements culturels AGITATO
Montréal

19 788
Galerie d'art Concordia Art Gallery
Montréal

6 800
Galerie d'art du centre culturel de l'Université de Sherbrooke
Sherbrooke, Québec

3 200
Galerie Powerhouse
Montréal

9 000
Galerie Restigouche Gallery
Campbellton, N.-B.

8 630
The Gallery & Library
Cambridge, Ont.

17 880
Hamilton Artists
Hamilton, Ont.

3 300
Kamloops Public Art Gallery
Kamloops, B.C.

5 600
Kitchener-Waterloo Art Gallery
Kitchener, Ont.

2 622
MacDonald Stewart Art Centre
Guelph, Ont.

4 000
McIntosh Gallery
London, Ont.

3 820
MacKenzie Gallery
Peterborough, Ont.

11 059
McMichael Canadian Collection
Kleinburg, Ont.

2 778
Mount Saint Vincent University Art Gallery
Halifax

27 640
Musée du Québec
Québec

9 000
Neutral Ground
Regina

37 638
Nickle Arts Museum
Calgary

2 123
Obscure
Québec

24 800
Phoenix '84
Toronto

5 540
Prairie Gallery
Grande Prairie, Alta.

744
Resource Centre for the Arts Gallery
St. John's

13 300
Ring House Gallery
Edmonton

27 500
Saidye Bronfman Centre
Montreal

11 836
Saint Mary's University Art Gallery
Halifax

25 545
Surrey Art Gallery
Surrey, B.C.

6 000
Thunder Bay National Exhibition Centre and Centre for Indian Art
Thunder Bay, Ont.

16 325
Toronto Sesquicentennial Board
Toronto

30 750
Walter Phillips Gallery
Banff, Alta.

Special Exhibition Assistance to Public Galleries and Artist-Run Centres

Project grants for exceptional needs of art galleries and artist-run centres which receive program or project assistance from the Council.

Aide aux expositions spéciales des musées d'art et des centres dirigés par des artistes

Subventions de projet pour les besoins exceptionnels des musées d'art et des centres dirigés par des artistes qui reçoivent de l'aide du Conseil pour des programmes ou projets d'exposition.

11 587
A Space
Toronto

17 160
Agnes Etherington Art Centre
Kingston, Ont.

11 118
Art Gallery of Greater Victoria
Victoria

17 000
Art Gallery of Ontario
Toronto

7 500
Art Metropole
Toronto

7 000
Chambre blanche
Québec

11 500
Château Dufresne
Montréal

5 522
Dalhousie Art Gallery
Halifax

10 175
Forest City Gallery
London, Ont.

8 700
The Funnel
Toronto

5 200
Galerie Optica
Montréal

2 550
Galerie Restigouche Gallery
Campbellton, N.-B.

3 660
Glenbow-Alberta Institute
Calgary

5 550
Mendel Art Gallery
Saskatoon

11 250
Mercer Union
Toronto

26 000
Norman Mackenzie Art Gallery
Regina

8 500
Off Centre Centre
Calgary

6 700
Open Space Gallery
Victoria

3 855
Photographers' Gallery
Saskatoon

8 000
Plug In Gallery
Winnipeg

35 805
Vancouver Art Gallery
Vancouver

8 000
VU, Centre d'animation et de diffusion de la photographie
Québec

3 900
Winnipeg Photographers' Group/ Floating Gallery
Winnipeg

6 450
YYZ Artists' Outlet
Toronto

Grants to Print Workshops and Production and Service Centres

Grants to print workshops and production and service centres directed by professional artists which provide facilities and technical assistance to local artists: for operations, equipment or salaries.

Subventions aux ateliers de gravure et aux centres de production et de service

Subventions aux ateliers de gravure et aux centres de production et de service dirigés par des artistes professionnels qui offrent équipement et aide technique aux artistes du milieu; pour frais de fonctionnement, d'équipement et de salaires.

8 200
Atelier de l'Île
Val-David, Québec

21 000
Atelier de réalisations graphiques de Québec
Québec

8 000
Atelier d'estampe Sagamie
Alma, Québec

6 300
Centre Copie-Art
Montréal

30 000
GRAFF, Centre de conception graphique
Montréal

20 000
Malaspina Printmakers Society
Vancouver

35 000
Open Studio
Toronto

8 320
Presse Papier
Trois-Rivières, Québec

15 000
St. Michael's Printshop
St. Michael's, Nfld.

6 000
Syntax Arts Society
Calgary

7 500
Visual Arts Ontario
Toronto

Visiting Artists Program

Grants to enable organizations such as universities, art schools, artists' associations, museums and exhibition centres to invite artists to exchange information with the local artistic community. (Grants in 1984-85 totalled $154,998.)

Programme d'artistes invités

Subventions permettant à certains établissements et associations (universités, écoles d'art, associations d'artistes, musées et centres d'exposition) d'inviter des artistes à des échanges avec la communauté artistique locale. (En 1984-1985, 154 998 $ ont été attribués au titre de ce programme.)

Special Projects

Grants for non-recurring projects such as conferences, tours, festivals and publications.

Projets spéciaux

Subventions pour des activités spéciales non périodiques, notamment des conférences, tournées, festivals et publications.

5 500
Artculture Resource Centre
Toronto

19 540
Artexte
Montréal

6 700
Between the Lines
Toronto

9 954
Blue Sky Design
Hornby Island, B.C.

3 500
Canadian Artists' Representation/Front des artistes canadiens (CAR/FAC)
Ottawa

15 934
Canadian Artists' Representation Ontario (CARO)
Toronto

2 008
Canadian Crafts Council/ Conseil canadien de l'artisanat
Ottawa

4 800
Centre d'animation et de diffusion culturelles du Bas Saint-Laurent
Rivière-du-Loup, Québec

1 500
Château Dufresne
Montréal

4 000
Greg Curnoe
London, Ont.

2 000
Dazibao
Montréal

3 050
Festival international du nouveau cinéma et de la vidéo
Montréal

536
Galerie Powerhouse
Montréal

1 462
Robert Gélinas
Montréal

8 864
Sheena Gourlay
Toronto

7 860[1]
Institute for Art and Urban Resources (P.S.1)
New York City

2 050
Magazine Ovo
Montréal

8 500
101 Artists' Centre d'artistes
Ottawa

5 000
Phoenix '84
Toronto

6 000
Print and Drawing Council of Canada
Toronto

2 250
Programmes de culture canadienne/Canadian Cultural Programmes
Montréal

2 000
Ring House Gallery
Edmonton

2 000
Royal Canadian Academy of Arts/ Académie royale des arts du Canada
Toronto

14 580
St. Michael's Printshop
St. Michael's, Nfld.

20 000[2]
Sound Symposium
St. John's

3 050
Fred Thompson
Waterloo, Ont.

1 950
Universities Art Association of Canada/ Association d'art des universités du Canada
Halifax

2 000
University of Calgary
Calgary

3 650
Western Front Society
Vancouver

[1]For rental of studios for Canadian artists./ Location d'ateliers à des artistes canadiens.
[2]Joint grant from the following sections: Dance, Music, Theatre, Touring, Visual Arts and Media Arts./ Subvention attribuée conjointement par les services suivants: Danse, Musique, Théâtre, Office des Tournées, Arts visuels, Arts-médias.

Grants to National Service Organizations

Grants to national organizations that serve professional visual artists and visual arts organizations in Canada.

Aide aux organismes nationaux de soutien

Subventions aux organismes nationaux de soutien qui offrent des services aux professionnels des arts visuels et organismes professionnels des arts visuels au Canada.

85 000
Association of National Non-Profit Artist-Run Centres/Regroupement d'artistes des centres alternatifs (ANNPAC/ RACA)
Toronto

85 000
Canadian Artists' Representation/Front des artistes canadiens (CAR/FAC)
Ottawa

Grants for Performance Art

Grants to assist artists and exhibitors to tour and present performance art.

Subvent s aux performances

Subventions à des artistes et présentateurs pour des tournées et la présentation de performances.

800
Centre d'art contemporain Axe Néo-7
Hull, Québec

7 800
Danceworks
Toronto

6 998
Éditions Intervention
Québec

2 000
Événements Bezébodé
Montréal

1 151
Galerie d'Art du Parc
Trois-Rivières, Québec

600
Galerie Optica
Montréal

925
Motivation V
Montréal

16 500
Music Gallery
Toronto

340
Peter Whyte Gallery
Banff, Alta.

750
Photographers' Union
Hamilton, Ont.

9 280
Rendez-vous international de Sculpture '84
Saint-Jean-Port-Joli, Québec

1 555
Tarragon Theatre
Toronto

5 006
3-D Arts Management
Toronto

Communications Fund

Grants to galleries and artist-run spaces for the travel expenses of their personnel wishing to develop and research programs and exhibitions. (Funds available in 1984-85 totalled $33,408.)

Aide à la communication

Subventions aux musées d'art et centres dirigés par des artistes pour le déplacement des membres de leur personnel qui désirent faire des recherches et mettre au point des programmes et expositions. (En 1984-1985, 33 408 $ ont été affectés à cette fin.)

Art Bank

Banque d'oeuvres d'art

Purchase Program

The Art Bank purchases works from contemporary Canadian artists on the recommendation of juries. The names of the artists whose works were purchased and their residences at the time of purchase are listed below. (In 1984-85, the Art Bank purchased 519 works of art at a total cost of $664,566.)

Programme d'achat

La Banque d'oeuvres d'art achète des oeuvres d'artistes canadiens contemporains sur la recommandation de jurys. On trouvera ci-dessous le nom des artistes dont on a acheté des oeuvres et le lieu de leur résidence au moment de l'achat. (En 1984-1985, la Banque a consacré 664 566 $ à l'achat de 519 oeuvres.)

A & B Associés
Ottawa

Kim Hastings Adams
Banff, Alta.

Jenna Alderton
Toronto

David Alexander
Saskatoon

Barry Allikas
Montreal

Jocelyne Alloucherie
Montréal

Mark Arneson
Edmonton

Stephen Arthurs
Hamilton, Ont.

David Askevold
Minneapolis, Minnesota

Barbara Astman
Toronto

Barbara Ballachey
Calgary

Peter Banks
Toronto

Richard Banks
Toronto

Michael Banwell
Vancouver

Sally Barbier
Calgary

Roland Bastien
Montréal

Carl Beam
Peterborough, Ont.

Luc Béland
Montréal

Paul Béliveau
Québec

Claude Philippe Benoit
Hull, Québec

Douglas Bentham
Dundurn, Sask.

Stephen Best
London, Ont.

Robert Boffa
Montreal

David Bolduc
Toronto

Eleanor Bond
Winnipeg

Don Bonham
Toronto

Marion Bordier
Ottawa

Anne-Marie Bost
Saint-Sébastien, Québec

Louis Bouchard
Montréal

Robert Bourdeau
Ottawa

Robert Bowers
Toronto

Bob Bozak
London, Ont.

Randy Bradley
Vancouver

Eva Brandl
Montreal

Roland Brener
Victoria

Joseph Vincent Bryson
Toronto

Richard Buchanan
Montreal

Catherine Burgess
Edmonton

Brian Burnett
Toronto

Edward Burtynsky
Toronto

K.J. Butler
Winnipeg

Sheila Butler
Winnipeg

Alex Cameron
Toronto

Michel Campeau
Montréal

John Chalmers
Elora, Ont.

Ken Christopher
Calgary

John Clark
North Humberside, England

Ann Clarke
Edmonton

Wendy Coad
Toronto

Sorel Cohen
Montreal

Paul Collins
Toronto

Robin Collyer
Toronto

Alvin Comiter
Halifax

Graham Coughtry
Pickering, Ont.

Monic Cozic, Yvon Cozic
Longueuil, Québec

Marc Cramer
Montreal

Marlene Creates
Ottawa

Stephen Cruise
Toronto

Mary-Ann Cuff
Montreal

Chris P. Czartoryski
Vancouver

Mini Davis
Winnipeg

Betty Davison
Ottawa

Alan Dayton
London, Ont.

Max Dean
Ottawa

Lucio De Heusch
Ottawa

Stephen Denslow
Vancouver

René Derouin
Val David, Québec

Lynn Donoghue
Toronto

Pierre Dorion
Montréal

David Duchow
Montreal

Karen Dugas
Edmonton

Maggie Dunbar
Edmonton

Pat Durr
Ottawa

Andrew Dutkewych
Ormstown, Quebec

Normand Dutrisac
Edmonton

Nancy Edell
Halifax

Judith Eglington
Ottawa

Edward Epp
Asquith, Sask.

Anne-Marie Schmid Esler
Calgary

Richard Evans
Toronto

Romany Eveleigh
New York City

Evergon
Ottawa

Fast Würms
Toronto

André Fauteux
Toronto

Faye Fayerman
Montreal

Chris Finn
Winnipeg

First International School of Whim/Alan Dunning
Calgary

C.J. Fleury
Ottawa

Robert Fones
Toronto

Paul Fournier
Toronto

Jane Fraser
Montreal

Erik Gamble
Toronto

Bernard Gamoy
Montréal

Len Gardiner
New Westminster, B.C.

Judy Garfin
Montreal

Marc Garneau
Montréal

Marvin Gasoi
Montréal

Jocelyn Gasse
Québec

Pierre Gaudard
Montréal

Christiane Gauthier
Montréal

Suzanne Gauthier
Montréal

Lorraine Gilbert
Vancouver

Wayne Giles
Calgary

Ted Godwin
Regina

Rafael Goldchain
Toronto

Sybil Goldstein
Toronto

Trevor Gould
Ottawa

Michel Goulet
Montréal

John Greer
Halifax

Brian Grison
Victoria

Sylvie Guimont
Montréal

Elizabeth Hague
Toronto

Greg Hardy
Saskatoon

Doug Haynes
Edmonton

Ronald Headland
Montreal

David Hlynsky
Toronto

Don Holman
Toronto

Thaddeus Holownia
Sackville, N.B.

Martin Honisch
Vancouver

Tom Hopkins
Montreal

Robert Houle
Toronto

Paul Hutner
Toronto

Liz Ingram-Gagnon
Edmonton

Carole Itter
Vancouver

Agnes Ivan
Ottawa

Jocelyn Jean
Montréal

Marcel Jean
Cap-Rouge, Québec

Jack Jeffrey
Toronto

Claude Jirar
Saint-Raymond, Québec

Nancy Johnson
Toronto

Michael Jolliffe
New York City

David Kaye
Toronto

Shelagh Keeley
Toronto

Terrence Keller
Edmonton

Ann Kipling
Falkland, B.C.

Harold Klunder
Toronto

Dorothy Knowles
Saskatoon

Wanda Koop
Winnipeg

Elaine Kowalsky
London, England

Michel Lagacé
Notre-Dame-du-Portage, Québec

Jean Lantier
Sillery, Québec

Frank Lapointe
Tors Cove, Nfld.

Terrance Larocque
Sainte-Thérèse, Québec

Raymond Lavoie
Montréal

Tomas Lax
Calgary

Miklos Legrady
Toronto

Marty Levenson
Vancouver

Bill Lobchuk
Winnipeg

Christina Luck
Toronto

Landon MacKenzie
Toronto

Ken Macklin
Gunn, Alta.

Toby MacLennan
Toronto

Robert McNealy
Toronto

David MacWilliam
Vancouver

Allan McWilliams
Vancouver

Liz Magor
Toronto

John Marok
Toronto

Jean-Marie Martin
Montréal

Mendelson Joe
Toronto

Ann Newdigate Mills
Saskatoon

Monique Mongeau
Québec

Merijean Morrissey-Clayton
Ottawa

Robert H. Murray
Montreal

Kay Murray-Weber
Toronto

Alexander Neumann
Toronto

John Noestheden
Priceville, Ont.

Louise Noguchi
Toronto

Jeff Nolte
Toronto

Gail Noonan
Winnipeg

Richard Notkin
Montreal

Violet Owen
Edmonton

Bruce Parsons
Toronto

Jacques Payette
Montréal

Robin Peck
Burnaby, B.C.

Evan Penny
Toronto

Don Pentz
Pleasantville, N.S.

Rebecca Perehudoff
Saskatoon

Wilf Perreault
Regina

David Pickering
Yarker, Ont.

Vincenzo Pietropaolo
Toronto

Scott Edward Plear
Edmonton

Jane Ash Poitras
New York City

Tim Porter
Tokyo, Japan

Rick Pottruff
Paris, Ont.

Roland Poulin
Montréal

Mary Pratt
St. Mary's, Nfld.

Ed Radford
Brooklyn, N.Y.

David Rasmus
Toronto

Donald Reichert
Winnipeg

Jim Reid
Ottawa

Leslie Reid
Ottawa

Ted Rettig
Toronto

Henri Robideau
Vancouver

Michael Robinson
Keene, Ont.

Brent Roe
Toronto

Otto Rogers
Saskatoon

Alison Rossiter
Kingston, Ont.

Elizabeth Roy
London, Ont.

Michel Saulnier
Montréal

Henry Saxe
Tamworth, Ont.

Roger T. Schip
Toronto

Michael Schreier
Gloucester, Ont.

Ted Scott
Vancouver

Diana Selsor
Edmonton

Douglas Senft
Cumberland, B.C.

Jack Shadbolt
Vancouver

Anita Shapiro
Montreal

Blair Sharpe
Ottawa

Bertha Shenker
Montreal

Arnold Shives
Vancouver

Cynthia Short
Newmarket, Ont.

Ron Shuebrook
Winnipeg

Howard Simkins
Toronto

Geoffrey Smedley
Gibsons, B.C.

Michael Snow
Toronto

Cheryl Sourkes
Vancouver

Michael Sowdon
Toronto

Ursulina Stepan
Regina

Louis Stokes
Markham, Ont.

Dmytro Stryjek
Saskatoon

Gabor Szilasi
Montreal

Vincent Tangredi
Toronto

Ronnie Tessler
Vancouver

Pierre-Léon Tétreault
Montréal

David Thauberger
Regina

Patrick Thibert
Lambeth, Ont.

Joanne Tremblay
Moncton

David Umholtz
Winnipeg

Tony Urquhart
Wellesley, Ont.

Ken Webb
Calgary

Doug Whitton
Toronto

Joyce Wieland
Toronto

Jan Winton
Toronto

Harriet Wolfe
Toronto

Christopher Woods
Halifax

Richard Yates
Edmonton

Rob Youds
Toronto

George Zimbel
Montreal

Tim Zuck
Halifax

Rental Program

The Art Bank rents works from its collection to government departments and agencies and non-profit organizations. (In 1984-85, revenues from the rental program totalled $671,900 and administrative costs totalled $626,329.)

Programme de location

La Banque loue les oeuvres de sa collection aux ministères et organismes gouvernementaux, et aux organismes privés à but non lucratif.(Durant l'exercice financier 1984-1985, les revenus du programme de location ont été de 671 900 $ et les frais d'administration de 626 329 $.)

Special Purchase Assistance Program

Matching grants to public art galleries for the purchase of contemporary Canadian art for the galleries' permanent collections.

Aide à l'acquisition d'oeuvres d'art

Subventions aux musées d'art publics, égales aux sommes recueillies par ces établissements pour l'achat d'oeuvres canadiennes contemporaines.

10 000
Art Gallery of Hamilton
Hamilton, Ont.

975
Art Gallery of Northumberland
Cobourg, Ont.

8 000
Art Gallery of Peterborough
Peterborough, Ont.

2 000
Banff Centre
Banff, Alta.

10 000
Beaverbrook Art Gallery
Fredericton

3 946
Burnaby Art Gallery
Burnaby, B.C.

5 000
Concordia Art Gallery
Montreal

10 000
Laurentian University Museum and Arts Centre
Sudbury, Ont.

10 000
MacDonald Stewart Art Centre
Guelph, Ont.

10 000
McIntosh Gallery
London, Ont.

10 000
Mendel Art Gallery
Saskatoon

5 000
Memorial University of Newfoundland Art Gallery
St. John's

3 500
Mount Saint Vincent University Art Gallery
Halifax

10 000
Musée des beaux-arts de Montréal
Montréal

10 000
Norman MacKenzie Art Gallery
Regina

10 000
Owens Art Gallery
Sackville, N.B.

1 795
Photographers' Gallery
Saskatoon

238
Presentation House
Vancouver

450
Red Deer College
Red Deer, Alta.

10 000
Robert McLaughlin Gallery
Oshawa, Ont.

2 500
Stewart Hall Art Gallery
Pointe-Claire, Quebec

5 000
Thunder Bay National Exhibition Centre and Centre for Indian Art
Thunder Bay, Ont.

2 000
University of New Brunswick
Fredericton

9 000
Winnipeg Art Gallery
Winnipeg

Media Arts

Arts-médias

Grants to Film Organizations

Grants to professional film production, distribution and exhibition organizations for operations and programming and, in the case of film production cooperatives, for the purchase or rental of equipment.

Aide aux sociétés cinématographiques

Subventions aux organismes professionnels de production, de distribution et de présentation de films, servant à couvrir les frais de fonctionnement et de programmation ainsi que l'achat ou la location d'équipement des coopératives de production cinématographique.

32 400
Association coopérative de productions audio-visuelles
Montréal

34 040
Atlantic Filmmakers' Cooperative
Halifax

28 900
Calgary Society of Independent Filmmakers
Calgary

14 995
Canadian Film Institute/ Institut canadien du film
Ottawa

60 000
Canadian Filmmakers' Distribution Centre
Toronto

26 500
Canadian Filmmakers' Distribution West
Vancouver

26 250
Cinéma libre
Montréal

10 000
Cinéma parallèle
Montréal

17 000
Cinémarévie Coop.
Edmundston, N.-B.

155 000
Cinémathèque québécoise
Montréal

19 800
Cineworks Independent Filmmakers' Society
Vancouver

28 380
Coopérative de production cinématographique et audio-visuelle de Québec, Spirafilm
Québec

25 000
Films du Crépuscule
Montréal

37 184
The Funnel
Toronto

6 000
Island Media Arts Co-operative
Charlottetown

29 480
Liaison of Independent Filmmakers of Toronto
Toronto

27 010
Main Film
Montréal

11 675
Manitoba Cinémathèque
Winnipeg

32 000
National Film Theatre
Edmonton

32 467
N.B. Filmmakers' Co-operative
Fredericton

29 100
Newfoundland Independent Filmmakers Co-operative
St. John's

68 000
Pacific Cinémathèque Pacifique
Vancouver

13 500
Parlimage
Montréal

36 072
Saskatchewan Filmpool Co-operative
Regina

10 000
Vancouver Society of Independent Animators
Vancouver

34 100
Winnipeg Film Group
Winnipeg

4 500
Women in Focus
Vancouver

Grants to Holography Organizations

Grants to professional non-profit organizations involved in holography research, experimentation and production, towards operating, programming and project costs, and for purchase or rental of equipment.

Aide aux sociétés holographiques

Subventions aux sociétés holographiques sans but lucratif engagées dans la recherche, l'expérimentation et la production holographique, servant à couvrir une partie des frais de fonctionnement, de programmation, de projet et d'achat ou location d'équipement.

39 000
Fringe Research Holographics
Toronto

Film Production Grants

Grants to professional filmmakers for materials, salaries, equipment rental and other production costs of a non-commercial film project.

Subventions de réalisation cinématographique

Subventions aux cinéastes professionnels pour l'achat de matériel, la location d'équipement, les salaires et autres frais de production de films non commerciaux.

5 973
Blaine Allan
Kingston, Ont.

38 165
Kay Armatage
Toronto

37 858
Mary Bellis
Cornwall, Ont.

15 000
Brigitte Berman
Toronto

40 000
Barbara Boyden
Toronto

4 715
Carl Brown
Toronto

36 516
Colin Forbes Brunton
Toronto

35 610
Gordon Carson
Nepean, Ont.

39 735
Jean Chabot
Montréal

6 529
André Chapdelaine
Îles-de-la-Madeleine, Québec

14 421
Frank Cole
Ottawa

26 194
Renée Côté
Montréal

16 918
Serge Denko
Montréal

38 431
Steven DeNure
Vancouver

2 865
Martin P. Devenyi,
Suzanne McLaren
Toronto

13 870
Peter Dudar
Scarborough, Ont.

32 970
David Fine
Toronto

40 000
John Frizzell
Toronto

34 042
Luis Garcia
Toronto

15 000
Pierre Goupil
Montréal

30 000
Steven G. Griffiths
Montréal

25 000
Suzanne Guy
Montréal

7 628
Greg Hanec
Winnipeg

12 417
David Hauka
Vancouver

14 255
Kirk Johns
Vancouver

1 506
Dorothy Kaminski,
Kenneth Lidster
Vancouver

900
Ken Carl Korell
Sturgeon Falls, Ont.

19 810
Gerald F. L'Écuyer
Montréal

10 385
Katherine Li
Vancouver

2 990
Brenda Longfellow
Toronto

4 028
Janis Lundman
Toronto

9 700
Ross McLaren
Toronto

6 500
Catherine Martin
Montréal

7 499
Richard Martin
Vancouver

27 225
Bruno Pacheco
Vancouver

27 433
Richard Roy
Montréal

8 881
Steven Sanguedolce
Toronto

Holography Production Grants

Grants to professional artists working in holography, for research, materials, salaries, equipment rental and other costs of holography production.

Subventions de réalisation holographique

Subventions aux artistes professionnels travaillant en holographie, pour la recherche, le matériel, les salaires, la location d'équipement et autres frais de réalisation holographique.

15 000
Michael Sowdon
Toronto

Special Film Projects

Grants to professional organizations and service groups for projects such as film programs, workshops or publications.

Projets cinématographiques spéciaux

Subventions aux organismes professionnels et aux groupements de soutien pour des projets, notamment la présentation de films, des ateliers ou des publications.

17 000
Associates of Science and Technology (AST)
Ottawa

2 000
Association canadienne des études ciniméatographiques/ Film Studies Association of Canada
Montréal

13 000
Association internationale du film d'animation-Canada
Montréal

10 000
Atlantic Filmmakers' Cooperative
Halifax

8 437
Calgary Society of Independent Filmmakers
Calgary

9 500
Festival of Festivals
Toronto

4 962
National Film Theatre
Kingston, Ont.

Canadian Independent Short Film Showcase

Program to support the showing in commercial movie theatres of short films made by independent filmmakers. The filmmakers receive a prize of $3,000 per film. (In 1984-85, the Academy of Canadian Cinema received $50,000 to administer the program.)

Palmarès du court métrage indépendant canadien

Programme destiné à favoriser la présentation dans les salles commerciales de courts métrages réalisés par des cinéastes indépendants. Les auteurs des films choisis reçoivent un prix de 3 000 $. (En 1984-1985, l'Académie du cinéma canadien a reçu 50 000 $ pour administrer ce programme.)

Tom Gravestock
Oakville, Ont.
(*The World is Flat*)

Rick Hancox
Oakville, Ont.
(*Waterworx*)

Kirk Johns
Vancouver
(*The Listener*)

Cal Leduc, Nik Ranieri, Ric Sluiter
Ottawa
(*Common Problems*)

Franck Le Flaguais
Montréal
(*Sacré Tango*)

Janis Lundman
Toronto
(*Las Aradas*)

Media Arts Collection

In 1984-85, funds totalling $6,328 were alloted to build up a collection of films funded by the Canada Council.

Collection d'oeuvres d'arts-médias

En 1984-1985, le Conseil a consacré 6 328 $ au développement de sa cinémathèque composée de films subventionnés par ses programmes d'aide.

Grants to Video Organizations

Grants to non-profit professional video groups and organizations which offer services to artists for operations, equipment or related activities.

Aide aux organismes vidéographiques

Subventions aux groupes et organismes professionnels sans but lucratif qui offrent des services aux vidéastes; contribuent à couvrir les frais de fonctionnement, d'équipement et d'activités connexes.

41 800
Art Metropole
Toronto

800
Auto-Psy
Québec

79 000
Centre for Art Tapes
Halifax

11 900
Centre populaire d'animation audio-visuelle de Québec
Québec

46 500
Charles Street Video
Toronto

31 433
Ed Video
Guelph, Ont.

15 000
EM/Media Gallery and Production Society
Calgary

5 000
The Funnel
Toronto

19 698
Groupe Intervention Vidéo
Montréal

83 300
P.R.I.M. Vidéo
Montréal

90 000
Satellite Video Exchange Society
Vancouver

12 400
SAW Gallery
Ottawa

77 000
Trinity Square Video
Toronto

19 930
Vancouver Women in Focus Society
Vancouver

15 200
Vidéo Femmes
Québec

15 000
Video Pool
Winnipeg

9 000
Videocabaret
Toronto

49 500
Vidéographe
Montréal

9 000
Visus/Studio Two
Toronto

9 000
V/Tape
Toronto

49 170
Western Front Society
Vancouver

Video and Audio Production Grants

Grants to professional, non-commercial video and audio producers for materials, salaries, equipment rental and other costs.

Subventions de réalisation vidéo et audio

Subventions aux réalisateurs professionnels d'oeuvres vidéo et audio non commerciales, pour l'achat de matériel, les salaires, la location d'équipement et autres frais de production.

4 942
Rhonda Abrams
Toronto

14 995
Denis Barrière
Québec

15 000
Garry Beitel
Montreal

10 663
Marusia Bociurkiw
Toronto

4 016
Dean William Brousseau
Halifax

4 769
Dennis Day
Toronto

4 609
Pierre Dostie
Montréal

6 545
Lorraine Dufour
Montréal

11 070
Richard B. Fung
Toronto

7 722
Louise Giguère
Québec

12 200
Nicole Giguère
Québec

13 000
François Girard
Montréal

15 000
Shalhevet Goldhar
Toronto

4 432
Nicolas Hall
Guelph, Ont.

13 030
Bernar Hébert
Montréal

3 172
Vern Hume
Calgary

9 906
Martin L'Abbé
Montréal

14 083
Susan MacKay
Toronto

15 000
Ian Murray
Toronto

12 000
Nancy Nicol
Toronto

1 901
Teresa Payne
Toronto

9 969
Fred Piller
Toronto

9 984
Grant Poier
Calgary

7 044
Bruce Robb
Mississauga, Ont.

10 515
Clive Robertson
Toronto

4 288
Brian Roche
Guelph, Ont.

15 000
Geoffrey Shea
Toronto

11 650
Deanne Taylor
Toronto

15 000
Norman Thibault
Montréal

4 861
John Watt
Toronto

15 000
Phyllis Waugh
Toronto

Special Video and Audio Projects

Grants to professional video, audio and film organizations and service groups for projects such as video or audio programs, workshops or publications.

Projets spéciaux de vidéo et d'audio

Subventions aux organismes professionnels et aux groupements de soutien de la vidéo, de l'audio et du cinéma pour des projets, notamment la présentation de programmes vidéo ou audio, des ateliers ou des publications.

6 200
Agent Orange
Montréal

7 600
Artspace
Peterborough, Ont.

4 300
Centre de documentation Boulerice
Montréal

700
Eye Level Gallery
Halifax

5 000
Festival international du nouveau cinéma
Montréal

1 600
Groupe de recherche en art audio-visuel
Montréal

6 280
Music Gallery
Toronto

18 000
Vancouver Co-operative Radio
Vancouver

15 000
Videocabaret International
Toronto

3 000
Vidéo-Vie des Bas
Sainte-Luce, Québec

15 000
Visus/Studio Two
Toronto

Canada Council Videotape and Equipment Fund

In 1984-85, funds totalling $34,542 were alloted to build up a collection of video works, to provide blank tapes to artists and to lend two cameras to production cooperatives.

Fonds de bandes et de matériel vidéo

En 1984-1985, 34 542 $ ont été alloués pour développer la vidéothèque du Conseil, mettre des bandes vierges à la disposition des artistes et prêter deux caméras vidéo aux coopératives.

Grants for Integrated Media

Grants to professional artists and non-profit organizations for research into creative use of, or production of, artistic works in new communications technologies and related media.

Subventions aux médias intégrés

Subventions aux artistes professionnels et organismes sans but lucratif pour des recherches sur l'utilisation, à des fins créatrices, des nouvelles technologies des communications et des médias connexes, et pour la production d'oeuvres artistiques en ces domaines.

15 000
Martin Bartlett
Vancouver

18 410
Canadian Electronic Music Ensembles
Toronto

4 988
Cart-Aide
Montréal

6 175
Elizabeth Courtney
Vancouver

12 821
Johanne Daoust
Toronto

7 000
Frank Davey
Toronto

15 000
Georges Dyens
Montréal

15 000
Pierre Fournier
Montréal

3 560
Theo Goldberg
North Vancouver

15 000
Nelson Gray
Vancouver

15 000
Ernest Gusella
New York City

20 000
International Computer Arts Society
Vancouver

5 748
Oliver Kellhammer
Toronto

12 510
Gilbert Lachapelle
Montréal

15 000
Langage plus
Lac-Saint-Jean, Québec

15 000
Open Space Gallery
Victoria

13 873
Paul Petro
Toronto

15 000
Jean Piché
Vancouver

12 990
Douglas Porter
Dartmouth, N.S.

15 000
Al Razutis
North Vancouver

9 750
David Rokeby
Toronto

15 000
Paul Saint-Jean
Montréal

4 490
Lisa Sellyeh, Peeter Sepp
Toronto

12 300
Lise Sicard
Outremont, Québec

15 000
Graham Smith
Toronto

6 805
Nell Tenhaaf
Montréal

15 000
Toronto Community Videotax
Toronto

15 000
Worldsign Communication Society
Winlaw, B.C.

Canada Council / National Museum of Science and Technology Artist-in-Residence Program

Program to enable artists working with concepts and processes conventionally associated with science and engineering to further their investigations and create new works.

Programme d'artistes résidents du Conseil des Arts et du Musée national des Sciences et de la technologie

Programme pour permettre aux artistes qui s'intéressent à des idées et processus traditionnellement associés à la science et au génie d'approfondir leurs recherches et de créer des oeuvres.

5 000
Max Dean
Ottawa

5 000
Blake Fitzpatrick
Toronto

2 500
François Giroux
Montréal

15 000
Rick Raxlen
Montréal

Grants for Workshops

Grants to enable media arts organizations to invite professional artists from outside their region to give workshops in creative and technical skills related to the use of various technologies. (In 1984-85, funds disbursed totalled $40,380.)

Subventions pour des ateliers

Subventions pour permettre aux organismes des arts-médias d'inviter des artistes professionnels d'autres régions à animer des ateliers portant sur l'utilisation technique et créatrice des diverses technologies. (En 1984-1985, 40 380 $ ont été affectés à cette fin.)

Communications Funds

Grants for the promotion of communication among professional media artists and organizations through travel and exchange. (In 1984-85, funds disbursed totalled $14,702.)

Fonds d'aide à la communication

Subventions pour encourager la communication entre artistes et organismes professionnels des arts-médias par des voyages et des échanges. (En 1984-1985, 14 702 $ ont été affectés à cette fin.)

Arts Awards Service

Service des bourses pour artistes

Arts Grants "A"

Grants of up to $20,000 for senior artists, for living costs ($1,500 a month for 4 to 12 months), and project expenses. Visual and media artists may receive up to $28,000.

Bourses «A» pour artistes

Bourses, jusqu'à concurrence de 20 000 $, à des artistes renommés, pour leurs frais de subsistance (1 500 $ par mois, pendant 4 à 12 mois) et les frais d'exécution de leur programme. Les artistes en arts visuels et arts-médias peuvent obtenir jusqu'à 28 000 $.

Architecture

Architecture

Pierre Beaupré
Outremont, Québec

Robert White
Montreal

Dance

Danse

Yves Cousineau
Toronto

David Earle
Toronto

Constantin Patsalas
Toronto

Peter Randazzo
Toronto

Film

Cinéma

Martin Lavut
Toronto

Pierre Mignot
Outremont, Québec

Multidisciplinary Work

Multidisciplinarité

Raymond Gervais
Montréal

Louise Guay
Montréal

Music

Musique

Paul Baillargeon
Montréal

Pauline Julien
Montréal

Fraser MacPherson
Vancouver

Theatre

Théâtre

André Montmorency
Montréal

Sharon Pollock
Calgary

Video

Vidéo

Colin Campbell
Toronto

Norman Cohn
Hunter River, P.E.I.

Visual Arts (except critics and curators)

Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Iain Baxter
Vancouver

Douglas Bentham
Dundurn, Sask.

David Bolduc
Toronto

Monique Charbonneau
Montréal

Carole Conde
Toronto

David Craven
Toronto

Robert Downing
Toronto

Anne-Marie Schmid Esler
Calgary

Pierre Granche
Montréal

John Greer
Halifax

Noel Harding
Toronto

Ann Kipling
Falkland, B.C.

Harold Klunder
Flesherton, Ont.

Serge Lemoyne
Acton Vale, Québec

Jean McEwen
Montréal

Guido Molinari
Montréal

Ronald Moppett
Calgary

Wayne Ngan
Hornby Island, B.C.

Gerald Pethick
Hornby Island, B.C.

Mark Prent
Montreal

Royden Rabinowitch
Richmond Hill, Ont.

Alan Reynolds
Edmonton

Henry Saxe
Tamworth, Ont.

Ron Shuebrook
Halifax

Thomas Smith
St. Andrews, N.B.

Norman Tait
North Vancouver

Claude Tousignant
Montréal

Joyce Wieland
Toronto

Visual Arts (critics and curators)

Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

René Blouin
Montréal

Bruce Ferguson
Montreal

Writing

Création littéraire

Ginette Anfousse
Val-David, Québec

Don Bailey
Winnipeg

Jean Basile
Montréal

Michel Beaulieu
Montréal

Victor-Lévy Beaulieu
Montréal

Jacques Benoit
Montréal

Dominique Blondeau
Montréal

Elizabeth Brewster
Saskatoon

Jamie Brown
Beaconsfield, Québec

Yves-Gabriel Brunet
Val-David, Québec

Paul Chamberland
Montréal

Matt Cohen
Verona, Ont.

René-Daniel Dubois
Montréal

Sylvia Fraser
Toronto

Norman Levine
Toronto

Jovette Marchessault
Kingsbury, Québec

Judith Merril
Toronto

Rick Salutin
Toronto

Helen Weinzweig
Toronto

Michael Yates
Burnaby, B.C.

Arts Grants "B"

Grants of up to $14,000 for professional artists, for living costs ($1,000 a month for 4 to 12

months), and project expenses.

Bourses «B» pour artistes

Bourses, jusqu'à concurrence de 14 000 $, à des artistes professionnels, pour leurs frais de subsistance (1 000 $ par mois, pendant 4 à 12 mois) et les frais d'exécution de leur programme.

Architecture

Architecture

Susan Baker
Vancouver

Anna Buchan
Vancouver

Odile Hénault
Outremont, Québec

Robert Hill
Toronto

Judith Oberlander
Ottawa

Barbara Shapiro
Montreal

Arts administration

Administration des arts

Norman Brown
Toronto

Barbara Clausen
Vancouver

Anne-Marie Dufresne
Montréal

Douglas Durand
Toronto

Charlotte Green
Banff, Alta.

Geoffrey Hunt
Huntsville, Ont.

Denis Lagueux
Montréal

Catherine Levy
Vancouver

Michael McLaughlin
Vancouver

Christopher Minnes
Willowdale, Ont.

Alayn Ouellet
Alma, Québec

Ian Ross
Montreal

Elaine Smookler
Vancouver

Anne Thompson
Outremont, Québec

Linda Waldman
Vancouver

Dance

Danse

Sylvie Bouchard
Montréal

Brendan Collins
Toronto

Murray Darroch
Toronto

Sonya Delwaide
Chicoutimi, Québec

William Douglas
Toronto

Lee Eisler
Vancouver

Chantal Germain
Montréal

Jacinte Giroux
Montréal

Patricia Hines
Etobicoke, Ont.

Sylvain Lafortune
Montréal

Hélène Lemay
Sainte-Foy, Québec

Anne-Marie Leroux
Montréal

Michael Montanaro
Montreal

Silvy Panet-Raymond
Montréal

Marie-Josée Paradis
Québec

Réjean Plante
Shawinigan, Québec

Peter Smith
Mississauga, Ont.

Danielle Tardif
Outremont, Québec

Gérard Théorêt
Winnipeg

Film

Cinéma

Bruno Carrière
Montréal

Sherry Coman
Thornhill, Ont.

Jean Gagné
Montréal

Marilu Mallet
Montreal

Jesse Nishihata
Toronto

Multidisciplinary Work

Multidisciplinarité

Geneviève Cadieux
Montréal

Sharon Cook
Toronto

Randy Gledhill
Toronto

Gordon Monahan
Toronto

Louis Montpetit
Montréal

Michèle Waquant
Québec

Music

Musique

Stéphane Allard
Sainte-Foy, Québec

Serge Arcuri
Montréal

Jon Ballantyne
Saskatoon

Marc Becker
Toronto

Patrice Béland
Drummondville, Québec

Marie-Andrée Benny
Joliette, Québec

Paul Boivin
Outremont, Québec

Richard G. Boucher
Saint-Lambert, Québec

Denys Bouliane
Québec

Benoit Boutet
Charlesbourg, Québec

Ralph Bowen
Toronto

Patric Caird
North Vancouver

Lisa Caplan
Toronto

Robert Clemens
Kitchener, Ont.

Derek Conrod
London, Ont.

Patricia Creighton
Kitchener, Ont.

Michel Cyr
Saint-Jérôme, Québec

Marie-Claude de Chevigny
Montréal

Larry Ewashko
Ottawa

Yuval Fichman
Willowdale, Ont.

Hugh Fraser
Victoria

Michel Gonneville
Montréal

John V. Gray
Edmonton

Jack Grunsky
Toronto

Pierre Guérin
Winnipeg

Marc-André Hamelin
Saint-François, Québec

James Harley
Vernon, B.C.

Susan Hoeppner
Canmore, Alta.

Eleanor James
Toronto

Daniel Janke
Whitehorse, Yukon

Diana Jean Krall
Nanaimo, B.C.

Céline Leathead
Saint-Léonard, Québec

Harris Loewen
Winnipeg

Alexina Louie
Toronto

Kevin McMillan
Atwood, Ont.

Philippe Magnan
Sillery, Québec

Marcelle Mallette
Outremont, Québec

Martin Mangrum
Toronto

Elaine Marcil
Joliette, Québec

Joy Montgomery
Stratford, Ont.

Kirk Muspratt
Edmonton

John Nugent
St. John's

John Oliver
Vancouver

Isabelle Panneton
Sherbrooke, Québec

Derek Parsons
St. John's

Catherine Perrin
Québec

Paul John Perry
Edmonton

Rudolph Petschauer
Vancouver

Arthur Jerome Placken
Espanola, Ont.

Elissa Poole
Fulford Harbour, B.C.

Brigitte Poulin
Farnham, Québec

Glenna Powrie
North Vancouver

Denis Richard
Petit Rocher, N.-B.

Sophie Rolland
Montréal

Irene Rosnes
North Vancouver

Patrick Roux
Gatineau, Québec

Gloria Saarinen
Calgary

Shari Saunders
Fredericton

Larissa Schneur
Willowdale, Ont.

John Secker
Water Valley, Alta.

Brian Sexton
Corner Brook, Nfld.

Nathalie Teevin
Greenfield Park, Quebec

Mihai Tetel
Edmonton

Julie Triquet
Québec

Leslie Uyeda
Toronto

Cheryl Vannelli
Montreal

Kelly Waters
Swift Current, Sask.

Rainer Wiens
Toronto

Michael Zilber
Vancouver

Performance Art

Performance

Elizabeth Chitty
Toronto

Don Druick
Vancouver

Tanya Mars
Toronto

David Roche
Toronto

Photography

Photographie

Shelagh Alexander
Toronto

Isaac Applebaum
Toronto

Edward Burtynsky
Toronto

Douglas Clark
Edmonton

Patrick Close
Duncan, B.C.

Douglas Curran
Edmonton

Andrew Danson
Toronto

Evergon
Ottawa

William Ewing
Ayer's Cliff, Quebec

Marvin Gasoi
Montreal

Pamela Harris
Toronto

George Legrady
Willowdale, Ont.

Miklos Legrady
Toronto

Mark Lewis
Toronto

Robert McMurtry
Oshawa, Ont.

Richard Notkin
Côte-Saint-Luc, Quebec

Ian Paterson
Brantford, Ont.

Ulli Steltzer
Vancouver

Theatre

Théâtre

Marcia Babineau
Moncton

Diane Bouchard
Sainte-Catherine,
Québec

Hector Bunyan
Toronto

Liberty Jane Carter
Weston, Ont.

René Cormier
Caraquet, N.-B.

Chantale Cusson
Montréal

Robert Dorris
Longueuil, Québec

Joel Greenberg
Thornhill, Ont.

Alun Hibbert
Pointe-Claire, Québec

Lawrence Jeffery
Toronto

Pam Johnson
Vancouver

Mary Kerr
Toronto

Suzanne Lebeau
Saint-Lambert, Québec

Paul Ledoux
Halifax

Nicola Lipman
Halifax

Marie Melanson
Winnipeg

Rick Shiomi
Toronto

Stephen Simpson
Toronto

Ann Skinner
Toronto

Lib Spry
Montreal

Colin Thomas
New Westminster, B.C.

Judith Thompson
Toronto

Jacinthe Vézina
Montréal

Video

Vidéo

Nora Hutchinson
Guelph, Ont.

Ardele Lister
Calgary

Robert Morin
Montréal

Paul Wong
Vancouver

Visual Arts (except critics and curators)

Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Mark Adair
Toronto

René Pierre Allain
Ottawa

Jocelyne Alloucherie
Montréal

Mary Arnold
Sidney, B.C.

Barbara Astman
Toronto

Pierre Ayot
Longueuil, Québec

Richard Banks
Mississauga, Ont.

Luc Béland
Montréal

Ron Benner
Shedden, Ont.

David Bierk
Peterborough, Ont.

Tony Bloom
Canmore, Alta.

Brian Boigon
Toronto

Frieso Boning
Winnipeg

Peter Bowyer
Thornhill, Ont.

Nick Brdar
Victoria

John Brown
Toronto

William Brown
Toronto

Sandra Brownlee-
Ramsdale
Toronto

Catherine Burgess
Edmonton

Jane Buyers
Toronto

Karen Chapnick
Vancouver

Wendy Coad
Toronto

Sorel Cohen
Montreal

Marlene Creates
Ottawa

Marc de Guerre
Toronto

Thomas Dean
Toronto

Pierre Dorion
Montréal

Lionel Doucette
Vancouver

Julie Duschenes
Vancouver

Raymond Dutil
Chicoutimi, Québec

Aganetha Dyck
Winnipeg

Peter Dykhuis
Toronto

Enn Erisalu
White Rock, B.C.

Richard Evans
Toronto

Andy Fabo
Toronto

Delio Fonseca
Toronto

Bernard Gamoy
Montréal

Marcel Gosselin
La Salle, Man.

Brian Groombridge
Toronto

Freda Guttman-Bain
Montreal

Joseph Haag
Vancouver

Jamelie Hassan
London, Ont.

Susanna Heller
Ottawa

Tom Hopkins
Montreal

Ron Huebner
Chilliwack, B.C.

Spring Hurlbut
Toronto

Ilana Isehayek
Montreal

Carole Itter
Vancouver

Mary Janitch
Toronto

Harlan Johnson
Montreal

Michael Jolliffe
Montreal

Shelagh Keeley
Toronto

Holly King
Montreal

Christian Kiopini
Montreal

Kimberley Kozolanka
Toronto

Jean Lantier
Sillery, Québec

Gregory Lightbown
Massett, B.C.

Yves Louis-Seize
Saint-Simon-de-Bagot
Québec

David Luksha
Toronto

Jamie Lyons
Toronto

Steve McComber
Caughnawaga, Quebec

Allan MacKay
Halifax

Robert McNealy
Toronto

Medrie MacPhee
Vancouver

Andrée Marchand
Montréal

John Massey
Toronto

Patricia Mohan
Toronto

Claude Mongrain
Montréal

Jean-Pierre Morin
Montréal

Louise Noguchi
Toronto

Keith Oliver
Winnipeg

Jennifer Olszamowski
Creston, B.C.

Gerard Pas
London, Ont.

Andy Patton
Toronto

Robin Peck
Burnaby, B.C.

Ross Racine
Montréal

Dan Reid
Toronto

Brent Roe
Toronto

Bernard Rousseau
Montréal

Miho Sawada
Toronto

Susan Schelle
Toronto

Stephen Schofield
Montreal

Judith Schwarz
Toronto

John Scott
Toronto

Robert Adrian Smith
Toronto

Gary Spearin
Halifax

Arlene Stamp
Toronto

Jana Sterbak
Toronto

Harry Stooshinoff
Oshawa, Ont.

Leesa Streifler
Winnipeg

Françoise Tounissoux
Montréal

David Umholtz
Winnipeg

Renée Van Halm
Toronto

Gordon Voisey
Ottawa

Julie Voyce
Toronto

Tim Watkins
Calgary

Dyana Werden
Sackville, N.B.

Robert Wiens
Toronto

Krzysztof Wodiczko
Toronto

Ronald Zerafa
Don Mills, Ont.

Visual Arts (critics and curators)

Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Renée Baert
Toronto

Bruce Barber
Halifax

Jean Blodgett
Ottawa

Walter Klepac
Toronto

Writing

Création littéraire

Elizabeth Allen
Lemberg, Sask.

André Beaudet
Montréal

Sandra Birdsell
Winnipeg

Roo Borson
Calgary

Lorna Crozier
Regina

Barry Dempster
Toronto

Jeff Doran
New Germany, N.S.

Gail Fox
Toronto

Donald Fraser
Vancouver

Douglas Glover
Waterford, Ont.

Leona Gom
Surrey, B.C.

Beth Harvor
Montreal

Carole Hébert
Montréal

Nancy Huston
Montreal

Welwyn Katz
London, Ont.

Terence Kelly
Toronto

Philip Kreiner
Timmins, Ont.

Louise LaHaye
Montréal

Dyane Léger
Moncton

Charles Lillard
Victoria

Robyn Sarah Louder
Montreal

Michael Mercer
Vancouver

Gabrielle Poulin
Ottawa

Négovan Rajic
Trois-Rivières, Québec

Spider Robinson
Halifax

Jerry Rush
Regina

Jacques Savoie
Moncton

Bill Schermbrucker
Vancouver

Kenneth Sherman
Downsview, Ont.

Merna Summers
Edmonton

Susan Swan
Toronto

Elisabeth Vonarburg
Chicoutimi, Québec

Grants for Non-Fiction Writing

Grants of up to $15,000 for professional writers of non-fiction to write a new work; grants cover living expenses ($1,000 a month for up to 12 months), project and travel costs.

Bourses pour ouvrages de non-fiction

Bourses, jusqu'à concurrence de 15 000 $, à des écrivains professionnels, pour les frais de subsistance (1 000 $ par mois durant 12 mois), d'exécution et de voyage nécessaires à la rédaction d'un ouvrage de non-fiction.

Ian Adams
Toronto

Jennifer Bennett
Verona, Ont.

Fred Bodsworth
Toronto

Lynne Bowen
Lantzville, B.C.

Régis Brun
Moncton

Fredelle Bruser-Maynard
Toronto

Elspeth Cameron
Toronto

Silver Donald Cameron
D'Escousse, N.S.

Susan Crean
Toronto

Claire Culhane
Vancouver

Lydia Dotto
Don Mills, Ont.

Anthony Foster
Halifax

Jean-Louis Gagnon
Ottawa

Carole Giangrande
Cobourg, Ont.

Richard Gwyn
Ottawa

Lyn Harrington
Toronto

Beverly Hungry Wolf
Skookumchuck, B.C.

Sean McCutcheon
Montreal

Renée Maheu
Sutton, Québec

Heather Menzies
Ottawa

Jean Morisset
Montréal

Martin O'Malley
Toronto

Thomas Pawlick
Harrowsmith, Ont.

Joseph Rudel-Tessier
Montréal

John Sawatsky
Ottawa

Edward Starkins
Vancouver

Darryl Stewart
Toronto

Paul Terrien
Hull, Québec

Alan Twigg
Vancouver

Merrily Weisbord
Montreal

David Ricardo Williams
Duncan, B.C.

Jeffery Williams
Calgary

Short-Term Grants

Grants of up to $4,000 for professional artists, for living costs ($1,000 a month for up to three months) and project expenses (up to $1,000), to work on a specific project.

Bourses de courte durée

Bourses, jusqu'à concurrence de 4 000 $, à des artistes professionnels, pour leurs frais de subsistance (1 000 $ par mois, durant un maximum de trois mois) et les frais d'exécution d'un projet particulier (maximum de 1 000 $).

Architecture

Architecture

Diarmuid Nash
Toronto

Graham Owen
Toronto

John van Nostrand
Toronto

Arts Administration

Administration des arts

Heather Jones-Barker
Vancouver

Hélène Stevens
Montréal

Dance

Danse

Joanna Abbatt
Montreal

Christine Adderson
Toronto

Conrad Alexandrowicz
Toronto

Shaun Amyot
Gloucester, Ont.

Debra Brown
Vancouver

Valerie Browne
Toronto

Eric Cadesky
Willowdale, Ont.

Darcey Callison
Montreal

Anne-Marie Chayet-Martineau
Montréal

Jennifer Dressler
Montreal

Cathy Kyle Fenton
Ottawa

Denise Fujiwara
Toronto

Dianne Garrett
West Vancouver

Sandra Lapierre
Ottawa

Daniel Léveillé
Montréal

Jane Mappin
Montreal

Brenda Matthews
Downsview, Ont.

Peter Narbutas
Winnipeg

Martin Perron
Montréal

Nancy Pidgeon
Nepean, Ont.

Pamela Place
Chelsea, Quebec

Helen Price
Toronto

Renald Rabu
Kamloops, B.C.

Film

Cinéma

Phil Comeau
Meteghan, N.-E.

Jean-Claude Coulbois
Saint-Mathieu, Québec

Michèle Cournoyer
Montréal

Mireille Dansereau
Outremont, Québec

Pascal Gélinas
Montréal

Philip Hoffman
Toronto

Pierre Jutras
Montréal

Alicia Keywan
Toronto

Jo Ann McIntyre
Toronto

Ron Mann
Toronto

Wayne Morris
Montreal

Jacques Paris
Outremont, Québec

Brigitte Sauriol
Montréal

Multidisciplinary Work

Multidisciplinarité

Danica Jojich
Halifax

Geneviève Letarte
Outremont, Québec

David Merritt
London, Ont.

Joanne Nys
Montréal

Brigitte Potter-Mael
Montréal

Sylvie Readman
Montréal

Susan Taylor
Ottawa

Music

Musique

Holly Arntzen
Whaletown, B.C.

Richard Bannard
Toronto

Gianetta Baril
Toronto

Gabrielle J. Bauer
Montréal

Johane Beauchamp
Montréal

Bob Becker
Toronto

Stephen Beke
Regina

Sylvain Bergeron
Québec

Lynn Blaser
Toronto

Walter Boudreau
Outremont, Québec

Bonny Bradley
Ottawa

Carmen Brouard
Montréal

Christian Calon
Montréal

Patrick Carrabré
Winnipeg

Yves Claude
Montréal

Yves Daoust
Outremont, Québec

Marc David
Mont Saint-Hilaire, Québec

Dawn de Groot
Winnipeg

Ève Déziel
North-Hatley, Québec

Brian Dickinson
Stratford, Ont.

Dina Falbo
Toronto

Jean Fiset
Saint-Émile, Québec

Lyne Fortin
L'Islet-sur-Mer, Québec

Lisa Gaasenbeek
Toronto

Marisa Gaetanne
Vancouver

Colleen Gibson
Thunder Bay, Ont.

Michèle Gingras
Montréal

Beverly Glenn-Copeland
Sprucedale, Ont.

Jon Goodman
Halifax

James Gordon
Guelph, Ont.

Léo Gosselin
Winnipeg

Nicholas Gotham
Toronto

Claire Guimond
Montréal

Denis Hébert
Québec

Eric Hull
Burnaby, B.C.

Maurice Jacob
Trois-Rivières, Québec

Katherine Johnson
Lethbridge, Alta.

Jeffrey Johnston
St. John's

Ray Kilburn
Dorval, Quebec

Michel Lambert
Québec

Noel Laporte
Moose Jaw, Sask.

Robert Lépine
Montréal

Lorne Lofsky
Toronto

Scott MacAuley
Ottawa

Diana McIntosh
Winnipeg

Ian McIntosh
Calgary

Scott Macmillan
Halifax

Robin Minard
Montréal

Arthur Muhendissian
Montréal

Mike Murley
Windsor

Brian Murphy
Toronto

Jan Filip Muszynski
Toronto

David Myska
Waterford, Ont.

Anik Oulianine
Montréal

Bruno Paquet
Montréal

Claire Pelletier
Québec

Marina Piccinini
St. John's

Bernard Poirier
Montréal

Susan Pye
Victoria

Randy Raine-Reusch
Vancouver

Matthew Redsell
Toronto

Pierre Saint-Jacques
Montréal

Hugh Sandilands
Vancouver

Richard Scott
Vancouver

Joël Thiffault
Mont-Royal, Québec

Kevin Thompson
Kamloops, B.C.

Heather Toews
Charlottetown

André Villeneuve
Québec

James Wallenberg
Toronto

Joan Watson
Victoria

Irena Welhasch
Toronto

Dianne Werner
Toronto

Marc Widner
Toronto

Laura Young
Ottawa

Performance Art

Performance

Marcia Cannon
Toronto

Nathalie Derome
Montréal

Nelson Gray
Vancouver

Sylvie Laliberté
Montréal

Michel Lemieux
Montréal

Photography

Photographie

Richard Baillargeon
Sainte-Foy, Québec

David Ballantyne
Airdrie, Alta.

Guy Borremans
Montréal

Michel Campeau
Montréal

Stephanie Colvey
Montréal

Don Corman
Calgary

Diane Evans
Vancouver

Elizabeth Ginn
Lethbridge, Alta.

Rafael Goldchain
Toronto

Brian Graham
Glace Bay, N.S.

Peter Gross
Fredericton

David Hlynsky
Toronto

Susan Close Holden
Ottawa

Arnaud Maggs
Montreal

David Miller
Montreal

Terry Munro
Calgary

Ginette Prince
Montréal

David Rasmus
Toronto

Randy Saharuni
Montreal

Roger Steele
North Vancouver

Ronnie Tessler
Vancouver

Peter Thompson
Montreal

Theatre

Théâtre

Ruth Abernethy
Stratford, Ont.

Patricia Armstrong
Winnipeg

Margaret Bard
Calgary

Jean-Pierre Bergeron
Montréal

Jocelyn Bérubé
Montréal

Bernard Bomers
Toronto

Reynald Bouchard
Montréal

Denise Boucher
Montréal

Pamela Boyd
Toronto

Janice Bryan
Toronto

Laura Burton
Toronto

Thérèse Petit Cadrin
Montréal

François Camirand
Montréal

Ida Carnevali-Burrows
Toronto

Michelle Carrière
Victoria

Clément Cazelais
Montréal

Marie-Renée Charest
Montréal

Mark Christmann
Toronto

Cindy Cowan
Guysborough, N.S.

Rex Deverell
Regina

David Diamond
Vancouver

René-Daniel Dubois
Montréal

Mack Furlong
St. John's

Christopher Gerrard-Pinker
Toronto

Wendy Gorling
Vancouver

Paul Gross
Wardlow, Alta.

Alana Guinn
Islington, Ont.

Jeffrey Harper
Westmount, Quebec

Alun Hibbert
Pointe-Claire, Québec

Suzanne Hurtubise
Montréal

Jacques Jalbert
Sherbrooke, Québec

André Laliberté
Montréal

Lawrence Lefebvre
Toronto

Suzanne Lortie
Montréal

Catherine Macleod
Toronto

Claude Maher
Outremont, Québec

James Millan
Toronto

Geneviève Notebaert
Montréal

Marie Ouellet
Ham-Sud, Québec

Ellen Pierce
Halifax

David Rimmer
Thunder Bay, Ont.

Keith Roulston
Blyth, Ont.

Marcel Sabourin
Beloeil, Québec

Marie Savard
Montréal

Derek Scott
Toronto

Teri Snelgrove
St. John's

Michel-André Thibault
Montréal

Peggy Thompson
Vancouver

Francine Volker
Toronto

Nettie Wild
Vancouver

Lynn Woodman
Toronto

Meredith Bain
Woodward
Winlaw, B.C.

Video

Vidéo

Heather Allin
Toronto

Thomas King
Ottawa

Jorge Lozano
Toronto

Margaret Moores
Toronto

Diane Poitras
Montréal

Anne Ramsden
Montreal

Miguel Raymond
Boucherville, Québec

Christa Schadt
Toronto

Geoffrey Shea
Toronto

Ewa Turska
Montreal

Corry Wyngaarden
Vancouver

Visual Arts (except critics and curators)

Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

John Armstrong
Toronto

David Askevold
Toronto

Sheila Ayearst
Toronto

Rebecca Baird
Toronto

Céline Baril
Montréal

Paul Béliveau
Québec

Douglas Biden
Vancouver

Pierre Blanchette
Montréal

David Bobier
London

Brian Boigon
Toronto

David Bolduc
Toronto

Laurent Bouchard
Montréal

Mario Bouchard
Québec

Sylvie Bouchard
Montréal

Brad Brace
Toronto

Bill Burns
Montreal

Lyn Carter
Toronto

Magdalen Celestino
Toronto

Pauline Choi
Toronto

Renée Chouinard
Montréal

Karl Ciesluk
Ottawa

Paul Collins
Toronto

Robin Collyer
Toronto

Alison Conway
Toronto

Paula Cornwall
Toronto

Mary-Ann Cuff
Montreal

Michel Daigneault
Montréal

Moira Dryer
Toronto

Martha Fleming
Montreal

Elizabeth Forrest
Toronto

David Foxcroft
Calgary

Michel Gaboury
Montréal

Claude Paul Gauthier
Montréal

Kathleen Gillis
Nepean, Ont.

Oliver Girling
Toronto

Mark Gomes
Toronto

Diane Gougeon
Montréal

Rose-Marie Goulet
Montréal

Sheena Gourlay
Toronto

Edward Hagedorn
Toronto

Pamela Hall
St. John's

Noel Harding
Toronto

Danièle Hardy
Montréal

John Hartman
Penetanguishene, Ont.

Myrna Harvey
Calgary

Robert Houle
Toronto

Kenneth Housego
Peace River, Alta.

Ilana Isehayek
Montreal

Jack Jeffrey
Toronto

Robert Jekyll
Toronto

Katherine Knight
Victoria

Peter Krausz
Verdun, Québec

Barbara Laffey
Toronto

Yvonne Lammerich
Toronto

Raymond Lavoie
Montréal

Margaret Lawther
Toronto

Suzelle Levasseur
Montréal

Alex Livingston
Halifax

Barbara Lounder
Halifax

John MacGregor
Toronto

Elizabeth MacKenzie
Toronto

Catherine MacLean
Collingwood, Ont.

Donald McVeigh
Saskatoon

Dyan Marie
Toronto

Ron Martin
Toronto

Michael Merrill
Toronto

Esther Michaud
Québec

Patricia Mohan
Toronto

Cecily Moon
Elora, Ont.

Joey Morgan
Vancouver

Svitlana Muchin
Toronto

Jack Niven
Vancouver

Lee Paquette
Toronto

Gerard Pas
London, Ont.

Guy Pellerin
Québec

Alain Pelletier
Montréal

Laurent Pilon
Montréal

Diane Poirier
Montréal

Clive Powsey
Port Hope, Ont.

Mark Prent
Montreal

Celia Rabinovitch
Winnipeg

Malcolm Rains
Toronto

Dan Reid
Toronto

Laurent Roberge
Montréal

Bill Rodgers
Calgary

Robert Saucier
Montréal

Helen Sebelius
Calgary

Daniel Sharp
Ottawa

Harnek Sidhu
Hornby Island, B.C.

Caroline Simmons
Toronto

Ben Smit
London, Ont.

Stacey Spiegel
Ottawa

Alan Storey
Vancouver

Joanne Tod
Toronto

Simon Tookoome
Baker lake, N.W.T.

Dennis Tourbin
Peterborough, Ont.

Paul Turgeon
Montréal

Francesca Vivenza
Toronto

Douglas Walker
Toronto

An Whitlock
Brantford, Ont.

Tony Wilson
Toronto

Chris Woods
Halifax

Irene Xanthos
Toronto

Shirley Yanover
Toronto

Gerald Zeldin
Dundas, Ont.

Visual Arts (critics and curators)

Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Chantal Boulanger
Québec

Bruce Grenville
Kingston, Ont.

Tim Guest
Toronto

Joyce Mason
Toronto

Writing

Création littéraire

Johanne Beaudry
Chomedey, Québec

Victor-Lévy Beaulieu
Montréal

Peter Behrens
Banff, Alta.

Karleen Bradford
Ottawa

Steven Bush
Toronto

Fulvio Caccia
Montréal

Nicola Cavendish
Kaleden, B.C.

Ann Charney
Montreal

Elizabeth Cleaver
Montreal

Michael Dean
Toronto

Normand de Bellefeuille
Thetford Mines, Québec

Denis Desjardins
Montréal

Pierre Desruisseaux
Pointe-Calumet, Québec

Sharon Drache
Ottawa

Frances Duncan
Vancouver

Jorge Etcheverry
Ottawa

David Fennario
Verdun, Québec

Célyne Fortin
Saint-Lambert, Québec

Gail Fox
Toronto

Lucien Francoeur
Montréal

Ken Gass
Toronto

Schuyler Gilbert
Toronto

Michel Gosselin
Ascot Corner, Québec

Pauline Harvey
Montréal

Rosie Harvey
Quebec

David Helwig
Kingston, Ont.

Isabel Huggan
Ottawa

Mark Jarman
Calgary

Jiri Klobouk
Ottawa

Ted Kulik
Rose Valley, P.E.I.

David McFadden
Toronto

Florence McNeill
Delta, B.C.

Roy MacSkimming
Ottawa

Kim Maltman
Calgary

Daphne Marlatt
Vancouver

John Metcalf
Ottawa

John Miller-Nold
London, Ont.

Alain-Arthur Painchaud
Montréal

Helen Pereira
Toronto

Jacques Renaud
Montréal

André Ricard
Québec

Janou Saint-Denis
Montréal

Gregory Sass
Toronto

Stephen Scriver
Grenfell, Sask.

Mary Ann Seitz
Weyburn, Sask.

Don Shapiro
Montreal

Ron Smith
Lantzville, B.C.

Denis Vanier
Montréal

Project Cost Grants

Grants of up to $3,000 to professional artists to cover costs of goods and services necessary to a specific project (including a travel allowance); certain categories of artists may receive up to $4,300 for extraordinary costs.

Bourses de frais

Bourses, jusqu'à concurrence de 3 000 $, à des artistes professionnels pour couvrir les frais de biens et services nécessaires à la réalisation d'un projet particulier (y compris une indemnité de déplacement); dans certaines catégories, les artistes peuvent recevoir jusqu'à 4 300 $ pour frais extraordinaires.

Architecture

Architecture

Robin Byron
Winnipeg

Catherine Green
Winnipeg

Donald McKay
Toronto

Garth Norbraten
Regina

Stephanie White
Calgary

Arts administration

Administration des arts

Greg Baeker
Toronto

Raymond Bendall
Ottawa

Terry Burns
Whitehorse, Yuk.

Valerie Carter
Winnipeg

Donna Spencer Herbert
Vancouver

Betty Ann Jordan
Toronto

Cyndra MacDowall
Toronto

Lynn Osmond
Thunder Bay, Ont.

Ellen Specht
Vancouver

Julie Williams
Edmonton

Film

Cinéma

Iolande Cadrin-Rossignol
Montréal

Bill Ferguson
Surrey, B.C.

Donna Mobbs
Weston, Ont.

Jeremy Podeswa
Toronto

Yolaine Rouleau
Montréal

Anne Wheeler
Edmonton

Multidisciplinary Work

Multidisciplinarité

Joe Carter
St. John's

Marsha Chuk
Montréal

Yves Dubé
Montréal

Bernar Hébert
Montréal

Claude Lamarche
Montréal

Paula Levine
Vancouver

Richard Nigro
Ottawa

Suzanne Paquet
Montréal

Marie-Hélène Parant
Québec

Barbara Steinman
Montreal

Music

Musique

Louis Bégin
Verchères, Québec

Glenn Buhr
Waterloo, Ont.

Jacques Demers
Montréal

Mary Lou Fallis
Toronto

Robert Hall
Regina

Bohdan Hilash
Sherwood Park, Alta.

Richard Konrad
Thunder Bay, Ont.

Gaétan Laperrière
Laval, Québec

Michel Longtin
Montréal

Donald Meunier
Aylmer, Québec

Celine Papizewska
Toronto

Scott Pomer
Ottawa

Walter Prossnitz
Victoria

Ronald Seguin
Montréal

Edward Turner
Pender Island, B.C.

Doug Wilde
Toronto

Performance Art

Performance

Réjean Dugal
Montréal

Al Neil
Vancouver

Paulette Phillips
Toronto

Photography

Photographie

Bruce Barr
Winnipeg

Rolf Bettner
Nepean, Ont.

Douglas Beube
Hamilton, Ont.

Robert Burley
Toronto

David Duchow
Montreal

Paula Fairfield
Halifax

Marvin Gasoi
Montreal

Farrell Hall
Waterloo, Ont.

Thaddeus Holownia
Sackville, N.B.

Paul Jeremias
Toronto

Robert Keziere
Vancouver

Marcus Leatherdale
Orillia, Ont.

George Legrady
Willowdale, Ont.

M. Simon Levin
Montréal

Mark Lewis
Toronto

Martin Lyons
Montreal

Judy McClard
Toronto

Kate McGregor
Ottawa

Brian Merrett
Montreal

Geoffrey Miles
Toronto

Cherie Moses
Edmonton

Frances Robson
Loon Lake, Sask.

Linda Rutenberg
Montreal

Roger Schip
Toronto

Sandra Semchuk
London, Ont.

Thomas Taylor
Toronto

Arjen Verkaik
Islington, Ont.

Theatre

Théâtre

Dwight Bacquie
Toronto

William Heslup
Victoria

Michael Hirschbach
Halifax

Robert Seale
Regina

Video

Vidéo

Jean Gagnon
Montréal

Ardele Lister
Calgary

Visual Arts (except critics and curators)

Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Vikky Alexander
Ottawa

Jocelyne Alloucherie
Montréal

Lee Bale
Edmonton

Marian Penner Bancroft
Vancouver

Alan Barkley
Windsor, Ont.

Lise Bégin
Québec

Lance Belanger
Ottawa

Kevin Benson
Ottawa

Therese Bolliger
Toronto

Louis Bouchard
Montréal

Paul Bourque
Moncton

Eva Brandl
Montréal

William Brown
Toronto

Jack Butler
Winnipeg

Sheila Butler
Winnipeg

John Clark
Halifax

David Clarkson
Toronto

Judy Davis
White Rock, B.C.

Lucio de Heusch
Kamouraska, Québec

Camrose Ducote
Vancouver

Peter Dykhuis
Toronto

Antonio E Costa
Toronto

Monique Fouquet
Vancouver

André Fournelle
Montréal

Vera Frenkel
Toronto

Juan Geuer
Almonte, Ont.

Peter Gnass
Montreal

Brian Groombridge
Toronto

Sylvie Guimont
Montréal

Mark Harman
Toronto

Gerhard Harpe
Hartington, Ont.

Nancy Hazelgrove
Mississauga, Ont.

Tim Jocelyn
Toronto

Robert Johnston
Toronto

Nicole Jolicoeur
Montréal

David Jones
Ottawa

Susan Warner Keene
Toronto

Ingrid Koenig
Halifax

Jiri Ladocha
Toronto

Suzy Lake-Neumann
Toronto

Ian Lazarus
Toronto

Pierre Leblanc
Val-David, Québec

Michel Leclair
Montréal

William Leeming
Toronto

Serge Lemoyne
Acton Vale, Québec

Edna Lemyre
Gloucester, Ont.

Claude Luneau
Toronto

Gary MacLeod
Toronto

Jean Maddison
Toronto

Lucie Marchand
Montréal

Michel Martineau
Montréal

Sally Michener
West Vancouver

Jean-Pierre Morin
Montréal

Lorna Mulligan
Vancouver

Robert Race
Chatham, Ont.

Edward Radford
Toronto

Chris Reed
Toronto

Laurent Roberge
Banff, Alta.

Blair Robins
Toronto

Denis Rondeau
Montréal

Thelma Rosner
London, Ont.

Jorge Saia
Toronto

Reno Salvail
Matane, Québec

Robert Skipper
Lucknow, Ont.

Vincent Tangredi
Toronto

Michael Wayne Tims
Toronto

Mary Traill
Toronto

Irene Whittome
Montreal

Douglas Whitton
Toronto

Akira Yoshikawa
Toronto

Robert Young
Vancouver

Kathryn Youngs
Vancouver

Badanna Zack
Toronto

Writing

Création littéraire

Marianne Bluger
Ottawa

Dorothy Livesay
Galiano, B.C.

Travel Grants

Grants to professional artists for travel important to their career. (A living allowance of up to $100 may be included.)

Bourses de voyage

Bourses à des artistes professionnels pour des déplacements utiles à la poursuite de leur carrière. (Elles peuvent comprendre une indemnité de séjour d'un maximum de 100 $.)

Architecture

Architecture

Barry Pinsky
Toronto

Dance

Danse

James Kudelka
Outremont, Québec

Rhonda Ryman
Waterloo, Ont.

Film

Cinéma

Sylvie Fefer
Vancouver

Sheila Hill
Toronto

Michael Mills
Pointe-Claire, Québec

Marv Newland
Vancouver

Terry Pike
Winnipeg

Maurice Proulx
La Pocatière, Québec

David Rimmer
Vancouver

Dale Walsh
Montréal

Multidisciplinary Work

Multidisciplinarité

Henry Bull
Vancouver

Laiwan Chung
Vancouver

Lily Eng
Toronto

Charlie Fox
Peterborough, Ont.

Annebet Zwartsenberg
Montréal

Music

Musique

Edmond Agopian
Toronto

Sylvain Barrette
Québec

Luc Beauséjour
Rawdon, Québec

Bob Bossin
Vancouver

Martin Chalifour
Montréal

Stephen Chatman
Vancouver

Chia Chou
Toronto

Bruce Davis
Nelson, B.C.

Peter Hatch
Waterloo, Ont.

Michel Longtin
Montréal

Louis Lortie
Montréal

Nadina Mackie
Prince George, B.C.

Philippe Magnan
Sillery, Québec

Bruce Mather
Montreal

Ick Choo Moon
Winnipeg

Kenneth Newby
Vancouver

Jean Piché
Vancouver

André Prévost
Outremont, Québec

Robert Rosen
Canmore, Alta.

Michael Simpson
Victoria

Charles Stegeman
Calgary

Gilles Tremblay
Outremont, Québec

Alain Trudel
Montréal

Pauline Vaillancourt
Québec

Richard Walliser
Burnaby, B.C.

Dominik Zuchowicz
Ottawa

Photography

Photographie

Marion Bordier
Hull, Québec

Donna M. Guillemin
Vancouver

Theatre

Théâtre

Mira Friedlander
Toronto

Rénald Laurin
Montréal

Claire Ranger
Montréal

Michel Ranger
Longueuil, Québec

Wayne Specht
Vancouver

Mary Walsh
St. John's

Video

Vidéo

Byron Black
Vancouver

Louise Giguère
Québec

James MacLean
Toronto

Visual Arts (except critics and curators)

Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Derek Besant
Midnapore, Alta.

Brian Boigon
Toronto

Richard Buff
Kingston, Ont.

Betty Goodwin
Montreal

Mark Grady
Vancouver

Hani Habashi
Montréal

Alexandra Haeseker
Midnapore, Alta.

Harlan House
Marysville, Ont.

Stephen Hutchings
Banff, Alta.

Katja Jacobs
Toronto

Terence Johnson
Vancouver

Merv Krivoshein
Rocky Mountain House, Alta.

William Laing
Calgary

Clif Maracle
Hagersville, Ont.

Affie Medema
London, Ont.

Ann Newdigate Mills
Saskatoon

Steven Nelson
North Vancouver

Tom Nickson
Victoria

Jacques Palumbo
Outremont, Québec

Gilbert Poissant
Beloeil, Québec

Leslie Poole
Vancouver

Stacey Spiegel
Cambridge, Ont.

Yana Sterbak
Toronto

Serge Tousignant
Montréal

Jeffrey Wall
Vancouver

Norman White
Toronto

Milica Yaksich
Windsor, Ont.

Visual Arts (critics and curators)

Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Sara Diamond
Vancouver

Gary Kibbins
Dartmouth, N.S.

Christina Ritchie
Toronto

Jacques Samson
Montréal

Ian Wallace
Vancouver

Writing

Création littéraire

George Bowering
Vancouver

Larry Fineberg
Toronto

Nessa Rapoport
Toronto

Josef Skvorecky
Toronto

Elizabeth Spencer
Montreal

Elisabeth Vonarburg
Chicoutimi, Québec

Eric Wright
Toronto

Artists' Studios in Paris

Three studios at the Cité internationale des arts in Paris are available to Canadian visual artists and musicians.

Studios pour artistes à Paris

Trois studios sont offerts à des artistes canadiens, en arts visuels et en musique, à la Cité internationale des arts, à Paris.

François Couture
Montréal

Jack Jeffrey
Toronto

Jerry Pethick
Hornby Island, B.C.

Stacey Spiegel
Ottawa

Rodney Werden
Toronto

Grants for International Representation

Grants to allow Canadians serving as senior officers or board members of international nongovernmental organizations in the arts to participate in international meetings. (Funds available in 1984-85 totalled $22,072.)

Subventions de représentation internationale

Subventions aux Canadiens siégeant au bureau ou au conseil d'organismes artistiques internationaux et non gouvernementaux pour participer à des réunions internationales. (En 1984-1985 les fonds disponibles se sont élevés à 22 072 $.)

Jeniva Berger
Toronto
(International Association of Theatre Critics)

Albert Brulé
Toronto
(Fédération internationale des jeunesses musicales)

Richard Clark
Montreal
(Conseil international du cinéma et de la télévision)

John Enns
Toronto
(International Amateur Theatre Association)

Peter Gallagher
Scarborough, Ont.
(Association internationale du théâtre pour l'enfance et la jeunesse)

Robert Gurik
Montréal
(Confédération internationale des sociétés d'auteurs et compositeurs)

François Leblanc
Ottawa
(Conseil international des monuments et des sites)

Philippe Ménard
Outremont, Québec
(Confédération internationale de musique électroacoustique)

Andrée Paradis
Montréal
(Association internationale des critiques d'art)

Perry Robertson
Don Mills, Ont.
(International Union of Architects)

Don Rubin
Toronto
(International Theatre Institute)

Paul Siren
Toronto
(International Federation of Actors)

Brenda Wallace
London, Ont.
(Centre For Inter-American Relations)

Visiting Foreign Artists Program

Grants to professional Canadian cultural organizations to invite distinguished foreign artists to teach. Administered by the Canada Council, the program is financed jointly by the Department of External Affairs and the Council, whose contribution totalled $139,231 for the 1984-85 competition.

Visites d'artistes étrangers

Subventions à des organismes et établissements culturels professionnels du Canada servant à défrayer des artistes étrangers de premier plan invités à y enseigner. Ce programme, administré par le Conseil des Arts du Canada, est financé conjointement par le ministère des Affaires extérieures et le Conseil qui a contribué 139 231 $ au concours de 1984-1985.

Dance

Danse

Contemporary Dancers Canada
Winnipeg
(Karen Clippinger, United States)

Dansepartout
Québec
(Nina Watt, États-Unis)

Grands Ballets canadiens
Montréal
(Terry Westmoreland, Nouvelle-Zélande)

National Ballet School/ École nationale de ballet
Toronto
(Daniel Lewis, United States/États-Unis)

Pointépiénu
Montréal
(Ahuva Anbary, Israël)

Québec Été Danse
Montréal
(Nancy Paris, États-Unis)

School of the Toronto Dance Theatre
Toronto
(Stuart Hodes, United States)

Toronto Independent Dance Enterprise (T.I.D.E.)
Toronto
(Lisa Nelson, United States)

Film

Cinéma

Simon Fraser University
Vancouver
(Mark Rappaport, Peter Rose, United States)

Music

Musique

Banff Centre
Banff, Alta.
(Steuart Bedford, Colin Graham, Great Britain)

Camp Musical du Lac Saint-Jean
Métabetchouan, Québec
(Laurien Laufman, États-Unis)

Centre d'Art d'Orford
Magog, Québec
(Hatto Beyerle, Autriche)
(Karl Engel, Suisse)

Courtenay Youth Music Centre
Courtenay, B.C.
(José Luis Garcia, Great Britain)
(Norwegian Wind Quintet, Norway)

Domaine Forget de Charlevoix
Saint-Irénée, Québec
(Frédéric Lodéon, France)

Music at Shawnigan
Shawnigan Lake, B.C.
(Eberhard Klemmstein, Federal Republic of Germany)
(Per Oien, Norway)
(Stephen Preston, Great Britain)
(Leonard Sorkin, United States)

National Youth Orchestra of Canada/ Orchestre national des jeunes du Canada
Toronto
(Gwydion Brooke, Great Britain/Grande Bretagne)
(Thorvald Fredin, Per-Olof Gillblad, Kjell-Inge Stevensson, Sweden/ Suède)

Simon Fraser University
Vancouver
(Walter Branchi, Italy)

University of Toronto
Toronto
(Julianne Baird, United States)

University of Victoria
Victoria
(Ana Lucia Frega, Republic of Argentina)
(Zoltàn Laczò, Hungary)

Vancouver Society for Early Music
Vancouver
(Sarah Cunningham, Janet See, United States)
(Nigel Rogers, Great Britain)

York University
Toronto
(Karaikudi Subramanian, India)

Theatre

Théâtre

Association québécoise du jeune théâtre
Montréal
(Le théâtre de la Carrerarie, France)

Axis Mime Theatre
Vancouver
(Diane Schenker, United States)

Carbone 14
Montréal
(John Devers, États-Unis)

École nationale de théâtre/National Theatre School
Montréal
(Chattie Blatchley, Marianne MacNaghten, Grande Bretagne/Great Britain)
(Wolfgang Kolneder, République fédérale d'Allemagne/Federal Republic of Germany)

Omnibus/Omnitour
Montréal
(Sigfrido Aguilar, Mexique/Mexico)
(Thomas Leabhart, États-Unis/United States)

Shadowland Repertory
Toronto
(Boris Howarth, Maggy Howarth, Great Britain)

Théâtre Action
Ottawa
(Steven Kent, États-Unis)

Théâtre de l'Oeil
Montréal
(Irina Niculescu, Roumanie)

Théâtre Parminou
Victoriaville, Québec
(Théâtre du Levant, France)

Video

Vidéo

Artculture Resource Centre
Toronto
(Kan Takahashi, Japan)

Galerie Optica
Montréal
(Elsa Cayo, France)

Musée d'art contemporain
Montréal
(Keigo Yamamoto, Japon)

Satellite Video Exchange
Vancouver
(Gabor Body, Hungary)

SAW Gallery
Ottawa
(Marie André, Belgium)
(Joelle de la Casinière, France)
(Klaus Vom Bruch, Federal Republic of Germany)

Visual Arts

Arts visuels

Concordia University
Montreal
(Bill Culbert, New Zealand)

Emily Carr College of Art and Design
Vancouver
(Eugene Spaleny, Czechoslovakia)

Galerie Optica
Montréal
(Jean-Luc Vilmouth, France)

Langage plus
Alma, Québec
(Anne-Marie Milliot, France)

Mercer Union
Toronto
(Andras Borocz, Lazlo Revesz, Hungary)

Musée d'art contemporain
Montréal
(Raimund Kummer, Hermann Pitz, Thomas Schulz, République fédérale d'Allemagne)

Nova Scotia College of Art and Design
Halifax
(Patricia Hickman, United States)

Ontario Potters Association
Toronto
(Walter Keeler, Wales)

Sheridan College School of Crafts and Design
Mississauga, Ont.
(Charles Talley, United States)

University of Alberta
Edmonton
(Anthony Caro, Great Britain)
(Tetsuya Noda, Japan)

Western Front Society
Vancouver
(Emmett Williams, United States)

Grants

Grants to individuals, groups and organizations for innovative projects which may introduce new approaches to creative expression, extend the limits of an existing art form, cross disciplines or fulfill specific needs in the development of the arts. The grants cover direct costs of a project and frequently provide a subsistence allowance. Applications are assessed by six regional juries covering the Atlantic Provinces, Quebec, Ontario, the Prairies, British Columbia, and Northern Canada.

Subventions

Subventions à des particuliers, groupes ou organismes pour des projets novateurs qui abordent la création artistique de façon nouvelle, élargissent les cadres établis des diverses formes d'art, s'inspirent de plus d'une discipline ou répondent à des besoins précis dans l'évolution de l'activité artistique. Les subventions couvrent les frais de réalisation du projet et comprennent souvent une allocation de subsistance. Les demandes sont appréciées par six jurys régionaux représentant les provinces de l'Atlantique, le Québec, l'Ontario, les Prairies, la Colombie-Britannique et le Nord canadien.

Atlantic Provinces

Provinces de l'Atlantique

Newfoundland
Terre-Neuve

5 200
Katherine R. Brown[1]
Halifax

6 204
Lynda Laushway
Tors Cove

4 980
Colleen Lynch
St. John's

8 000
Newfoundland Dance Theatre
St. John's

1 420
James Payne
St. John's

10 000
Sound Symposium
St. John's

8 000
Michael Zagorski
St. John's

Prince Edward Island
Île-du-Prince-Édouard

4 500
Diane Denis, Wendy Frith
Charlottetown

4 800
Kathleen Hamilton
Montague

10 000
King's Playhouse Foundation
Georgetown

Nova Scotia
Nouvelle-Écosse

11 079
Canadian Filmmaker's Distribution Atlantic
Halifax

700
Ida Gallant Delaney
Glace Bay

10 000
Dramatists' Co-op of Nova Scotia
Halifax

8 500
Michael Fuller, Mary H. Vingoe
Parrsboro

10 020
Kwacha Playhouse Society
Halifax

1 595
John Colin MacDonald
Judique

10 000
Pamela Medjuck
Halifax

7 088
Graham Metson
Halifax

4 330
North Shore Art Association - The 1889 Gallery
Scotsburn

11 600
Andrew Terris
Halifax

13 000
Harry Thurston
Southampton

New Brunswick
Nouveau-Brunswick

7 640
Réjean Aucoin, Jean-Claude Tremblay[1]
Petit-Étang, N.-É.

8 000
Rose Desprès
Moncton

5 000
Daniel Dugas
Dieppe

8 000
David Etheridge, Kevin Holden
Fredericton

7 000
Galerie Restigouche Gallery
Campbellton

8 000
Shirley Gibson[1]
Toronto

3 000
Gérard Giroux
Moncton

10 000
Jeannine Landry-Thériault
Bertrand

7 170
Isao Sanami Morrill
Saint-Louis-de-Kent

4 000
Organization for the Development of Artists
Fredericton

7 000
Lise Picard
Edmundston

4 000
Société historique de la Vallée de Memramcook
Moncton

Quebec

Québec

4 360
Stanley Asher, Michael Benazon
Lennoxville

11 000
Pierre-Yves Asselin
Montréal

8 370
Suzanne Bellrichard
Montréal

11 584
Claude Bernier, Guy Cardinal
Saint-Ulric

3 100
Hélène-Andrée Bizier
Duvernay

5 210
Jacques Boisvert, Jean-François Pinsonneault
Montréal

14 600
Florence Bolté, Myriam Moutillet
Outremont

13 795
Jean-Pierre Bonin, Anne Dandurand
Montréal

5 000
Louise Bouchard
Montréal

14 700
Daniel Boudreau, Hélène Cossette
Saint-Lambert

5 000
Yves Bouliane
Montréal

11 550
Renée Bourassa
Québec

5 732
Elizabeth Bourget
Montréal

4 385
Pierre Bruneau
Montréal

9 620
Ann Carrier
Saint-Clet

14 535
Malcolm Cecil, Sylvie Pagé
Montréal

10 000
Centre d'information et de référence pour femmes/Women's Information and Referral Centre
Montréal

5 300
Children of the Rainbow Community Theatre
Montreal

6 280
Michèle Comtois, Marie-Jeanne Musiol
Hull

4 920
Marie-Claire Corbeil
Montréal

15 000
Corporation du Centre d'art de Lévis
Lévis

13 806
Renée Côté
Montréal

15 729
Créations des enfants/ Children's Creations
Montréal

1 808
Marie Décary
Outremont

9 972
Nathalie Dion, Danielle Hébert
Montréal

5 900
Éditions Intervention
Québec

5 000
Festival International de Nouvelle Danse de Montréal
Montréal

8 100
Folles Alliées
Québec

12 000
Nathan Firszt, Peter Van Toorn
Dollard-des-Ormeaux

6 600
Yves Gélinas
Outremont

12 800
GRAFF, Centre de conception graphique
Montréal

9 611
Irene Kon
Montréal

9 840
Frances L'Abbé
Montréal

9 700
Suzanne Lamy
Outremont

8 000
Marie-Line Laplante
Montréal

11 800
Marc La Salle
Hull

14 418
Roselyne Laverdière
Montréal

7 575
Marisa Leibson
Montréal

10 000
François-Xavier Lopez
Matane

2 550
Alan Lord
Montreal

6 208
Donald E. McWilliams
Montreal

6 600
Louise Martin
Montréal

14 800
Sylviane Martineau
Saint-Lambert

2 650
Danielle Ouellet
Québec

7 350
Jocelyn Pagé
Jonquière

13 000
Playwrights' Workshop Montreal
Montreal

9 000
Gilles Potvin
Montréal

8 606
Susan Real
Montréal

10 000
David Rosen
Montreal

6 672
Yves Saint-Jean
Saint-David-de-l'Auberivière

1 200
Robert Saucier
Montréal

8 100
Yves Sioui-Durand
Outremont

12 500
Symposium national de bande dessinée
Montréal

5 600
Françoise Tessier
Montréal

5 200
Têtes Heureuses
Chicoutimi

6 383
Théâtre Lyrichorégra 20
Pierrefonds

10 875
Théâtre Zoopsie
Montréal

5 000
Josette Trépanier
Montréal

9 800
Troupe La Chant'Amuse
Baie-Comeau

Ontario

Ontario

4 000
Betty Ann Acres, William Acres
Gowanstown

8 700
Kristi Allik
London

9 700
Beverley Allinson
Toronto

5 950
Peter David Altobello
Mississauga

2 993
Antony Anderson
Kingston

10 000
Pat Andrews
Scarborough

10 000
Louise Azzarello, Janet Cornfield
Toronto

5 677
Tannis Baker
Toronto

10 000
Clare Barclay, Stephen Ouimette
Toronto

6 800
Janet Bauer
Cannington

3 479
Jayne Berland
Hamilton

8 000
John Blumenson
Toronto

9 990
Fabian Boutilier
Scarborough

6 180
Bonny Bradley
Ottawa

5 000
Anatoly Butko
Toronto

5 518
Barbara L. Carey
Kingston

6 000
Lina M. Chartrand
Timmins

7 180
Leah Cherniak, Martha Ross
Toronto

7 870
Peggy Christopherson
London

13 000
Cate Cochran, Barbara Gindin Schuster
Toronto

5 000
Convergence
Bancroft

9 850
Hugh Coulthart
Ottawa

7 300
Larry Cox
Toronto

8 000
Freda L. Davies
South Gillies

11 000
Ann Davis, Elizabeth Schwaiger
Toronto

6 750
Paul Demers
Ottawa

4 700
Georgia Elston
Lakefield

3 000
Carol Finlay
Toronto

7 500
Fourth International Ceramics Symposium
Toronto

7 450
Hyla Wults Fox
Downsview

4 885
Jim Freedman
London

3 000
Mark W. Freedman
Nepean

14 680
Philip Fry
Ottawa

9 949
George T. Fulford
Toronto

10 600
Kris Furlought
Ottawa

9 000
Gallery 940
Toronto

2 350
George Galt
Toronto

7 188
Osvaldo Garcia, Jose Leandro Urbina
Toronto

6 925
Daniel Gautreau[1]
Vancouver

4 000
Roy Gibbons
Nepean

10 000
Marion Gilsenan
Merrickville

8 000
Carolyn Gossage
Toronto

1 500
Evan Green
Ottawa

5 000
Charnie Guettel
Toronto

4 800
Jeanne Harrison
Tamworth

2 500
Ebenezer Hayfron-Benjamin
Ottawa

4 100
Blake Heathcote, Jan Zwicky
Toronto

9 040
Frances Herman, James Smith
Toronto

8 617
David Holmes
Toronto

4 000
Frederick Holmes
Toronto

3 270
Dorene Inglis, Peter Wing
St. Catharines

4 350
David Jacklin
Perth

5 210
Katja Jacobs
Toronto

15 000
Claudette Jaiko
Toronto

5 000
William F. Kennedy
Toronto

5 200
Marilyn King
Oshawa

9 990
Michael Korican
Toronto

6 375
Dennis Kucherawy
Toronto

858
John Labalestra
Toronto

7 235
Gilles Lamer
Saint-Isidore-de-Prescott

6 850
Max Layton
Toronto

983
Dawn Lee
Downsview

5 556
Arlene Levin
Toronto

9 734
Stephen MacDougall
Toronto

6 215
Ingrid Mayrhofer
Newmarket

7 732
Susan Morry
Toronto

15 000
Diane Mullan
Toronto

6 175
Constance Mungall
Ottawa

11 901
Carla Murray
Toronto

9 000
Native Earth
Toronto

9 000
Mary Catherine Newcomb
Kitchener

10 810
North Bay Theatre and Arts Community Centre
North Bay

15 650
Photographers' Union
Hamilton

1 950
Adam Podgorecki
Ottawa

6 000
Gertrude Pollard
North Bay

10 000
Pornography Project Planning Group
Kingston

5 470
Michael P. Power
Leamington

7 500
Prewd Productions
Toronto

7 800
Jim Purdy
Toronto

13 030
Cathryn Robertson
Toronto

8 000
Basil Robinson
Ottawa

2 500
Keith Roulston
Blyth

9 000
Patricia B. Rozema
Toronto

10 700
Booth Savage
Toronto

5 800
Shelley Saywell
Toronto

5 300
Robert Scott
Toronto

11 260
Eva Seidner
Toronto

2 000
Philip Shackleton
Manotick

8 500
Jon Siddall
Toronto

8 000
Makeda Silvera
Toronto

8 000
David A. Somerville
Kitchener

4 500
Lori Spring
Toronto

9 000
Robert H. Stacey
Toronto

11 155
Alec Stockwell
Toronto

10 000
Peter Strahlendorf
Toronto

10 000
Annie Szamosi
Toronto

10 000
Andrey Tarasiuk
Toronto

1 000
Richard Tatley
Brampton

6 550
Mary Alice Thompson
Kingston

4 300
United Media Arts Studies
Toronto

8 500
Catherine Vetere
Toronto

4 500
Cameron Watt
London

10 920
David Welch
Toronto

2 625
Beverley Wolfe
Ottawa

10 000
Workers' Services Co-operative of London
London

9 639
Virginia Wright
Toronto

8 500
Michael Yale
Don Mills

Prairies

Prairies

Manitoba
Manitoba

10 000
Mark Abley[1]
Outremont, Québec

7 100
Ace Art
Winnipeg

6 375
Robert James Enright
Winnipeg

7 106
Robert Foster
Winnipeg

4 500
Douglas Glenn
Winnipeg

5 050
Holly Gregory
Winnipeg

4 500
Lorina Harding
Winnipeg

3 814
Leatrice Lam
Winnipeg

12 534
Keith Long
Winnipeg

3 880
Billy Merasty
Winnipeg

6 960
Sheldon Oberman
Winnipeg

9 000
Barbara Robson
Winnipeg

Saskatchewan
Saskatchewan

1 550
Dorothy Burnham[1]
Toronto

8 200
Joanne Claire
Saskatoon

10 460
Richard Diener
Regina

1 000
Eastend Arts Council
Eastend

8 000
Robert Fenwick
Saskatoon

15 151
Dennis Gruending
Regina

3 125
Richard Hillis
Prince Albert

7 897
Terry L. Jordan
Saskatoon

8 000
Doris Larson
Saskatoon

7 164
Wee Lee
Regina

7 150
Barry Lipton
Marquis

5 900
Kathleen Nouch
Saskatoon

13 402
Joan I. Pain
Saskatoon

10 276
James Pitsula
Regina

7 200
Marie Elyse Saint-George
Saskatoon

14 000
Saskatoon Native Survival School Theatre
Saskatoon

Alberta
Alberta

4 875
Elona Malterre
Calgary

6 197
Garry Newton
Medicine Hat

1 930
Pat Rafferty
Edmonton

16 800
Laura Schlessinger
Canmore

12 670
Mark David Stewart
Calgary

1 935
Richard White
Edmonton

British Columbia

Colombie-Britannique

8 000
Arts, Sciences and Technology Centre
Vancouver

10 000
Dwight Thomas Atkinson
Vancouver

8 695
Michael Aylward
Fulford Harbour

5 025
Bob Bossin
Vancouver

4 260
Maureen Angela Brown
North Vancouver

6 010
Christian Bruyère
Vancouver

10 000
Macey Cadesky
Queen Charlotte City

6 545
Andrew Czink, Clemens Rettich
Vancouver

7 325
Tom Durrie
Hornby Island

5 759
Rachel Epstein
Vancouver

13 300
Jamie Evrard
Vancouver

11 000
Gary W. Fiegehen
Vancouver

5 000
Firehall Theatre Society
Vancouver

5 000
First Vancouver Theatre Space Society
Vancouver

5 117
Randy Fred, Stephen Osborne
Vancouver

3 010
Diana French
Williams Lake

10 400
John Fry
Mayne Island

5 435
Bill Gaston
Vancouver

4 921
Ilma Salazar Gourley
Lions Bay

2 050
Pierre Grenier
Vancouver

7 852
Jena Hamilton
Maple Ridge

3 300
John Harris
Prince George

14 440
Bill Jeffries
Vancouver

12 423
Doreen Jensen
Port Moody

4 750
Greg Joly
Victoria

300
Betty Keller
Sechelt

7 202
Kootenay School of Writing
Vancouver

5 000
Jane Lemke
Gabriola Island

9 825
Douglas McCallum
Chilliwack

1 500
Jean MacGregor
Victoria

5 800
Roger Marshall
Vancouver

5 000
Judith Mastai
Vancouver

9 255
Geoffrey Meggs
Vancouver

10 914
Carolyn Moyer
White Rock

5 000
John Mythen
West Vancouver

11 000
Betty Nickerson
Ladysmith

7 300
Northern Society of Musicians and Artists
Prince George

6 600
Andreas Nothiger
Vancouver

7 300
Peace of the Kootenays Peace Society
Nelson

3 250
Dianne Pettipas
Victoria

3 150
Moura Quayle
Vancouver

8 795
Melanie Ray
Vancouver

9 535
Redheart Theatre Collective
Denman Island

5 000
Sculptors' Society of British Columbia
Vancouver

1 554
Simon Fraser Children's Dance and Theatre Society
Vancouver

4 080
Judy Smith
Vancouver

7 420
Lynne Stonier
Heffley Creek

6 816
Dianne Taylor
Victoria

7 800
Siemen Terpstra
Victoria

10 000
Vancouver Society of Independent Animators
Vancouver

7 560
Ronald Weihs[1]
Toronto

14 720
Judy Weiser
Vancouver

9 375
Wendy Wickwire
Vancouver

2 800
Nettie Wild
Vancouver

3 500
Marti Wright
Vancouver

4 880
Richard Yates[1]
Edmonton

4 800
Cameron Young
Victoria

Northern Canada
Nord canadien

6 480
Marjorie E. Almstrom
Whitehorse, Yukon

7 000
Eric Anoee
Eskimo Point, N.W.T.

3 149
Gary Baikie[1]
Nain, Labrador

6 389
Daniel Boychuk
Yellowknife, N.W.T.

3 450
Patrick Buchna, James Green
Yellowknife, N.W.T.

7 200
Frostbite Music Society
Whitehorse, Yukon

6 061
Doreen Grady
Whitehorse, Yukon

10 000
Frederick Gudmundson[1]
Winnipeg

4 600
Guild Productions Society
Whitehorse, Yukon

12 350
Mattiusi Iyaituk[1]
Ivujivik, Québec

6 260
Ray Ladue
Whitehorse, Yukon

8 740
Robin McGrath[1]
London, Ont.

4 450
Catherine MacQuarrie
Yellowknife, N.W.T.

10 000
Brian Milligan
Yellowknife, N.W.T.

14 922
Helen H. Nixon[1]
Ottawa

8 528
Ellen Obed[1]
Happy Valley, Labrador

1 200
David F. Pelly[1]
Castleton, Ont.

8 550
Lypa Pitsiulak
Pangnirtung, N.W.T.

12 000
Robert Semeniuk[1]
Vancouver

11 680
Snowdrift Band Council
Snowdrift, N.W.T.

8 300
Society for Encouragement of Northern Talent and Nakai Players
Yellowknife, N.W.T.

4 549
Teetl'it Gwich'in Loucheux Language and Cultural Project
Fort McPherson, N.W.T.

7 800
John Terriak[1]
Nain, Labrador

10 000
Yukon Conservation Society
Whitehorse, Yukon

8 275
Werner Zimmermann[1]
Guelph, Ont.

[1]These recipients are listed under the province or territory to which their projects are related./Les subventions sont classées géographiquement en fonction du projet et non du lieu de résidence du bénéficiaire.

Other Grants

Autres subventions

17 000
Association of Cultural Executives
Toronto
(Conference and handbook/Conférence et manuel)

5 000
Canadian Association of Arts Administration Educators
Edmonton
(Research project in arts administration/Projet de recherches en administration des arts)

19 000
Canadian Music Council/Conseil canadien de la musique
Ottawa
(Representation at Midem Classique/Frais de représentation au Midem Classique)

5 500
École des hautes études commerciales
Montréal
(Arts administration programs/Programmes d'administration des arts)

25 000
Hurtig Publishers
Edmonton
(Research and development costs for the second edition of *The Canadian Encyclopedia*/Frais de recherche et de réalisation de la deuxième édition de *L'Encyclopédie du Canada*)

4 000
Performing Arts Development Fund of Toronto
Toronto
(Marketing survey/Sondage)

24 500
School of Management Banff Centre
Banff, Alta.
(Arts administration programs/Programmes d'administration des arts)

6 000
Vancouver Partnership
Vancouver
(Skills management service for arts organizations/Services de gestion des ressources, à l'intention des organismes artistiques)

Killam Program

Programme Killam

The Killam Program supports scholars of exceptional ability engaged in research projects of broad significance in the humanities, social sciences, natural sciences, medicine, engineering and studies linking any of the disciplines within these broad fields. The program is financed by a donation and a bequest to the Canada Council by the late Mrs. Dorothy J. Killam. Two categories of awards are offered under the Killam Program.

Le programme Killam aide les chercheurs de compétence exceptionnelle à entreprendre des travaux de grande envergure dans les sciences humaines, les sciences naturelles, la médecine et le génie, ou des études multidisciplinaires rattachées à ces domaines. Financé par un don et un legs au Conseil des Arts du Canada de feu Mme Dorothy J. Killam, le programme offre des bourses et des prix.

Izaak Walton Killam Memorial Prizes

These prizes of $50,000 are awarded annually to eminent Canadian scholars in science, engineering or medicine, who are engaged actively in research in industry, a government agency or a university. In 1984-85, the winners were Pierre Dansereau, ecologist, Université du Québec à Montréal; Phil Gold, physician, McGill University; Ralph Gordon Stanton, mathematician, University of Manitoba; and Raymond N. Yong, engineer, McGill University.

Prix commémoratifs Izaak-Walton-Killam

Les prix, d'une valeur de 50 000 $, sont décernés chaque année à des chercheurs canadiens de premier plan, en science, génie ou médecine, qu'ils travaillent dans l'industrie, les organismes publics ou les universités. Les lauréats de 1984-1985 ont été Pierre Dansereau, écologiste, Université du Québec à Montréal; Phil Gold, médecin, Université

McGill; Ralph Gordon Stanton, mathématicien, Université du Manitoba; et Raymond N. Yong, ingénieur, Université McGill.

Izaak Walton Killam Research Fellowships

Awards to scholars and researchers for projects to be carried out in 1985-86; they provide full or partial salary replacement and fringe benefits.

Bourses de recherche Izaak-Walton-Killam

Ces bourses sont attribuées à des universitaires et des chercheurs pour des projets à exécuter en 1985-1986; elles fournissent un salaire complet ou partiel et des avantages sociaux.

59 355
A. Ages[1]
University of Waterloo

62 305
J. Allard
Université du Québec à Montréal

59 000
D.J. Bercuson
University of Calgary

58 452
A.S. Bregman[1]
McGill University

60 403
C.E. Brion[1]
University of British Columbia

63 703
J.G. Castel
York University

61 186
F. Cooke
Queen's University

64 852
P.-A. Crépeau[1]
McGill University

59 410
L. Dechêne
McGill University

55 031
J. English
University of Waterloo

55 102
R.A. Freeze[1]
University of British Columbia

56 945
C.A. Fyfe
University of Guelph

60 152
J.R. Gibson
York University

58 300
N.D. Gupta
University of Manitoba

59 842
W.N. Hardy[1]
University of British Columbia

63 927
A.G. Harrison
University of Toronto

58 012
A. Joyal
Université du Québec à Montréal

54 431
J.A. Koningstein
Université d'Ottawa/ University of Ottawa

65 726
A.J. Kresge[1]
University of Toronto

65 000
B.B. Murdock[1]
University of Toronto

61 444
D.F. Norton
McGill University

51 049
T.W. Picton
Université d'Ottawa/ University of Ottawa

46 150
Z.W. Pylyshyn
University of Western Ontario

61 568
R. Robidoux
Université d'Ottawa/ University of Ottawa

60 840
M. Ruse
University of Guelph

60 879
G. Scoles
University of Waterloo

65 801
W.C. Smith[1]
Dalhousie University

63 200
R.G. Stanton[1]
University of Manitoba

49 270
G.T. Toussaint
McGill University

52 200
S.C. Wallace
University of Toronto

63 691
G.R. Wyatt
Queen's University

59 500
P. Wyczynski[1]
Université d'Ottawa/ University of Ottawa

67 592
G. Zames[1]
McGill University

[1]Renewal./Renouvellement.

Molson Prizes
The Molson Prizes, worth $50,000 each, are awarded to Canadians whose work constitutes an outstanding achievement in the arts, and in the humanities and social sciences. They are intended to encourage recipients to contribute further to the cultural and intellectual heritage of Canada. These prizes are financed from a $1,000,000 endowment provided by the Molson Foundation. The winners in 1984 were playwright Marcel Dubé, and James G. Eayrs, teacher, scholar and writer.

Prix Molson
D'une valeur de 50 000 $ chacun, les Prix Molson récompensent des Canadiens qui se sont distingués par la qualité de leurs travaux dans les arts ou les sciences humaines. Les Prix Molson sont une incitation aux lauréats à continuer d'enrichir la vie culturelle et intellectuelle du pays. Ces prix sont attribués par le Conseil des Arts, grâce à une dotation de un million de dollars de la Fondation Molson. En 1984, les lauréats ont été Marcel Dubé, auteur dramatique, et James G. Eayrs, professeur, universitaire et écrivain.

The McLuhan Teleglobe Canada Award
The Canadian Commission for UNESCO, in cooperation with Teleglobe Canada, established the McLuhan Teleglobe Canada Award in 1983, a $50,000 international prize in communications meant to honour the memory of communications philosopher Herbert Marshall McLuhan. The prize, which includes a commemorative medal, is awarded every two years. The prize was not awarded in 1984.

Prix McLuhan Téléglobe Canada
En collaboration avec Téléglobe Canada, la Commission canadienne pour l'UNESCO a établi, en 1983, le Prix McLuhan Téléglobe Canada. Doté de 50 000 $ et d'une médaille commémorative, ce prix international des communications honore la mémoire du philosophe des communications, Herbert Marshall McLuhan. Il est attribué tous les deux ans. Le Prix n'a pas été décerné en 1984.

Governor General's Literary Awards
The Governor General's Literary Awards, of $5,000 each, are presented each year to the authors of the best English-language and French-language works in four categories. The winners for 1984 follow: fiction—Josef Skvorecky for *The Engineer of Human Souls* (Lester and Orpen Dennys) and Jacques Brault for *Agonie* (Éditions du Sentier); poetry—Paulette Jiles for *Celestial Navigation* (McClelland and Stewart) and Nicole Brossard for *Double Impression* (Éditions de l'Hexagone); drama—Judith Thompson for *White Biting Dog* (Playwrights Canada) and René-Daniel Dubois for *Ne blâmez jamais les Bédouins* (Éditions Leméac); non-fiction—Sandra Gwyn for *The Private Capital: Ambition and Love in the Age of Macdonald and Laurier* (McClelland and Stewart) and Jean Hamelin and Nicole Gagnon for *Le XXe siècle: Histoire du catholicisme québécois* (Boréal Express).

Prix littéraires du Gouverneur général
Les Prix littéraires du Gouverneur général, de 5 000 $ chacun, récompensent chaque année les auteurs du meilleur livre de langue française et de langue anglaise dans quatre catégories. Les lauréats de 1984 sont: romans et nouvelles—Jacques Brault pour *Agonie* (Éditions du Sentier) et Josef Skvorecky pour *The Engineer of Human Souls* (Lester and Orpen Dennys); poésie—Nicole Brossard pour *Double Impression* (Éditions de l'Hexagone) et Paulette Jiles pour *Celestial Navigation* (McClelland and Stewart); théâtre René-Daniel Dubois pour *Ne blâmez jamais les Bédouins* (Éditions Leméac) et Judith Thompson pour *White Biting Dog* (Playwrights Canada); études et essais—Jean Hamelin et Nicole Gagnon pour *Le XXe siècle: Histoire du catholicisme québécois* (Boréal Express) et Sandra Gwyn pour *The Private Capital: Ambition and Love in the Age of Macdonald and Laurier* (McClelland and Stewart).

Canada Council Children's Literature Prizes
The Canada Council Children's Literature Prizes are annual awards of $5,000 to Canadian writers and illustrators of the best English and French books for young people published during the year. The winners for 1984 follow: Jan Hudson for the text of *Sweetgrass* (Tree Frog Press) and Marie-Louise Gay for the illustration of *Lizzy's Lion*, text by Dennis Lee (Stoddart); Daniel Sernine for the text of *Le cercle violet* (Collection Conquêtes) (Éditions Pierre Tisseyre) and Marie-Louise Gay for the illustration of *Drôle d'école* (Collection bébé-livre) (Ovale).

Prix de littérature de jeunesse du Conseil des Arts
Les Prix de littérature de jeunesse du Conseil des Arts, de 5 000 $ chacun, récompensent les auteurs et les illustrateurs des meilleurs livres du genre, en français et en anglais, parus au cours de l'année. Les lauréats de 1984 sont: Daniel Sernine pour le texte de *Le cercle violet* (Collection Conquêtes) (Éditions Pierre Tisseyre); Marie-Louise Gay pour les illustrations de *Drôle d'école* (Collection bébé-livre) (Ovale); Jan Hudson pour le texte de *Sweetgrass* (Tree Frog Press) et Marie-Louise Gay pour les illustrations de *Lizzy's Lion*, texte de Dennis Lee (Stoddart).

Canada Council Translation Prizes
Two prizes of $5,000 each are awarded each year for the best translations of Canadian books published during the preceding year. In 1984 the winners of these prizes were Sheila Fischman for *Lady with Chains* (Anansi), the English version of Roch Carrier's *La dame qui avait des chaînes aux chevilles* and *Thérèse and Pierrette and the Little Hanging Angel* (McClelland and Stewart), the English version of Michel Tremblay's *Thérèse et Pierrette à l'école des Saints-Anges*; and Michel Buttiens for *Le voyage de l'iceberg* (Boréal Express), the French version of Richard Brown's *Voyage of the Iceberg*.

Prix de traduction du Conseil des Arts
Deux prix de traduction, de 5 000 $ chacun, récompensent tous les ans deux traductions de livres canadiens publiés l'année précédente. Les lauréats de 1984 sont: Michel Buttiens pour *Le voyage de l'iceberg* (Boréal Express), version française de *Voyage of the Iceberg* de Richard Brown; et Sheila Fischman pour *Lady with Chains* (Anansi) version anglaise de *La dame qui avait des chaînes aux chevilles* de Roch Carrier ainsi que pour *Thérèse and Pierrette and the Little Hanging Angel* (McClelland and Stewart), version anglaise de *Thérèse et Pierrette à l'école des Saints-Anges* de Michel Tremblay.

Canada-Australia Literary Prize
The Canada-Australia Literary Prize, of $3,000, is awarded annually in alternate years to an English-language Australian or Canadian writer for the author's complete works. The prize is administered in Canada by the Canada Council and financed jointly by the Department of External Affairs of Canada and the Australia Council. The 1984 winner was Australian poet and critic Les A. Murray.

Prix littéraire Canada-Australie
Le prix littéraire Canada-Australie, d'une valeur de 3 000 $, est décerné chaque année en alternance à un écrivain australien et à un écrivain canadien de langue anglaise, dont il couronne l'ensemble de l'oeuvre. Il est administré au Canada par le Conseil des Arts et financé conjointement par le ministère des Affaires extérieures du Canada et l'Australia Council. En 1984, le prix a été décerné au poète et critique australien Les A. Murray.

Canada-French Community of Belgium Literary Prize
The Canada-French Community of Belgium Literary Prize, of $2,500, is awarded annually in alternate years to a French-language Belgian or Canadian writer for the author's complete works. The prize is administered in Canada by the Canada Council and financed jointly by the Department of External Affairs of Canada and the Belgian government. The 1984 winner was Quebec novelist Jacques Poulin.

Prix littéraire Canada-Communauté française de Belgique
D'une valeur de 2 500 $, le Prix Canada-Communauté française de Belgique est décerné chaque année en alternance à un écrivain belge et à un écrivain canadien de langue française, dont il couronne l'ensemble de l'oeuvre. Administré au Canada par le Conseil des Arts, ce prix est financé conjointement par le ministère des Affaires extérieures du Canada et par le gouvernement belge. En 1984, le prix a été décerné au romancier québécois Jacques Poulin.

Canada-Switzerland Literary Prize
The Canada-Switzerland Literary Prize, of $2,500, is awarded annually in alternate years to a Canadian or Swiss writer for a work of poetry, fiction, drama or non-fiction published in French during the preceding eight years. The prize is financed jointly by the Canada Council and the Fondation Pro Helvetia.

Prix littéraire Canada-Suisse
Le Prix littéraire Canada-Suisse, d'une valeur de 2 500 $, est attribué chaque année en alternance à un écrivain canadien et à un écrivain suisse, pour une oeuvre de poésie, un roman, une pièce de théâtre ou une oeuvre non romanesque parue en français au cours des huit années précédentes. Le prix est administré conjointment par le Conseil des Arts du Canada et par la Fondation Pro Helvetia.

Virginia P. Moore Award
The Virginia P. Moore Award is given annually to a musician who has received at least two Arts Grants "B" from the Council in classical performance. The exact amount of the award may vary from year to year, but usually will exceed $10,000. This award, established in 1983 as a gift from the Virginia P. Moore Foundation, is intended to help the recipient develop a professional career. In 1984, the winner was pianist Louis Lortie.

Prix Virginia-P.-Moore
Le Prix Virginia-P.-Moore est attribué tous les ans à un musicien qui a reçu au moins deux bourses «B» du Conseil des Arts en musique classique. Le montant exact du prix peut varier d'une année à l'autre, mais dépasse habituellement 10 000 $. Établi en 1983, le Prix provient de la Fondation Virginia-P.-Moore et a pour objet d'aider le bénéficiaire à amorcer sa carrière professionnelle. En 1984, le prix a été décerné au pianiste Louis Lortie.

Sylva Gelber Foundation Award
The Sylva Gelber Foundation Award is given annually to the most talented candidate under the age of 30 in the Arts Grants "B" competition for performers in classical music. The award, established in 1981, provides $5,000 or more in addition to the amount of the grant. In 1984, the winner was pianist Yuval Fichman.

Prix de la Fondation Sylva-Gelber
Le Prix de la Fondation Sylva-Gelber est décerné annuellement au meilleur candidat de moins de 30 ans du concours des bourses «B» pour interprètes de musique classique. Établi en 1981, il est assorti d'un montant de 5 000 $ ou plus qui s'ajoute à la bourse. En 1984, le prix a été attribué au pianiste Yuval Fichman.

Jules Léger Prize for New Chamber Music
The Canada Council provides $5,000 to the winner of the Jules Léger Prize for New Chamber Music. Created in 1978 by the late Jules Léger during his term as Governor General, the award is intended to encourage Canadian composers to write for chamber ensembles. It is administered by the Canadian Music Council. In 1984, the jury decided not to award a prize because none of the works submitted met the criteria established for it.

Prix Jules-Léger de la nouvelle musique de chambre
Le Conseil des Arts du Canada offre une somme de 5 000 $ au lauréat du Prix Jules-Léger de la nouvelle musique de chambre. Le regretté Jules Léger a établi ce prix en 1978, alors qu'il était Gouverneur général du Canada, afin d'encourager les compositeurs canadiens à créer de la musique pour des formations de musique de chambre. Le Prix Jules-Léger est administré par le Conseil canadien de la musique. Il ne fut pas décerné en 1984 car selon les membres du jury, aucune des oeuvres soumises ne rencontrait les critères du Prix.

Healey Willan Prize
The Healey Willan Prize, of $2,000, is awarded at the close of the Council's annual competition for Grants to Amateur Choirs to the group judged the best, the most promising or the most improved choir in the competition. The 1984 prize went to the Vancouver Cantata Singers.

Prix Healey-Willan
Le Prix Healey-Willan, d'une valeur de 2 000 $, est décerné à la fin du concours annuel de chorales d'amateurs du Conseil au groupe jugé le meilleur, le plus prometteur ou ayant fait le plus de progrès. En 1984, le prix a été attribué aux Vancouver Cantata Singers.

Victor Martyn Lynch-Staunton Awards
Each year the Council designates several of the senior artists who have been awarded Arts Grants "A" as holders of Victor Martyn Lynch-Staunton Awards. This designation does not carry any additional cash prize but is made to honour the memory of the benefactor whose bequest to the Council enables it to increase the amount of each grant. The 1984 award holders so honoured are visual artists Stephen Cruise and Jacqueline Fry, composer Harry Freedman and photographer Arnaud Maggs.

Distinctions Victor-Martyn-Lynch-Staunton
Quelques bénéficiaires de la Bourse «A» pour artistes se voient décerner chaque année la distinction Victor-Martyn-Lynch-Staunton, du nom de celui qui a doté cette catégorie de bourses d'un fonds spécial. Cette distinction, qui n'apporte pas de récompense pécuniaire, est destinée à honorer la mémoire du bienfaiteur dont le legs permet au Conseil d'augmenter le montant de toutes les bourses de cette catégorie. En 1984, les distinctions ont été décernées à Stephen Cruise et Jacqueline Fry (arts visuels), Harry Freedman (musique), et Arnaud Maggs (photographie).

Jacqueline Lemieux Prize
The Jacqueline Lemieux Prize is awarded at the close of each of the Council's two annual competitions for Arts Grants "B" in dance to the most deserving candidate in the competition. It provides $1,000 in addition to the amount of the grant. The prize honours the memory of dance teacher Jacqueline Lemieux. The 1984-85 winners were Sylvain Lafortune and Michael Montanaro.

Prix Jacqueline-Lemieux
Le Prix Jacqueline-Lemieux, d'un montant de 1 000 $, est attribué, à l'issue de chacun des deux concours annuels des bourses «B» en danse, au boursier le plus méritant. Il s'ajoute au montant de la bourse. Ce prix honore la mémoire du professeur de danse Jacqueline Lemieux. En 1984-85, le prix a été décerné à Sylvain Lafortune et à Michael Montanaro.

Peter Dwyer Scholarships
The Peter Dwyer Scholarships, worth a total of $20,000, are given annually to the most promising students at the National Ballet School and the National Theatre School. In 1984, the recipients at the National Theatre School were Lou Arteau, Josée Boisvert, Eric Cabana, Michael Keating, Andrew McIlroy and Brigitte Portelance. Recipients at the National Ballet School were Kerry Armstrong, Lise Drake, Michelle Jenson, Stephen Legate, Denise Mitsche and Caroline Richardson.

Bourses Peter-Dwyer
Les bourses Peter-Dwyer, d'un montant global de 20 000 $, sont attribuées tous les ans aux meilleurs élèves de l'École nationale de théâtre et de l'École nationale de ballet. En 1984, les boursiers de l'École nationale de théâtre ont été Lou Arteau, Josée Boisvert, Eric Cabana, Michael Keating, Andrew McIlroy et Brigitte Portelance. Ceux de l'École nationale de ballet ont été Kerry Armstrong, Lisa Drake, Michelle Jenson, Stephen Legate, Denise Mitsche et Carole Richardson.

Advisory Bodies, Juries and Selection Committees[1]

Organes consultatifs, jurys et comités de sélection[1]

Arts Advisory Board[2]
Commission consultative des arts[2]

Albanie Morin
(Chairperson/Présidente)
Jocelyne Alloucherie
Anthony Brown
Herménégilde Chiasson
Kate Craig
Linda Gaboriau
Karen Jamieson-Rimmer
Linda McKnight
Bill Millerd
W. O. Mitchell
Ezra Schabas
France Théoret

Members of the Council Attending Board Meetings
Membres du Conseil présents aux réunions de la Commission

Henry Purdy
Norman Young

Disciplinary Advisory Committees[3]
Comités consultatifs des disciplines artistiques[3]

Jocelyne Alloucherie
Dale Amundson
Carol Anderson
Louis Applebaum
Catherine Bégin
André Brassard
Eric Bruhn
Lally Cadeau
Danièle Côté
Kate Craig
Derek Dowden
John Doyle
Tibor Feheregyhazi
Paul-André Fortier
Jean-Marc Gagnon
Madeleine Gagnon
Richard Giguère
Lise Gionet
Grant Guy
Ian Hampton
Terrence Heath
Martha Henry
Hubert Hohn
Karen Jamieson-Rimmer
Astrid Janson
George Jonas
Andy Jones
Robert Kroetsch
Jean-Pierre Laurendeau
Malcolm Lester
Larry Lillo
Christine Mather
Colin McIntyre
Sally Michener
Bill Millerd
Albanie Morin
Mary Morrison
John Murrell
Richard Ouzounian
Pol Pelletier
Roland Poulin
John Réa
Fiona Reid
André Ricard
Malcolm Ross
Iolande Rossignol
Marc Samson
Ezra Schabas
Doris Shadbolt
Lisa Steele
France Théoret
Jean Trudel
Valerie Wilder
Gary Wilson
Max Wyman
Tim Zuck

Dance
Danse

IndepenDance
IndépenDanse

Carol Anderson
Barbara Bourget
Ellen Busby
Daniel Léveillé
Jack Udashkin

Music
Musique

Orchestra Managers' Training Program
Formation d'administrateurs d'orchestre

Bob McGifford
Gordon Neufeld
Betty Webster

Amateur Choirs
Chorales d'amateurs

Deral Johnson
Mary Morisson
Gloria Richard
Wayne Riddell
Jon Washburn

Commissioning of Canadian Composers
Commandes de compositions musicales

Walter Boudreau
Tim Brady
Alfred Fisher
Steve Gellman
Denis Gougeon
Bengt Hambraeus
John Hawkins
David Keane
Allan Mattes
Barry Truax

Special advisers
Appréciateurs spéciaux

David Earle
Peter Randazzo

Recordings Program
Aide à l'enregistrement

Harry Freedman
Greg Pastic
Paul Pedersen
Gilles Potvin
Sam Sniderman

Theatre
Théâtre

English Companies
Compagnies anglophones

Elizabeth Ball
Lally Cadeau
Tibor Feheregyhazi
Bill Millerd
Brenda O'Donnell
Richard Ouzounian
Jim Plaxton
Sharon Pollock
Fiona Reid
D-Ann Taylor
Alison Vandergun
Graham Whitehead

French Companies
Compagnies francophones

Catherine Bégin
André Brassard
Lise Gionet
André Legault
Pol Pelletier
Pierrette Robitaille

Production Grants for Independent Theatre Groups
Subventions de production aux regroupements d'artistes

André Brassard
Alain Fournier
Christiane Raymond

Touring Office
Office des tournées

Advisory Board
Commission consultative

Colleen Bailey
Bruce Blakemore
Richard Brownsey
Gerry Eldred
Peter Feldman
Lendre Rodgers Kearns
Jean-Claude Lespérance
Neil Murray
Eddie Rice
Allen Selby
Audrey Twardochleb

Ex officio Members
Membres d'office

Gilles Lefebvre
(Chairperson/Président)
Marilyn Huband
(Member of the Canada Council/Membre du Conseil des Arts du Canada)
Donald MacSween
(National Arts Centre/Centre national des arts)
Guy Plamondon
(Department of External Affairs/Ministère des Affaires extérieures)

Apprenticeship Program
Programme de stages

Adrian Hoffman
Jorgen Holgerson
Edward Phillip Oscapella
Madeleine Panaccio
Yvan Saintonge

Concerts Canada
Concerts Canada

Ida Haendel
Charles Hamlen
Lotfi Mansouri
Ezra Schabas
Micheline Tessier

Writing and Publication
Lettres et édition

Block and Project Grants to Publishers
Subventions globales et par titre aux éditeurs

English-Language Jury
Jury anglophone

William Baker
David Kerfoot

Kenneth McGoogan
Joan McGrath
H.R. Percy

French-Language Jury
Jury francophone

Jacques Allard
Thomas Déri
Gilles Frappier
Gabrielle Poulin
Laure Vaugeois

Aid to Periodicals

Aide aux périodiques

English-Language Jury
Jury anglophone

Ken Adachi
Alvin Balkind
Betty Bednarski
Hubert Hohn
Eli Mandel
Leslie Reid
Audrey Thomas
Kenneth Winters
Max Wyman

French-Language Jury
Jury francophone

George Bogardi
Nicole Dubreuil-Blondin
Jacques Elliott
Madeleine Gagnon
Marie Laberge
René Viau
Yolande Villemaire

Aid to Periodicals for Promotion Campaigns

Aide aux périodiques pour des campagnes de promotion

English-Language Jury
Jury anglophone

Lynn Cunningham
Neville J. Gilfoy
Gregory Keilty

French-Language Jury
Jury francophone

Jacques Elliott
Michel Paradis
Marcel Pinsonneault

Promotion and Distribution of Canadian Books and Periodicals

Promotion et distribution de livres et périodiques canadiens

Grants to National Associations of Writers and Publishers

Subventions aux associations nationales d'écrivains et d'éditeurs

Grants for Conferences

Subventions aux conférences

English-Language Jury
Jury anglophone

Harald Bohne
Norman Horrocks
Kerry Longpré
Rowland Lorimer
Janet Lunn
Susan Walker

French-Language Jury
Jury francophone

Janine Baril-Lefrançois
Jean-Marc Gagnon
François Hébert
Pierre Lévesque
Jacques Payette

Book Purchases for Donation Program

Achat de livres pour le programme de dons

English-Language Committee
Comité anglophone

Corinne Durston
Dan Mozersky
Jon C. Stott
Rosemary Sullivan
Sean Virgo
Terry Whalen

French-Language Committee
Comité francophone

Marie-Andrée Warnant Côté
Louis Dubé
Monique Larue

National Book Festival

Festival national du livre

Regional Committees
Comités régionaux

Atlantic Provinces
Provinces de l'Atlantique

Noreen Brazil
Allan Cooper
Réjeanne LeBlanc
Mary MacRury
Eric Norman
Libby Oughton
Julie Watson

Quebec
Québec

Danièle Champagne-Boulais
Simon Dardick
Christiane Duchesne
Daniel Gagnon
Michèle Harmel
David Homel

Ontario
Ontario

Sam Coghlam
Eileen Jennings
Irene McGuire
Michael Ondaatje

Prairies and Northwest Territories
Prairies et Territoires du Nord-Ouest

Jean Dirksen
Regine Dotremont
Patrick Friesen
Cindy Ives-Bigeau
Kenneth McGoogan
Kitty Pope
Bjarne Tokerud

British Columbia and Yukon
Colombie-Britannique et Yukon

Terry Burns
Natalie Chapman
David Dreidger
Frances Duncan
Trudy Martin
Judith Reid
Bill Richardson
Ron Smith

Coordinators
Coordonnateurs

Paul Robinson (Atlantic Provinces/Provinces de l'Atlantique)
Louise Myette (Québec)
Sarah Sheard (Ontario)
Elin Logan (Prairies and Northwest Territories/Prairies et Territoires du Nord-Ouest)
Ruth Clarke Harlow (British Columbia and Yukon/Colombie-Britannique et Yukon)

Public Readings by Canadian Writers in Canada

Rencontres avec des écrivains canadiens au Canada

English-Language Jury
Jury anglophone

Joyce Barkhouse
Roo Borson
Elizabeth Cleaver
Phyllis Gotlieb
Robert Harlow
Monica Hughes
Daphne Marlatt
Robert Munsch
Susan Musgrave
bp Nichol
Kent Thompson
Guy Vanderhaeghe
Tim Wynne-Jones

French-Language Jury
Jury francophone

Ginette Anfousse
Louky Bersianik
Louis Caron
Herménégilde Chiasson
Bernadette Renaud

Writers-in-Residence Program

Stages d'écrivains résidents

English-Language Jury
Jury anglophone

Carol Bolt
Terrence Heath
Eli Mandel
John Metcalf
Jane Rule
Fraser Sutherland

French-Language Jury
Jury francophone

Joseph Bonenfant
Monique Bosco
André Ricard

Canada-Scotland Writers-in-Residence Exchange

Échange d'écrivains résidents Canada-Écosse

Margaret Atwood
John Gray
H.R. Percy

Visual Arts and Art Bank
Arts visuels et Banque d'oeuvres d'art

Exhibition Program Assistance to Public Art Galleries

Aide aux programmes d'exposition des musées d'art publics

Terrence Heath
Gemey Kelly
Glenn Lewis
Yolande Racine
Matthew Teitelbaum

Project Exhibition Assistance and Special Exhibition Assistance

Aide aux projets d'exposition et aux expositions spéciales

Pat Bovey
Louise Dompierre
Terry Fenton
Ron Shuebrook
Martha Townsend

Print Workshops

Ateliers de gravure

Evergon
Bill Laing
Normand Thériault

Studios in New York

Ateliers à New York

Luc Béland
Bruce Ferguson
Tom Finkilpearl
Sandra Meigs

Art Bank Juries

Jurys de la Banque d'oeuvres d'art

Raymonde April
Russell Bingham
Nora Blanck
Dorothy Caldwell
Max Dean
Mark Gomes
Sylvie Guimont
Steve Higgins
Peter Kolisnyk
Suzy Lake
Jean-François L'Homme
Robert McNealy
Gilles Mihalcean
Carroll Moppett
Ronald Moppett
David Naylor
Gunter Nolte
Bruce Parsons
Leslie Reid
Louise Robert
Roger Savage
Michael Schreier
Arnold Shives
Martha Townsend
Louise Viger
Susan Warner-Keene
Diane Whitehouse
Colette Whiten
Shirley Wiitasalo
Russell Yuristy

Media Arts
Arts-médias

Film Organizations (Production Cooperatives)

Sociétés cinématographiques (Coopératives de production)

Diane Edmondson
Robert Favreau
Jim Kelly
Bill MacGillivray

Film Production Grants

Subventions de réalisation cinématographique

Raphael Bendahan
Louise Carré
Marcia Couelle
Holly Dale
Bruce Elder
Vera Frenkel
Chris Gallagher
Pascal Gélinas
Maria Insell
Michael Jones
Jacques Leduc
Derek Mazur
Jesse Nishihata
Iolande Rossignol
Patricia Watson

Canadian Independent Short Film Showcase

Palmarès du court métrage indépendant canadien

Eugene Amadeo
Jean Colbert
Orval Fruitman
Virginia Kelly
Jean-Claude Labrecque
Martin Lavut
Marv Newland
Andrée Pelletier
R.H. Thompson

Video Organizations (Production Centres)

Organismes vidéographiques (Centres de production)

David Craig
Louise Gendron
Brian McNevin
Nancy Patterson
Jon Tupper

Special Adviser
Appréciateur spécial

Fred Piller

Video and Audio Production Grants

Subventions de réalisation vidéo et audio

Luc Bourdon
Gary Conway
Guilhemme Saulnier
Elke Town
Corry Wyngaarden

Integrated Media

Médias intégrés

Jocelyne Alloucherie
Douglas Back
Bill Perry
Jean Piché
Neil Tenhaaf

Arts Awards
Service des bourses

Arts Grants "A" (April 1984 competition)

Bourses «A» pour artistes (concours d'avril 1984)

Film
Cinéma

Louise Carrière
Janis Cole
Robert Gurik
John Juliani
Vivienne Leebosh

Writing (English)
Création littéraire (anglaise)

Eli Mandel
John Metcalf
Jane Rule

Writing (French)
Création littéraire (française)

Gilles Archambault
Marie-Claire Blais
Laurent Mailhot

Visual Arts (except critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Jack Butler
Betty Goodwin
Guido Molinari
Robert Murray
Robert Young

Arts Grants "A" (October 1984 competition)

Bourses «A» pour artistes (concours d'octobre 1984)

Architecture
Architecture

Andrew Gruft
Raymond Moriyama
France Vanlaethem

Dance (Ballet)
Danse (ballet)

Daniel Jackson
David Moroni
Valerie Wilder

Dance (Classical Indian)
Danse (indienne classique)

Rina Singha

Dance (Modern)
Danse (moderne)

Peter Boneham
Patricia Fraser
Jean-Pierre Perreault

Dance (Spanish)
Danse (espagnole)

Paula Moreno

Multidisciplinary and Performance Art
Multidisciplinarité et performance

Jane Ellison
John Heward
Tanya Mars
Allan Mattes
Rober Racine

Music
Musique

Ron Collier
François Cousineau
Mark Miller
Clermont Pépin

Photography
Photographie

Lynne Cohen
John Max
Gary Wilson

Theatre (English)
Théâtre (anglais)

Jacquie Burroughs
Urjo Kareda
John Murrell

Theatre (French)
Théâtre (français)

André Brassard
Marie-Hélène Falcon
Béatrice Picard

Video
Vidéo

René Blouin
Susan Britton
Rodney Werden

Visual Arts (except critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Joe Fafard
Murray Favro
Ann Kipling
Lise Lamarche
Bruce Parsons

Visual Arts (critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Alvin Balkind
Jessica Bradley
René Payant

Writing (English)
Création littéraire (anglaise)

Margaret Atwood
John Gray
H.R. Percy

Writing (French)
Création littéraire (française)

Victor-Lévy Beaulieu
Madeleine Gagnon
Roland Giguère

Arts Grants "B"
(December 1983 competition)

Bourses «B» pour artistes
(concours de décembre 1983)

Music (Classical Performance)
Musique (exécution, musique classique)

Walter Joachim
Christine Mather
Renée Morisset
Gloria Richard
Ezra Schabas

Special Advisers for Auditions
Appréciateurs spéciaux pour les auditions

Erica Goodman
Serge Laflamme
Peter McAllister
Scott Ross
Patrick Wedd

Special Advisers for Preselection
Appréciateurs spéciaux pour la présélection

Louis Charbonneau
Paul-André Gagnon
Erica Goodman
Patrick Wedd

Arts Grants "B"
(April 1984 competition)

Bourses «B» pour artistes
(concours d'avril 1984)

Architecture
Architecture

Allan Knight
John Perkins
Anne Schracker

Arts Administration
Administration des arts

George Bogardi
Joan Bosworth
Donna Cardinal
Laurent Lapierre
Cathy McKeehan

Dance (Ballet)
Danse (ballet)

Larry Rhodes
Garry Semeniuk
Arnold Spohr

Dance (Modern)
Danse (moderne)

Paul-André Fortier
Judith Hendin
Karen Jamieson-Rimmer

Film
Cinéma

Louise Carrière
Janis Cole
Robert Gurik
John Juliani
Vivienne Leebosh

Multidisciplinary Work and Performance Art
Multidisciplinarité et performance

France Gascon
Gary Kibbins
Elke Town

Music (Classical Composition)
Musique (composition classique)

John Beckwith
Michel-Georges Brégent
Peter Paul Koprowski
Jean Piché
Gilles Tremblay

Music (Non-Classical)
Musique (musique non classique)

Tommy Banks
Pierre Boulet
Pauline Julien
Marthe Lemery
Phil Nimmons

Music (Instrument-making)
Musique (facture d'instruments)

Richard Berg
Otto Joachim
Peter Mach
Robert Sigmund

Special Advisers
Appréciateurs spéciaux

Roddy Ellias
Claire Guimont
Timothy Hutchins

Music (Special Program)
Musique (programme spécial)

Victor Feldbrill
Renée Morisset
Mary Morrison

Photography
Photographie

Pierre Boogaerts
Randy Bradley
Ann Thomas

Theatre (English)
Théâtre (anglais)

Malcolm Black
Rosemary Dunsmore
John Palmer
Susy Payne
Fiona Reid

Theatre (French)
Théâtre (français)

Gilbert Lepage
Pol Pelletier
Monique Rioux

Video
Vidéo

Hank Bull
Pierre Falardeau
Shirley Wiitasalo

Visual Arts (except critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Victor Cicanski
Joey Morgan
Riduan Tomkins
Colette Whiten

Visual Arts (critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Thierry Deduve
Diana Nemiroff
Carole Phillips

Writing (English)
Création littéraire (anglaise)

Mary di Michele
Sandra Jones
David Adams Richards

Writing (French)
Création littéraire (française)

Gilbert David
Pierre Nepveu
Madeleine Ouellette-Michalska

Arts Grants "B"
(October 1984 competition)

Bourses «B» pour artistes
(concours d'octobre 1984)

Architecture
Architecture

Andrew Gruft
Raymond Moriyama
France Vanlaethem

Arts Administration (English)
Administration des arts (anglais)

Joan Bosworth
Donna Cardinal
Cathy McKeehan

Arts Administration (French)
Administration des arts (français)

George Bogardi
Laurent Lapierre
Colette Tougas

Dance (Ballet)
Danse (ballet)

Daniel Jackson
David Moroni
Valerie Wilder

Dance (Classical Indian)
Danse (indienne classique)

Rina Singha

Dance (Modern)
Danse (moderne)

Peter Boneham
Patricia Fraser
Jean-Pierre Perreault

Dance (Spanish)
Danse (espagnole)

Paula Moreno

Film
Cinéma

Kay Armatage
Jean Chabot
Roy Moore

Multidisciplinary Work and Performance Art
Multidisciplinarité et performance

Jane Ellison
John Heward
Tanya Mars
Allan Mattes
Rober Racine

Music (Choral Conducting)
Musique (direction de chorale)

Peter Allen
Charles Dupuis
Wayne Riddell

Music (Orchestral Conducting)
Musique (direction d'orchestre)

Dwight Bennett
Uri Mayer
Arthur Polson
Simon Streatfeild

Photography
Photographie

Lynne Cohen
John Max
Gary Wilson

Theatre (English)
Théâtre (anglais)

Steven Heatley
Frances Hyland
Paul Thompson

Theatre (French)
Théâtre (français)

André Brassard
Marie-Hélène Falcon
Béatrice Picard

Video
Vidéo

René Blouin
Susan Britton
Rodney Werden

Visual Arts (except critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Kim Adams
Will Gorlitz
Gilles Mihalcean
Carroll Moppett
Wilma Needham

Visual Arts (critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Alvin Balkind
Jessica Bradley
René Payant

Writing (English)
Création littéraire (anglaise)

Anne Chislett
Joseph Sherman
Rudy Wiebe

Special Adviser (Children's literature)
Appréciateur spécial (littérature de jeunesse)

Jon Stott

Writing (French)
Création littéraire (française)

André Beaudet
Claudette Charbonneau-Tissot
Marie Laberge

Special Adviser (Children's literature)
Appréciateur spécial (littérature de jeunesse)

Robert Soulières

Grants for Non-Fiction Writing
(November 1984 competition)

Bourses pour ouvrages de non-fiction
(concours de novembre 1984)

Writing (English): Non-Fiction
Création littéraire (anglais): ouvrages de non-fiction

Harry Bruce
June Callwood
Myrna Kostash

Writing (French): Non-Fiction
Création littéraire (française): ouvrages de non-fiction

Julien Bigras
Madeleine Ferron
Jean Royer

Short-Term, Project Cost and Travel Grants

Bourses de courte durée, de frais et de voyage

Architecture
Architecture

Andrew Gruft
Allan Knight
Raymond Moriyama
John Perkins
Anne Schracker
Frances Vanlaethem

Arts Administration
Administration des arts

George Bogardi
Joan Bosworth
Donna Cardinal
Laurent Lapierre
Cathy McKeehan
Colette Tougas

Special Adviser
Appréciateur spécial

Roy MacSkimming

Dance (Ballet)
Danse (ballet)

Jean Geddis
Daniel Jackson
David Moroni
Larry Rhodes
Garry Semeniuk
Joysanne Sidimus
Arnold Spohr
Mavis Staines
Linda Stearns
Valerie Wilder

Dance (Classical Indian)
Danse (indienne classique)

Rina Singha

Dance (Modern)
Danse (moderne)

Peter Boneham
Paul-André Fortier
Patricia Fraser
Judith Hendin
Karen Jamieson-Rimmer
Daniel Lewis
Susan Macpherson
Jean-Pierre Perreault
Linda Rabin
Peter Randazzo
Anna Wyman

Dance (Notation)
Danse (notation)

Ingrid Filewood

Dance (Spanish)
Danse (espagnole)

Paula Moreno

Film
Cinéma

Kay Armatage
Louise Carrière
Jean Chabot
Janis Cole
Diane Edmondson
Jerry Ezekiel
Barbara Greene
Robert Gurik
John Juliani
Martin Lavut
Vivienne Leebosh
Roy Moore
Grant Munro
Jacques Paris

Multidisciplinary Work and Performance Art
Multidisciplinarité et performance

Elizabeth Chitty
Judith Doyle
Jane Ellison
France Gascon
Claude Gosselin
John Greyson
Louise Guay
John Heward
Johanne Householder
Gary Kibbins
Tanya Mars
Allan Mattes
William Pura
Rober Racine
Jeanne Renaud
Jenny Sigrum
Elke Town

Music (Classical Composition)
Musique (composition, musique classique)

John Beckwith
Michel-Georges Brégent
Yves Daoust
Victor Davies
Peter Paul Koprowski
Paul McIntyre

Jean Piché
Steve Tittle
Gilles Tremblay
Owen Underhill

Music (Classical Performance)
Musique (exécution, musique classique)

William Aide
Joseph Pach
Dwight Bennett
Pierre Bourque
Alexandra Browning
Jane Coop
Marie Daveluy-Gordon
Wilfrand Guillemette
Gabrielle Lavigne
Brian Law
Christine Mather
Yuri Mazurkevich
Ruby Mercer
Vladimir Orloff
Arthur Ozolins
Louis-Philippe Pelletier
Walter Prystawski
Jacqueline Richard
Ezra Schabas

Special Advisers
Appréciateurs spéciaux

Paul-André Gagnon
Brian Law
Peter McAllister

Music (Choral Conducting)
Musique (direction de chorale)

Peter Allen
Charles Dupuis
Wayne Riddell

Music (Orchestral Conducting)
Musique (direction d'orchestre)

Dwight Bennett
Uri Mayer
Arthur Polson
Simon Streatfeild

Music (Instrument-making)
Musique (facture d'instruments)

Richard Berg
Otto Joachim
Peter Mach
Robert Sigmund

Special Advisers
Appréciateurs spéciaux

Roddy Ellias
Claire Guimont
Timothy Hutchins

Music (Non-Classical)
Musique (non classique)

Charles Beckwith
Pierre Boulet
François Dompierre
Raôul Duguay
Jean-Pierre Ferland
Richard Flohil
Harvey Glatt
Margo Glatt
Marie-Lynn Hammond
Dave Hildinger
Jacques Michel
Mark Miller
Don Palmer
Mitch Podolak

Photography
Photographie

Lawrence Chrismas
Lynne Cohen
Penny Cousineau
Michel Gaboury
Don Hall
Bill Jeffries
Suzy Lake-Neumann
Susan McEachern
John Max
Normand Rajotte
Katherine Tweedie
Gary Wilson

Theatre (English)
Théâtre (anglais)

Jeffrey Dallas
Rina Fraticelli
Steven Heatley
Rita Howell
Nick Hutchinson
Frances Hyland
Tom Kerr
Larry Lillo
Jackie Maxwell
Joan Orenstein
Steve Petch
Paul Thompson

Theatre (French)
Théâtre (français)

Elizabeth Bourget
Anne Caron
Michel Demers
Suzanne Garceau
Lorraine Hébert
Louise Lahaye
Gilbert Lepage
Pol Pelletier
Monique Rioux
Jack Robitaille
Paul Savoie
Daniel Simard

Video
Vidéo

René Blouin
Luc Bourdon
Susan Britton
Hank Bull
Teri Chmilar
Pierre Falardeau
Chris Creighton Kelly
Martin L'Abbé
Elke Town
Rodney Werden
Shirley Wiitasalo
Corry Wyngsarden

Visual Arts (except critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Nora Blanck
Stephen Cruise
Michael Czerewko
Suzanne Funnell
Christian Kiopini
Jean Lantier
Frank Lapointe
Al McWilliams
Liz Magor
Serge Murphy
Louise Robert
Judith Schwarz

Visual Arts (critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Alvin Balkind
Jessica Bradley
Thierry Deduve
Diana Nemiroff
René Payant
Carole Phillips

Writing (English)
Création littéraire (anglaise)

Marilyn Bowering
Don Domanski
Judith Fitzgerald
Chris Heide
Alun Hibbert
Sharon Pollack
Ray Smith
Susan Swan
Sharon Thesen
Aritha van Herk
George Walker

Special Advisers
Appréciateurs spéciaux

Marguerita Feliciano
Monica Hughes

Writing (French)
Création littéraire (française)

Dominique Blondeau
Paul Chamberland
François Charron
René-Daniel Dubois
Odette Gagnon
Philippe Haeck
Carole Hébert
François Hébert
Suzanne Lamy
Francine Noël
Jean-Yves Soucy
Yolande Villemaire

Special Adviser
Appréciateur spécial

Paule Daveluy

Grants for International Representation

Subventions de représentation internationale

Architecture
Architecture

Don Clinton
Henry Elder
Barbara Shapiro

Arts Administration
Administration des arts

Alvin Balkind
Paul Eck
Denis Mailloux
Max Tapper
Dory Vanderhoof

Film
Cinéma

Jean Chabot
Micheline Lanctôt

Media Arts
Arts-médias

Robert Adrian
Bill Buxton

Music
Musique

Christine Mather
Elyakim Taussig
André Turp

Theatre
Théâtre

Paule Baillargeon
Curtis Barlow
Nancy Beatty
Louisette Dussault
Michael Eagan
Dennis Foon
Alain Fournier
Harro Maskow
Bill Millerd
Richard Ouzounian
Maurice Podbrey
Brian Richmond
Jean Roberts
Burke Taylor
Paul Thompson

Visiting Foreign Artists

Visites d'artistes étrangers

Raymonde April
(Visual Arts/Arts visuels)
Robert Dion
(Theatre/Théâtre)
Mary Morrison
Jean-Paul Sevilla
(Music/Musique)
Linda Rabin
Peter Randazzo
(Dance/Danse)

Michael Snow
(Film and Video/Cinéma et vidéo)

Explorations
Explorations

Regional Committees
Comités régionaux

Atlantic Provinces
Provinces de l'Atlantique

Nancy Bauer
Jean L. Bellivsau
Susan Jamieson
Maurice Léger
Kent Martin
Ellen Pierce
Elspeth Putnam
Jacques Savoie
Janice Spence

Quebec
Québec

François Baby
Ginette Bellavance
Johanne Brouillet
Louis Caron
Patrick Darby
Sheila Fischman
Alain Fournier
Michel Garneau
Agnès Tremblay

Ontario
Ontario

John English
Kim Erickson
Peter Froshlich
Peggy Gale
Tom Hill
David Hlynsky
Pamela Krueger
Mina E. Mina
Donald Swainson
Bronwen Wallace

Prairies
Prairies

John Archer
Marcella Bienvenue
Kathleen Harper
Larry Krotz
David Miller
Sharon Pollock
Beverley Ross
Elise Swerhone

British Columbia
Colombie-Britannique

Virginia Careless
Diane Carr
Kent Haworth
Margo Kane
David Orcutt
Michael Puttonen
James Thornsbury
Fred Wah

Northern Canada
Nord canadien

Nancy Austin
Ron Chambers
Julie Cruikshank
Robert Janes
Jose Kusugak
Odette Leroux
Tony Williamson

Prizes and Awards
Prix et distinctions

Molson Prizes
Prix Molson

Maureen Forrester
(Chairman/Présidente)
Brian Flemming
Jean-Jacques Fortier
Mel Hurtig
Gérard Pelletier
William E. Taylor, Jr.
(Chairperson/Président)
Gérard Hébert
Eva Kushner
Alexandre G. McKay
John Matthews
Thomas H.B. Symons

Governor General's Literary Awards
Prix littéraires du Gouverneur général

June Callwood
(Chairperson, English Section/Présidente, section anglaise)

Jean-Cléo Godin
(Chairperson, French Section/Président, section française)

Poetry (English)
Poésie (anglais)

P.K. Page
(Chairperson/Présidente)
Gwen MacEwen
Joe Rosenblatt

Poetry (French)
Poésie (français)

Cécile Cloutier
(Chairperson/Présidente)
Pierre Nepveu
Michel Van Schendel

Fiction (English)
Romans et nouvelles (anglais)

Rudy Wiebe
(Chairperson/Président)
Constance Beresford-Howe
H.R. Percy

Fiction (French)
Romans et nouvelles (français)

Jean-Cléo Godin
(Chairperson/Président)
Nicole Brossard
Madeleine Ferron

Non-Fiction (English)
Études et essais (anglais)

June Callwood
(Chairperson/Présidente)
George Bain
Kenneth McNaught

Non-Fiction (French)
Études et essais (français)

Robert Vigneault
(Chairperson/Président)
René Durocher
Fernande Saint-Martin

Theatre (English)
Théâtre (anglais)

Malcolm Black
(Chairperson/Président)
Mark Czarnecki
Sharon Pollock

Theatre (French)
Théâtre (français)

Robert Gurik
(Chairperson/Président)
Bernard Andrès
Hélène Loiselle

Canada Council Translation Prizes
Prix de traduction du Conseil des Arts

English-Language Committee
Comité anglophone

Larry Shouldice
(Chairperson/Président)
Barbara Godard
Ivon Owen

French-Language Committee
Comité francophone

Jean-Paul Partensky
(Chairperson/Président)
Louise E. Arsenault
Mario Pelletier

Canada Council Children's Literature Prizes
Prix de littérature de jeunesse du Conseil des Arts

English-Language Jury
Jury anglophone

Sandra Martin
(Chairperson/Présidente)
Pam Hall
Christie Harris
David Jenkinson
Tim Wynne-Jones

French-Language Jury
Jury francophone

Michelle Provost
(Chairperson/Présidente)
Hélène Charbonneau
Joanne Pépin
Jean-Marie Poupart
Bernadette Renaud

Canada-Australia Literary Prize
Prix littéraire Canada-Australie

Naïm Kattan
(Chairperson/Président)
Eli Mandel
William New
Leon Rooke
Audrey Thomas

Canada-French Community of Belgium Literary Prize
Prix littéraire Canada-Communauté française de Belgique

Canadian Committee
Comité canadien

Naïm Kattan
(Chairperson/Président)
Victor-Levy Beaulieu
Marie-Claire Blais
Jacques Brault
François Charron

Belgian Committee
Comité belge

Pierre Mertens
(Chairperson/Président)
Paul Emond
Jacques Sojcher
Fernand Verhesen
Liliane Wouters

Jacqueline Lemieux Prizes
Prix Jacqueline-Lemieux

Ballet
Ballet

Daniel Jackson
David Moroni
Larry Rhodes
Garry Semeniuk
Arnold Spohr
Valerie Wilder

Modern
Moderne

Peter Boneham
Paul-André Fortier
Patricia Fraser
Judith Hendin
Karen Jamieson-Rimmer
Jean-Pierre Perreault

Jules Léger Prize for New Chamber Music

Prix Jules-Léger de la nouvelle musique de Chambre

Walter Boudreau
Lorraine Vaillancourt
Phillip Werren

Sylva Gelber Foundation Award

Prix de la Fondation Sylva-Gelber

Walter Joachim
Christine Mather
Renée Morisset
Gloria Richard
Ezra Schabas

Healey Willan Prize

Prix Healey Willan

Deral Johnson
Mary Morrison
Gloria Richard
Wayne Riddell
Jon Washburn

McLuhan Teleglobe Canada Award

Prix McLuhan Téléglobe Canada

Malcolm Ross
(Chairman/Président)
Harry J. Boyle
Ronald Montcalm
Gérard Pelletier
Betty Zimmerman

UNESCO Observer
Observateur de l'UNESCO

Morten Giersing

Killam Program
Programme Killam

Izaak Walton Killam Memorial Prizes/ Killam Research Fellowships

Prix commémoratifs Izaak-Walton-Killam/ Bourses de recherche Killam

Ron J. Baker
Jacques Blais
J.K. Brimacombe
Norman S. Endler
L.G. Israels
Robert Lacroix
Vincent Lemieux
Jacques Monet
R.C. Mullin
Thomas Pavel
Janet Rossant
Camile Sandorfy
William Shea
William G. Unruh

Ex officio Member
Membre d'office

Antoine Sirois
(Chairman/Président)

Finances
Finances

Investment Committee

Comité de placements

Frank Elliott Case
(Chairman/Président)
Gordon Dowsley
Jean-Jacques Fortier
Alan Hockin
Jacques Lefebvre
Raymond Primeau

Canadian Commission for UNESCO
Commission canadienne pour l'UNESCO

Executive Committee

Comité exécutif

James M. Harrison
(Chairman/Président)
Guy Bourgeault
(Vice-Chairman/Vice-président)
Vianney Décarie
Harry K. Fisher
Guy Gosselin
David Hemphill
William Kilbourn
Viviane F. Launay
Gilles Lefebvre
Teresa MacNeil
Cecil Rabinovitch
Luce Ranger-Poisson
Georges Singer
Alan Thomas
David Walker
Shirley L. Thomson
(Secretary-General/ Secrétaire général)
Jacques-Victor Morin
(Associate Secretary-General/Secrétaire général associé)

[1]These lists do not include the names of hundreds of knowledgeable persons across the country whose assessments are sought, as need arises, during the year./Ces listes ne comprennent pas les noms des centaines de spécialistes de toutes les régions du pays que le Conseil a pu consulter, durant l'année, à titre particulier.

[2]The Arts Advisory Board ceased to exist 5 December 1984./La Commission consultative des Arts a cessé ses activités le 5 décembre 1984.

[3]The terms of service of some members ended in the course of the fiscal year./Les mandats de certains membres se sont terminés au cours de l'année financière.